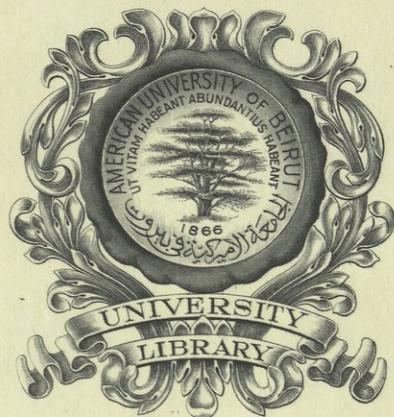


AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT



UNIVERSITY  
LIBRARY

تجليد صالح الدقر

٢٢٢٩٧٧ تلفون

C 27 P. 1 Cent. Mar 1939

دار ((الخطيب))

CA: 915.692

K95EA  
C.I.

لبنان الجميل



جمال - جلال - سلوى - لذة - فائدة

57673

بيروت سنة ١٩٣٨

Gift. P.D. / Oct. Mar 1938



## تقدمة الكتاب

إلى « الله » جل جلاله

المبدع الجميل الكامل الذي احب الجمال

فأعطيه لبنان ١٠٠

فهو خير داولي من يقدم له مؤلف

— لبنان الجميل —

جنة المبدع الرباني ، ومعرض الجمال

الراي الحال ٠٠٠





خريطة «لبنان الجليل»



فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية



## الاستاذ اميل ادين

اللبناني الصميم الذي يبذل الغالي والرخيص في سبيل  
تمزيق السياحة والاصطياف واحياء المشاريع العمرانية  
المفيدة للبلاد

# الجمهورية اللبنانية

## الرئيس

رقم ٥٢٩

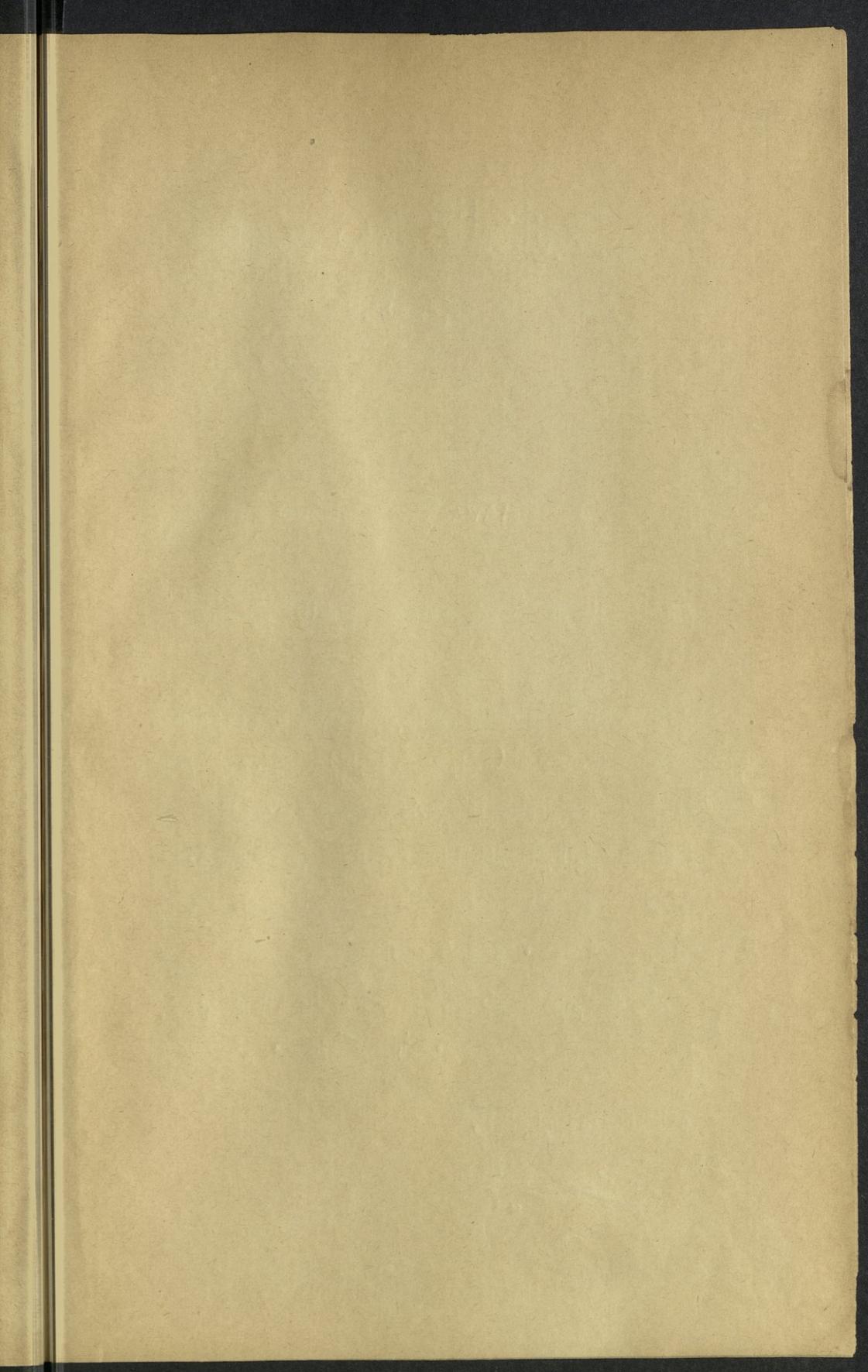
بيروت في ٣٠ آب سنة ١٩٣٨

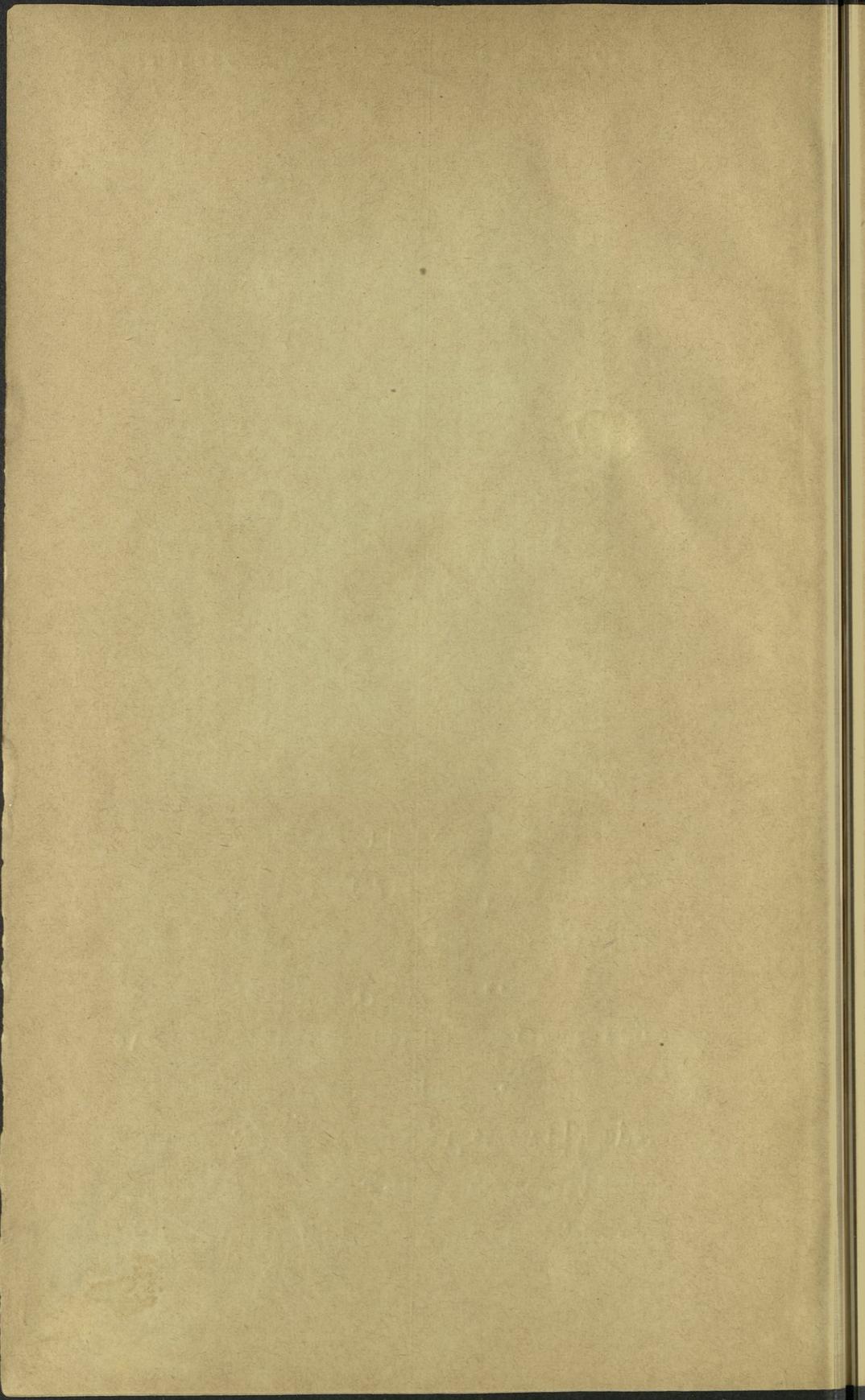
حضره الفاضل الاستاذ خير الله الشمالي المحترم

ابلغتموني انكم عزمتم على اصدار كتاب مصور  
جديد بعنوان (لبنان الجليل) تودعونه كثير  
من الآراء القيمة لكتاب المصطافين من كافة  
الأقطار العربية والصور والمناظر اللبنانية الساحرة  
والخارطات المتقدمة لمراكز الاصطياف في لبنان  
مع كثير من الفوائد الأخرى . فقاربوا هذا  
العلم بزيادة الارتباح وشكروا لكم هبةكم  
وغيركم . وفقكم الله .

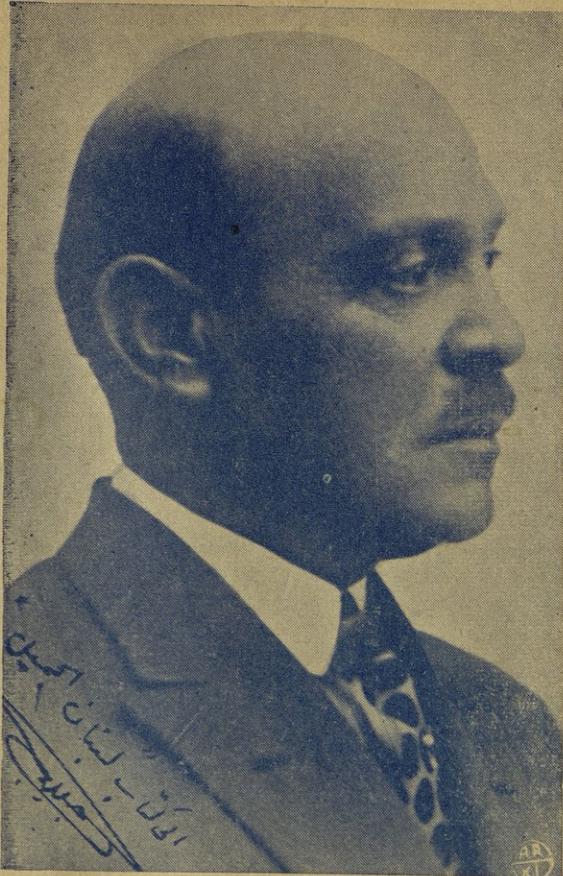
رئيس الجمهورية اللبنانية

صيم





﴿ معالي وزير التربية الوطنية والسعادة والاصطياف ﴾



﴿ الاستاذ خليل كسيب ﴾  
اخص شخصية لبنانية لفخامة الرئيس اده الحبوب ،  
واليه يرجع الفضل الاول في ازدهار حركة الاصطياف  
هذا العام ازدهاراً لم يسبق له مثيل .  
١٥ الف مصطفى وعموم ابناء لبنان يذكرون فضله  
ويبدعون له بال توفيق وال عمر الطويل .  
بل ، الفخر نرين صدر «لبنان الجليل » برسمه الجليل الذي  
أهداه اليها بتوقيعه السليم . ادامه الله عضداً قوياً للبنان  
ليازيه دوماً بالخير والراحة والسعادة والاطمئنان .

# غيرة حافظ عفيفي باشا على لبنان



لا شك ان لبنان سينال عن يد حضرة صاحب السعادة حافظ عفيفي  
باشا الكثير من المشاريع المفيدة التي تدر عليه الحيرات والنعم .  
سعادة كان طيلة المدة التي قضها في ربع (لبنان الجميل) موضوع  
محفاظة كبار رجالات الحكومة وارقى هيئات ابلاد  
وقد علمنا ان سعادته سيعمل في سبيل لبنان وتنمية العلاقات المصرية  
اللبنانية وسترى مصادفنا مزدهرة اكثر من ذلك بفضل اهتمامه وغيرته  
الشame .

فابناء لبنان يفخرون كثيراً بكرم اخلاقه ونباته ويدعون له  
بالعمر الطويل ويحفظون لسعادته واجب الشكران وعرفان الجميل .

لبنان يفاخر بعظمتها السلطانة ملك  
ذكري جميلة خالدة يحفظها أبناء البلاد مدى الأجيال



عظمتها السلطانة ملك  
في أحدث صورة لها

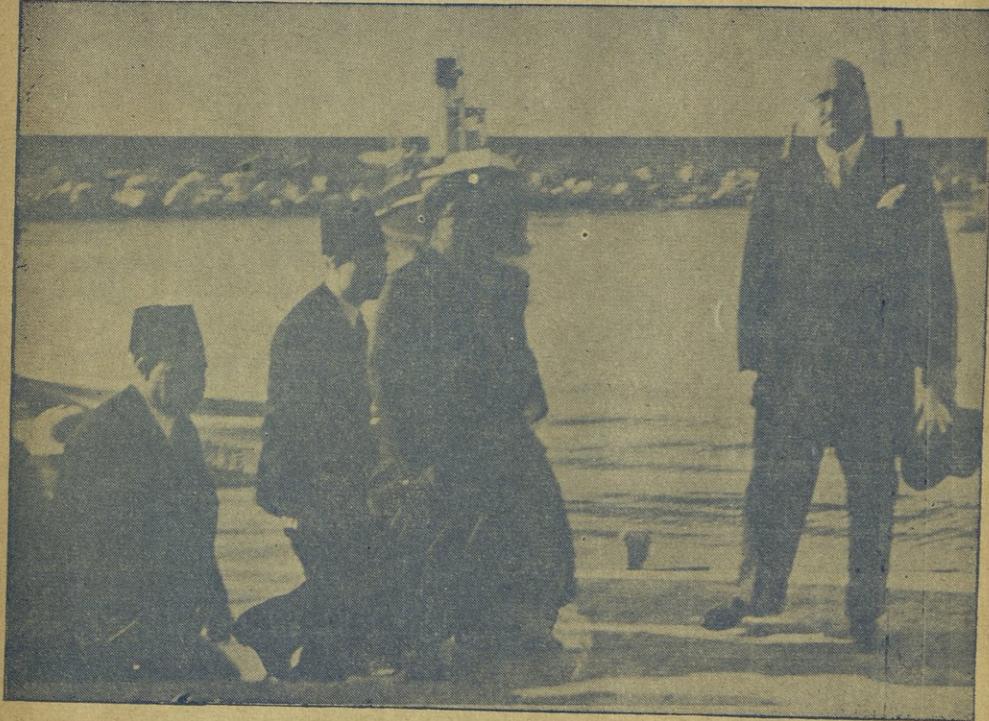
عظمتها السلطانة ملك في شبابها

السلطانة ملك تحب لبنان وترجو له السعادة والخير  
والازدهار والعمران ، لذلك عظمتها فضلتها على اهم  
بلدان الاصطياف في العالم وشرفته هذا العام على الرحب والاسعة لقضاء  
فصل الصيف الجميل .

فإنما اليوم (حكومة وشعباً) يفاخر بعظمتها ،  
وأبناء البلاد على اختلاف نحاجهم ومذاهبهم يعتبرون وجودها في لبنان  
نعمة من النعماه .

فهي يحفظون هذه الذكري الجليلة الخالدة مدى الأجيال .  
وهي أيضاً يتمنون لو ان عظمتها تصطاف كل عام في لبنان كي

ينثروا في طريقها السعيد الازهار والورود والرياحين ،  
 امد الله بحياة عظمتها طويلاً وادامها ذخراً ومفخرة للقطار  
 العربية كافة ، ولبنان الجيل خاصة .



عظمة السلطانة ملك عز وصولاها الى لبنان وقد ظهر صاعدا الى جانبها حضرة صاحب السعادة محمود بك فهمي رئيس تشريفات عظمتها الذي يتغنى اليوم بأخلاقه وما ثراه واطنه الجم عظمهان رجال البلاد في التوادي والمجتمعات ثم سعادة قنصل مصر محمود بك صبري الذي له خدمات فذكر فتشكر لاسيا توئيق عرى العلاقات بيننا وبين مصر الشقيقة .

ويلى واقفاً مستقبلاً حضرة الاستاذ جورج حميري مدير غرفة رئاسة الجمهورية ومندوب الرئيس في استقبال عظمة السلطانة ملك وحاشيتها الكريمة .

# النائب المصري الحمر

حسن محمد حسين بك

صاحب الرأى القيم  
والكلمة الطيبة في «لبنان  
الجليل» المنشورة الى جانب  
هذا الرسم الجليل ٠

وقد اصطف سعادته  
في لبنان بفندق (طازيوس)  
المعروف في عاليه وغادرنا  
مؤخراً الى مصر تاركـاً ما أثر  
ذهبية لا تمحى ولا يزال  
الناس يرددون اشياء كثيرة  
عن صفاتـه المالية واحلاقـه  
الكبيرة، وانسانـيته وحبـه  
الصحيح للبنان ٠ ٠



# آراء كبار المصطافين المصريين بلبنان

(خصوصية لكتاب لبنان الجميل)

= ما هو أجمل ما تراه في لبنان ؟

= كيف تعزز السياحة والاصطياف ؟

«لينابيعه المتفرجة من رؤوس الجبال بعائدها العذب  
الزلال ، ام غابات الصنوبر ذات الاغصان  
البيضاء ، ام مناظر الكروم والاشجار  
المتناثرة في مرتفعات الجبال ومنخفضات  
الوديان ، ام هواة المنعشة العليل ، ام  
اهام ذوي الاخلاق الكريمة والادب الجم

(كل شيء في لبنان جيل)

(حسن محمد حسین) **حسن سعد حسین**

عضو مجلس النواب

القاهرة

عاليه في ١٥ أغسطس سنة ٩٣٨

# مأدبة شائقنة

## لكراد المصطافين المصريين في لبنان



أدب حضرة صاحب السعادة حسن بك حسين (عضو اليمان المصري بالقاهرة) مأدبة شائقنة في فندق (طانيوس) المعروف بعلمه دعا إليه فريق من كبار المصطافين المصريين في لبنان.

ويظهر في الرسم من اليمين إلى اليسار : الدكتور يوسف غبريل ، جابر بك حنفي أمين بك دله ، محمد خيري باشا ، (البرنس) حسن بك حسين ، الاستاذ احمد رفعت الاستاذ منير دله ، احمد عاصم بك .



رأي وكلمة صاحب السعادة

# محمد العشاوي بك

وكييل المعارف المصرية

لا شك في أن الحكومة اللبنانيّة الكريمة يهمها كثيراً بأن  
تفق على آراء عظام المصريين المصطافين بلبنان ،  
وهي ستقدر جيداً قيمة آرائهم الوجيهة المقيدة هذه وتعيرها من  
الأهمية مكاناً ساماً .

وتخليدنا آراء كبار المصريين المصطافين بلبنان هو أحسن  
وأكمل خدمة نقدمها للبناننا الجليل .

وفيا يلي رأي وكلمة، حضرة صاحب السعادة وكيل المعارف  
المصرية محمد العشاوي بك الرجل الوطني الجرى الحر .

(( كل ما في لبنان جميل ، فلما ذكر رائعة ،  
وهواء الصيف علييل ، والماء عذب بارد صحي ،  
والفاكهه طيبة لذىذة ، والشعب أليف مهذب .

وخير ما يعزز السياحة والاصطياف  
الاكتوار من الفنادق البسيطة ، والعناية بمناطق  
المياه ، وتنعيم الطرق ، وحسن الدعاية .

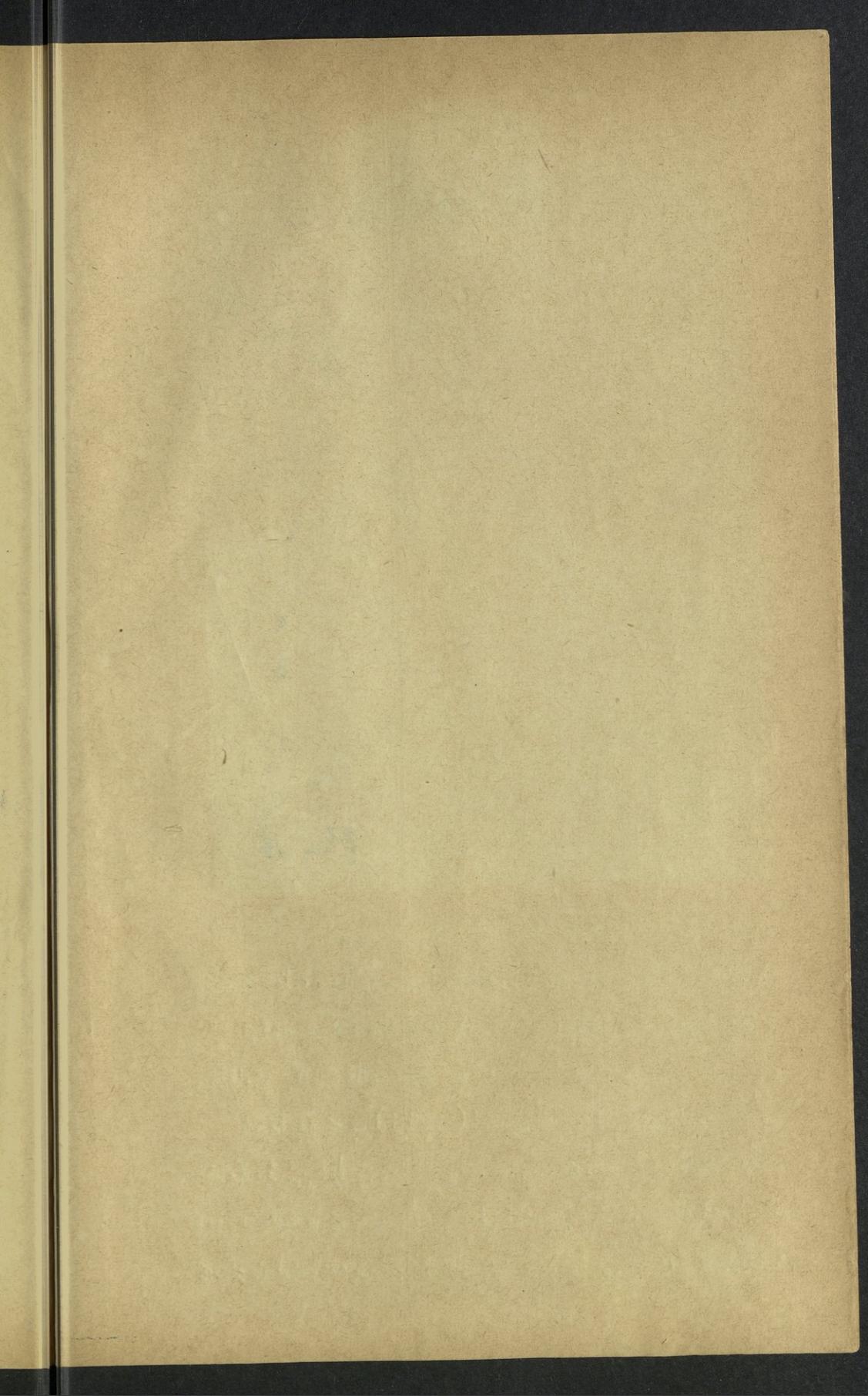
(محمد العشاوي بك)

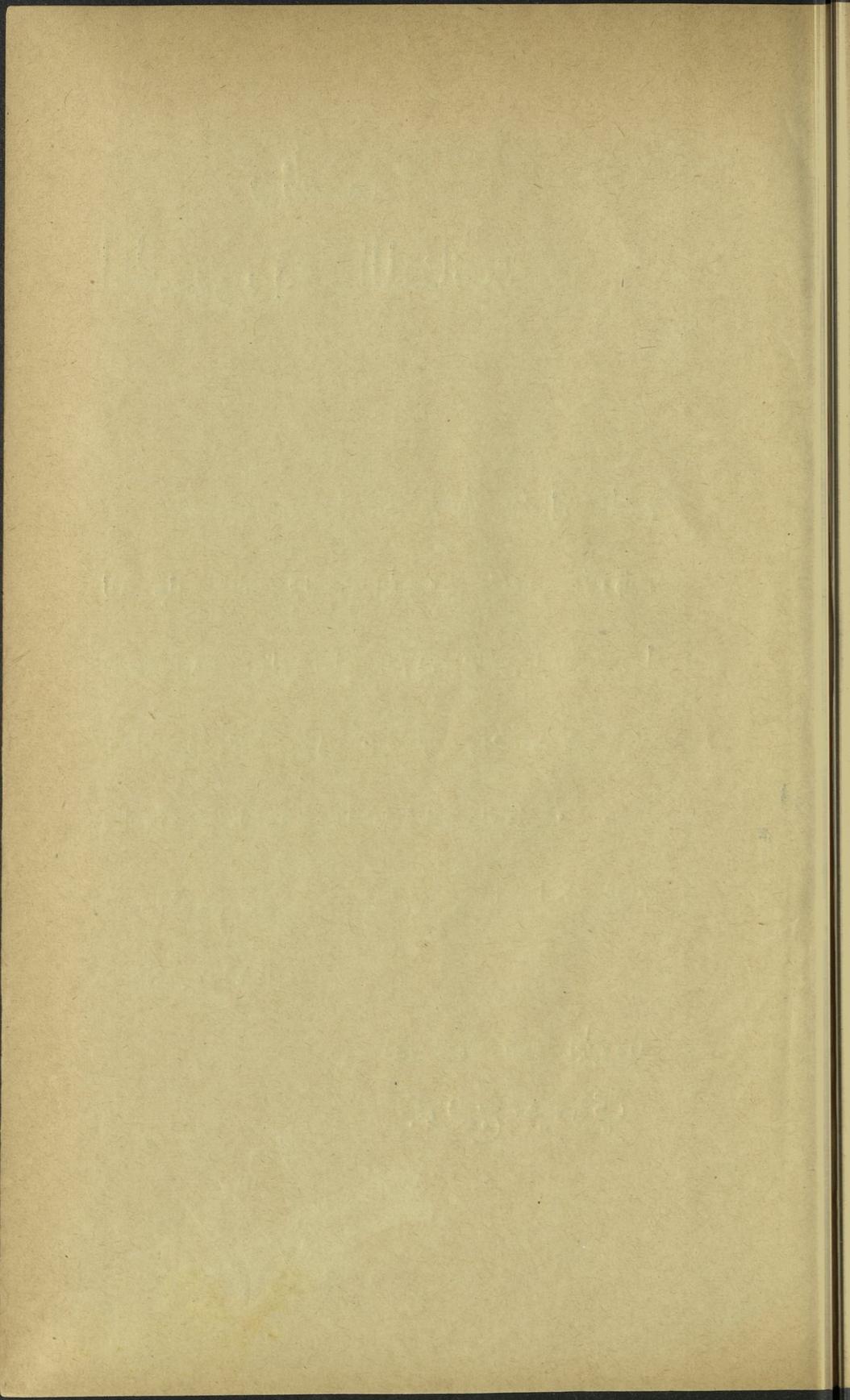
في ٦ ايلول سنة ١٩٣٨      وكيل المعارف المصرية



الى الشاعر الحسن مع  
احماليه المنشاوي  
من اهلاك  
٥ يول ١٩٤٨

صاحب السعادة محمد المشماوى بك  
مفخرة عطاء رجال الشرق وائلع شخصية مصرية في بلادنا اليوم  
ارادة فولاذية، عزيمة جباره، افكار حكيمه ناضجه  
وصفات كبيرة عالية يتحلى بها .  
فسعادته يحب (لبنان) حباً جاً ويمثل جهوداً طيبة مع  
فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية لتعزيز مصداقيتنا وازدهار بلادنا  
وتنمية العلاقات بيننا وبين القطر المصري الشقيق، فابناء لبنان  
يحفظون لسعادته في حبات قلوبهم منة لا تمحى مدى الاجيال .





# رئاسة الجمهورية اللبنانية

---

حضره الفاضل الاستاذ خير الله الشهالي المحترم  
لقد جاء كتاب «لبنان الجيل» في اشد الاوقات  
حاجة اليه، ليظهر للعالم العربي محاسن لبنان وما  
ازدان به ممتازا على كل قطر سواه من السكينة  
والدعة، والراحة، والاطمئنان والامان.  
فأشكر لكم همتكم راجيا لكم دوام  
ال توفيق والصفاء.

مدير غرفة رئاسة الجمهورية  
جورج حيمري

# الاستاذ جورج بك حيمري



مدير غرفة رؤاسة الجمهورية اللبنانية والساعد الاول لفخامة  
الرئيس اده الحبوب الذي يعمل بنشاط واجتهاد في سبيل  
الاصطياف والسباحة واحياء المشاريع العمرانية للبلاد  
ادامه الله (مساعداً) مدينا لحكامنا العادلين ورجال  
ساستنا المخلصين .

## مدير داخليه لبنان



«صبحي باك ابو النصر»

لسبعيناده مدير الداخليه صبحي باك فضيل كجهيز  
على بلديات الاصطياف في لبنان ، واليه ايضا يرجى  
الفضل في تفتيش فنادق الاصطياف ومنع المقامرة  
والمحافظة على الامن وغير ذلك من الاعمال التي  
تعزز موسم الاصطياف وتساعد البلديات وتجعلها تسهر  
دانها على راحة المصطاف الكريم .

# الجمهوريّة اللبنانيّة

## مديريّة الداخليّة

كل شيء جميل في لبنان .

اما وسائل تعزيز السياحة والاصطياف .

كثيرة ، وقد صارت معروفة لدى الجميع

منها ما هو واجب الحكومة وهي قائمة

به ، ومنها ما هو واجب الاهلين

كتساهيل اصحاب البيوت والفنادق والمنتزهات

واللاماهي والباعة والسوقين مع المصطافين وعدم

الطعم بالهم ومعاملتهم بالحسنى

صبيحي ابو النصر

مدير الداخليّة

# الجمهوريّة اللبنانيّة

## مديرية الاقتصاد الوطني

ان ثروة لبنان ، ليست فقط في مناظرة  
الخلافة وجودة هوانه ، وعذوبية مائه ، التي  
تجعل المصطاف يرتاده من كافة الاقطار المجاورة  
بل هي ايضاً في تربته الصالحة لانماج  
ما يحتاجه من القوت او ولزراعة الاشجار  
المثمرة ؛ التي ستكون في المستقبل القسم  
الاعظم من صادراته .

يوسف شمعون  
مدير الاقتصاد الوطني

## مدير الدوائر الاقتصادية



المدير المناهض المخلص الاستاذ يوسف  
شحون رئيس الدوائر الاقتصادية التي تعمل لتعزيز  
الاصطياف والسياحة والاقتصاد . وينحدر له ابناء  
البلدان والقرى اللبنانية ( لا سيما في اماكن  
الاصطياف ) مأثراً حميداً تذكر فتشكر .

# مدير مالية لبنان



الامير جبريل شهاب

القول المأثور : ( المال حصب الاعمال )

وسعدة مدير المالية الامير الجليل لم يأل جهداً في سبيل ايجاد المال للاعمال  
المفيدة والمشاريع العمرانية للبنان لاسباب فيها يختص بالسياحة والاصطياف  
وهو مالي قادر واقتصادي كبير يعرف جيداً كيف يحافظ  
على اموال الخزينة اللبنانية فلا يترك بارة الفرد تذهب ضياءعا  
وطالما ساعد مدن وبلدان الاصطياف مساعدات تذكر ولو آراء  
ونصائح قيمة في هذا السبيل

# الجمهوريّة اللبنانيّة

مديريّة الماليّة



حضره الاستاذ خير الله الشهابي منشى . كتاب «لبنان الجليل» المختتم

((دار الخطيب )) بيروت

(( اتفى لكم ان تروا بستقبل قریب نتيجة  
الجهود التي يبذلها المخلصون من ابناء لبنان  
امثالكم في سبيل الدعاية لصالحته ؟ وهذه تكون  
اجل والله مكافأة لما تكبّلتوه في سبيل وطنكم  
من المتعاب والنفقات والتي جاء كتابكم الاخير  
اكليلًا لها . واقبلوا مزيد اعتباري .  
بيروت في ٢٥ آب سنة ١٩٣٤ مدیر الماليّة

جحيل شهاب

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

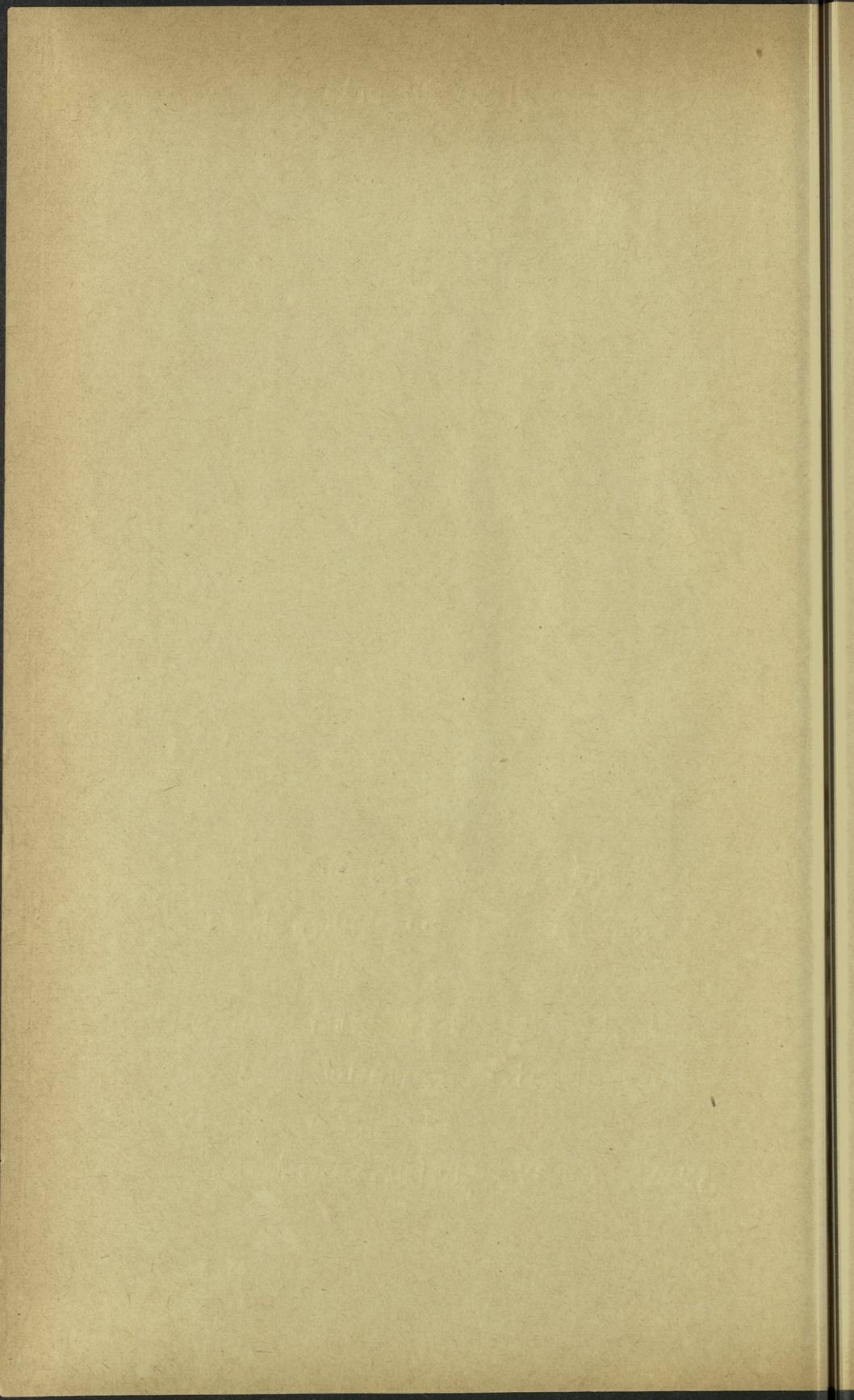
1900

1900

1900

(C. 1900)

address



# مدير التربية الوطنية



دكتور صبحي بك حيدر

«الثبات أساس النجاح ٠٠٠» هكذا القول المأثور:  
وسعادة صبحي بك حيدر مدير التربية الوطنية هو من  
أكثر المديرين ثباتاً واسدهم أخلاصاً يبذل الغالي والرخيص  
في سبيل نشر العلوم الصحيحة، وذرع المبادىء القوية  
وترقية المدارس وعمران البلاد  
وفقه الله وادامه مناراً للعلم والانسانية والاخلاق

# الجمهوريّة اللبنانيّة

## مديرية التربية الوطنيّة

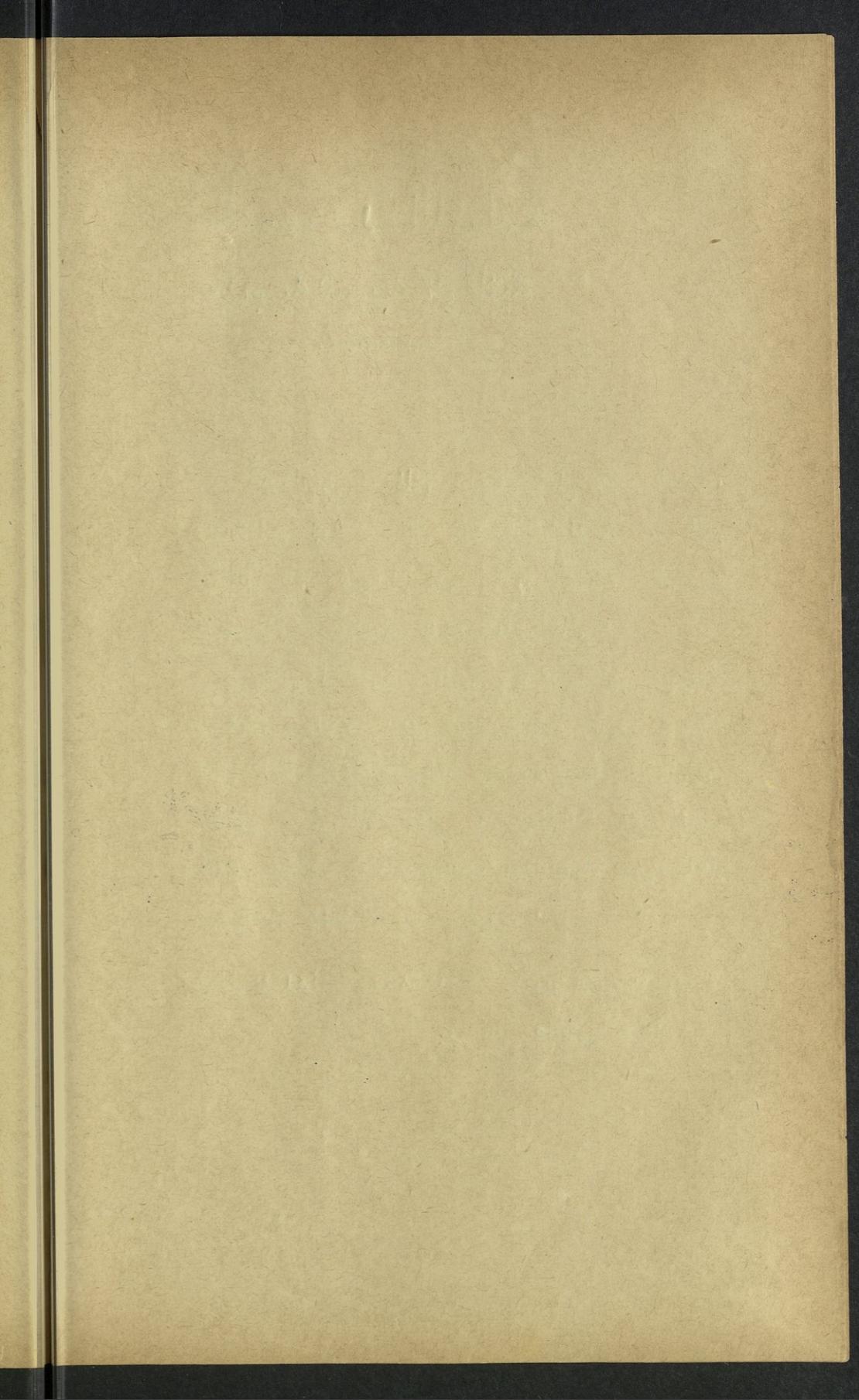


كثيرة هي الاغانى المترددة على السن الشعرا  
والكتاب بجمال لبنان الطبيعى ولكن ما اقل  
الافعال التي توصلنا الى نتائج حسنة لتحسين  
الاصطياف وذأمين راحة المصطافين .

وها انا نرى اليوم فريقا من شبابتنا  
الناهضة دائرين على العمل في سبيل اعلاه  
 شأن لبنان واظمار جماله بصورة شديدة وجعله من  
 احسن اماكن الاصطياف في العالم . وما يبعث  
 ذلك مؤلف «لبنان الجليل» وما حواه من مشاهد  
 وحوادث هذا الصيف الجميل .

بيروت في ايلول سنة ١٩٣٨ مدير التربية الوطنيّة

صحيحي حيدر



# الجمهوريّة اللبنانيّة

جمهوريّة دستوريّة أعلنت في ٢٣ أيار سنة ١٩٢٦  
وضع دستورها في التاريخ المار ذكره وُعدّل في ١٧ ت  
سنة ١٩٢٧.

ثم أوقف تنفيذه في ٩ أيار من السنة ١٩٣٢ ٠ وفي ٢٤  
سنة ١٩٣٤ وضع موضع التنفيذ نظام موقت

٠٠٠

حدود لبنان - من الشمال : خط يمتد من شمالي  
مصب النهر الكبير ويتابع مجراه إلى نقطة اجتماعه  
يساعده وادي خالد على قرب من جسر القهار

من الشرق : خط مشارف يفرق بين وادي نهر  
ال العاص ووادي خالد ير بالقرى الآتية : المزرعة ٠ خربانة  
٠ هيط ٠ قبيح ٠ فسين ٠ وبالقرب من بريقة ومترية ٠  
ثم يتبع الحد الشمالي من قضاء بعلبك فيميل إلى الشمال  
الغربي فالجنوب الشرقي ثم إلى الحدود الشرقية لاقصية  
بعلبك والبقاع وراشيا وحاصبيا  
من الجنوب : الحدود الفلسطينيّة  
من الغرب : البحر المتوسط  
جباله من الشمالي إلى الجنوب : جبال عكار ٠ جبل

المكمل الذي يجو ارتفاع بعض قممه على ٣ آلاف متر  
° جبل صنين ° جبل الكنيسة ° جبل الجاروشه ° جبل  
نيحا — انهز ° من الشمال الى الجنوب : النهر الكبير  
الفاصل بين لبنان ولاد العلوين ° نهر قاديشا الذي يصب  
في البحر الشمالي طرابلس ° نهر ابراهيم الذي نبعه في  
افقه ومصبها مسافة ٧ كيلومترات جنوبية جبيل ° نهر  
الكلب الذي تستقي منه بيروت ماء الشرب ° نهر بيروت  
° نهر الصفا الذي مصبه قرب الدامور ° نهر الاولى  
الذى مصبه شمالي صيدا ° نهر اليعطاني الفاسمية الذي  
يصب شمالي صور — عاصمة لبنان بيروت وفيها مركز  
المفوضية الدولية الفرنسية — اهم مدن لبنان على الساحل  
: طرابلس ° العبرون ° جبيل ° جونيه ° بيروت °  
الدامور ° صيدا ° صور ° وفي الداخلية ° زحلة ° بعلبك  
° حاصبيا ° راشيا ° مرجعيون — سكان لبنان حسب  
الاحصاء الذي اجري سنة ١٩٢١ ١٩٢٢ بلغ عددهم  
٦٠٩٠٦٩ نسمة ° وحسب الاحصاء الذي اجري سنة  
١٩٣٢ بلغ ٨٥٤,٧٩٣ نسمة لكن هذا الاحصاء لا  
يمكن التعميل عليه لما حام حول ظروفه من الظنون

---

# حكام لبنان

١ من سنة ١٥١٥ - ١٨٦١

- ١ الامير فخر الدين معن الاول وكان مرکزه في بعلبنين ١٥٤٠
  - ٢ ابنه الامير قرقاس ١٥٨٥
  - ٣ ابنه الامير فخر الدين الثاني الشهير ١٦٣٥
  - ٤ الامير ملحم بن يونس بن قرقاس ١٦٥٨
  - ٥ الامير احمد ابنه ١٦٩٧ وبه انقطعت السلالة المعنية
  - ٦ الامير بشير حسين شهاب من راشيا ابن اخت الامير احمد معن ١٦٩٧  
١٧٠٦
  - ٧ الامير حيدر موسى شهاب من حاصبيا ابن بنت الامير احمد معن ١٧٠٦  
١٧٣٢
  - ٨ ابنة الامير ملحم ١٧٣٢
  - ٩ اخواه الاميران احمد ومنصور سوية ١٧٥٤ ١٧٦٢
  - ١٠ ثم منصور وحده ١٧٦٢ - ١٧٧٠
  - ١١ الامير يوسف بن ملحم ١٧٧٠ - ١٧٨٨ (١٧٩٠)
  - ١٢ الامير بشير بن قاسم بن عمر حيدر الثاني المعروف بالكبير وبالصالطي ١٧٨٨ - ١٨٤٠ (١٨٥٠)
  - ١٣ الامير بشير بن قاسم بن ملحم حيدر المعروف بالثالث وبالعمغير ١٨٤٠ - ١٨٤١ (١٨٦٠)
  - ١٤ عمر باشا النمساوي الاصل ١٨٤١ - ١٨٤٢ (نقويم البشير)
-

## ناداك يا مصطفى الى لبنان

حنت مهى غسان وجدًا الى لبنان  
لقدية بالغزلان في صيفه الفتان  
والليل الصداح في روضه الواضح  
نادي على الارواح فدى لبنان

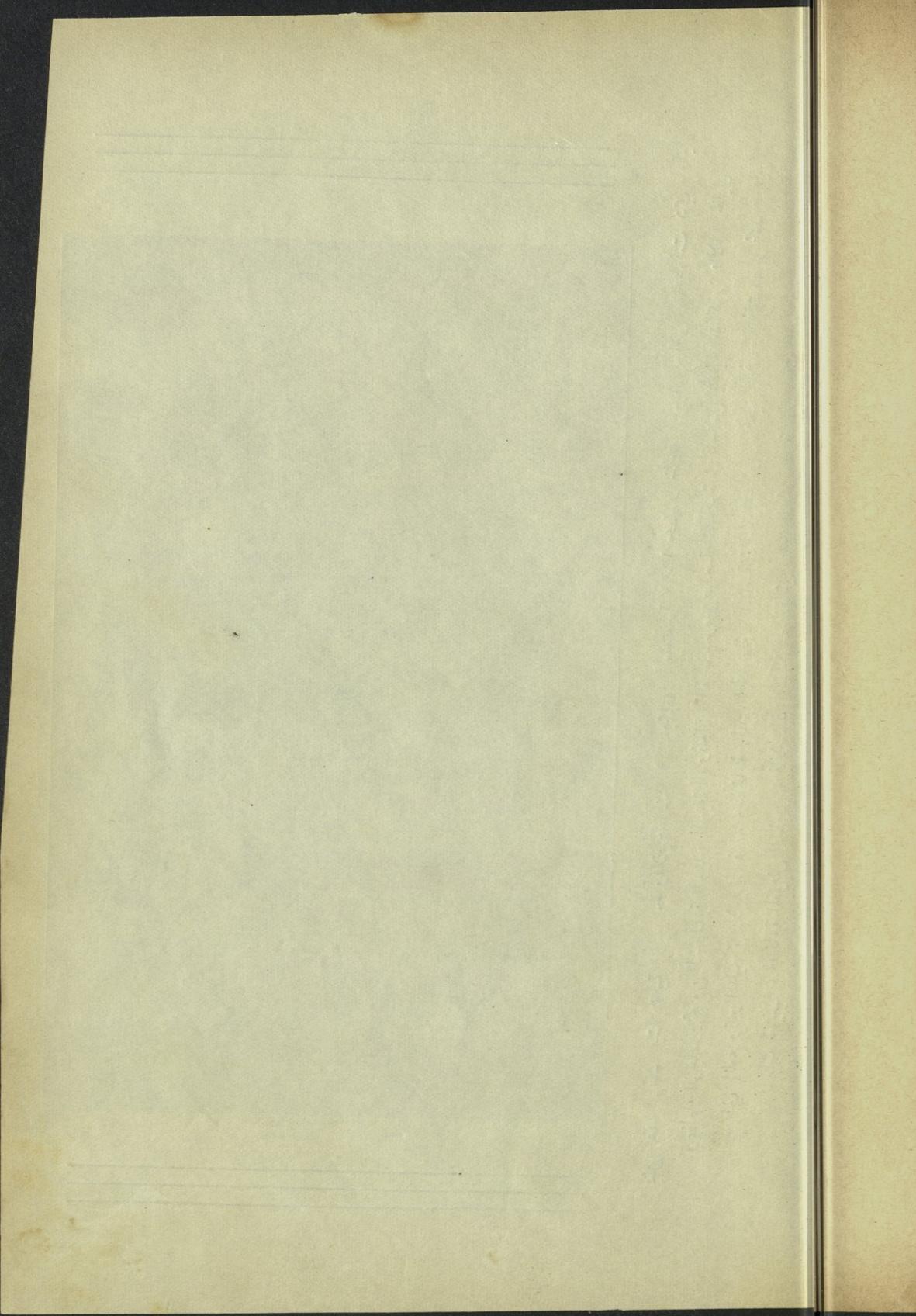
\*\*\*

يا أرزة الريان نسم لانا ريا  
يا آية الا زمان يا منعما عيا  
يا راية الاجداد تفديك بالاكياد  
بالاهل والاولاد لبنان لوا

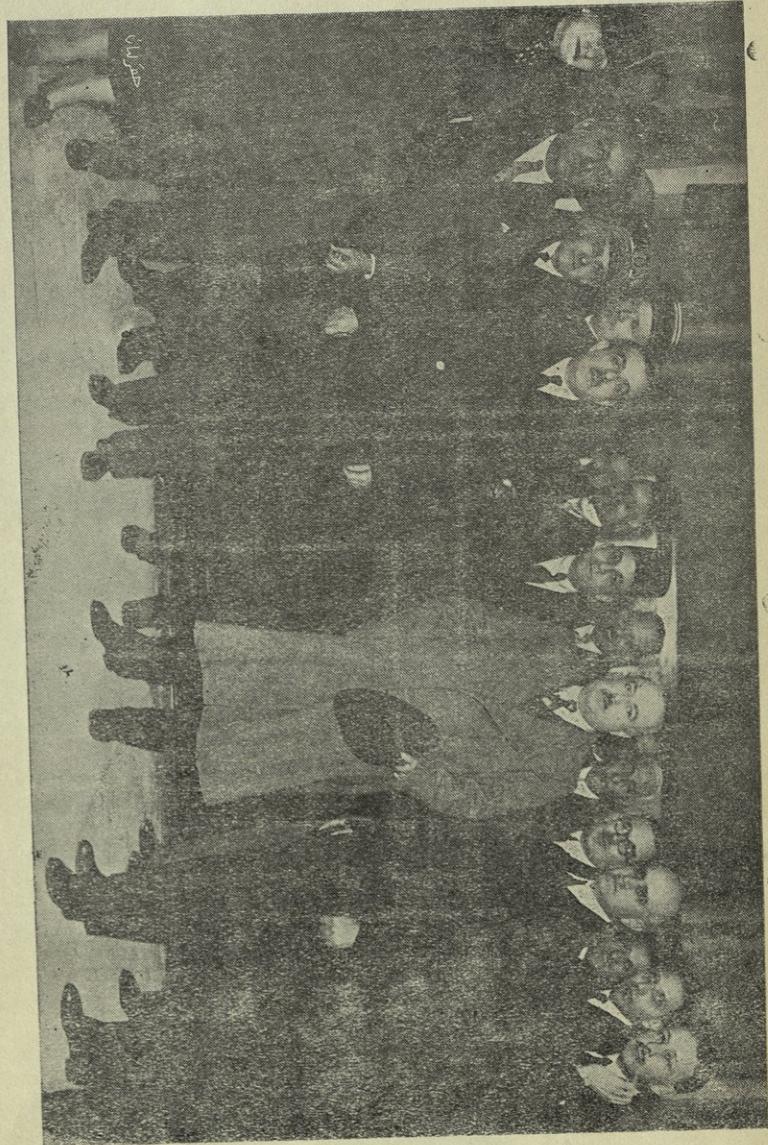
\*\*\*

الاوز الجاري في ذلك الوادي  
والريرب الساري والشادي القادي  
والنهر والصفصاف والكرم والقطاف  
ناداك يا مصطفى الى لبنان





يُثْلِي هذا الرسم هيئة جمعية «السياحة والاصطاف» في اجتماعها العام سنة ١٩٣٧ بمصر بخاتمة العميد السامي **الشحذوت** دي مارديل وعضوه، الرجال وهم من الشهال : السيدة النبيلة الدو زاماريا الفرد سوسن صاحبة الفكرة في تأسيس الجمعية المذكورة والأمير خليل أبي المع ووزير المالية ، فالأمير إل فرنـه ، فخاتمة رئيس الجمهورية الممتازة ، فالد **ستكتور** الجيل ، فديـر بنـك مصر محمد بك سـهـيـب ، فـخـاتـمةـ المـفـوضـ السـاميـ ، فالـاستـاذـ اـسـكـدرـ تـقـاشـ مدـيرـ الـرـئـيـسيـ ، فـجـيبـ بلـكـ ابوـ صـوانـ



سكرتير جمعية السياحة والاصطياف يتكلم عن

# استغلال الاصطياف في لبنان

## بيان قيم ولاحظات هامة

( خصوصية لكتاب لبنان الجميل )



الاديب المفكر الناهض الشیخ امین  
اقندي ابو عز الدين سکرتير مکتب  
جمعیة تنشیط السیاحة والاصطیاف هو من  
خیرة رجال لبنان ادباً، وعلماء، واعلاماً،  
يذلل الغالى والرخيص في سبيل  
ازدهار السیاحة والاصطیاف وتعزیز لبنان  
ولا بدّع فالشیخ امین اختبر الطرق  
الهامة الواجب صنعها في هذا السبيل لاسجا  
وهو اولب الحركة في هذه الجمعیة  
والیه يرجع الفضل الاکبر بادارة حركة  
مکتب الجمعیة المعروف في شارع اللنبی فنهذه ونشئی على جوده الطیبه وندعو له  
بزيادة التوفیق.

والى القارئ الكریم بيانه القيم ولاحظاته الدقيقة الهامة التي كتبها خصيصاً

لمؤلف لبنان الجميل :

« والاصطیاف في هذه الايام هو  
الموضوع الذي يشغل كل ذهن فمن ناقد

للحفاظ المتخذة لتنشیطه الى ناقم على حرمانه من خيراته  
اوقلة ما اصحابه منها بينما هو عند الغير يحمل كل قلب

اصيف

ويتعدّ كل جيب . وفيها يلي الخطط الواجب اتخاذها  
لتنمية موارده وما تقوم به جمعية تنشيط السياحة  
والاصطياف في هذا السبيل [لا يوجد بلد في العالم له من  
التفاوت في حرارة جوه ونسيمه او تنوع النباتات فيه  
كلبنان مع صغر مساحتته وقرب مسافتة ففيها الحرارة  
في سواحله تبلغ حدّاً عالياً تراها على جباله وعلى بضع  
دقائق معتدلة بلطفها نسيم منعش ومناخ جاف وهذا  
من مميزات لبنان التي تجعله من أفضل مصايف العالم .

## تعريف لبنان إلى العالم الخارجي

لقد أصبحت دول كثيرة تستغلّ الاصطياف كاحد مرافق  
الاستغلال الاقتصادي الأخرى مثل المصانع والمناجم  
وتعتبرهما مواداً هاماً يعود عليها بالخير العميم فضلاً عن  
فوائده الأدبية التي لا تخفي على أحد .

ولبنان الجميل التي خصّ بيزياناً فريدة وبهجة نادرة فضلاً  
عن جودة موقعه الجغرافي وسهولة المواصلات إليه  
يفتقرب على دعاية واسعة لتعريف هذه المزايا إلى العالم  
الخارجي والا كانت قيمتها محدودة ونفعها ضئيل .  
فنجحن نعيش في عصر الدعاية والاعلان بعد ان طفت  
المادة والمشاكل اليومية فاستولت على عقول الناس حتى  
غدوا بحاجة إلى وسائل فعالة تستخلف انتبه لهم وتحتلّ من

فكراهم المتسبب مقاما يشير فيهم الرغبة والشوق .  
ومن جهة / فإن بلاداً أخرى تزاحمت في هذا المضمار وتنافسون  
في طرق الدعاية وترغيب الناس في زيارتها وقد انشأوا  
لهذا الغرض ادارات حكومية واسعة واسسوا مكاتب  
لها في الخارج استندت مقابلاتها إلى الناس أكفاء خبراء  
لأن استهلاك الأصطياف والسياحة من الاعمال التجارية  
التي اشتهر فيها التزاحم ولا يزال يشتد كلاماً ازدادت  
سهولة المواصلات وارتقى وسائل الدعاية والإعلان .  
ولقد انفقت الحكومة الفرنسية من أجل الدعاية  
لزيارة بلادها ما ينفي عن العشرين مليون فرنك  
وكذلك إيطاليا وسويسرا حوالي ثانية ملايين فرنك  
وكذلك اليونان وتركيا وجارتانا مصر تنفق سنوياً ما  
ينفي عن الخمسين الف ليرة مصرية في سبيل  
الدعاية لبلادها . لا شك أنه لا يمكن للحكومة  
اللبنانية أن تجاري هذه البلدان فيما تنفقه على الإعلان  
عن بلادها كما أن لحقيقة إما في البلاد من هذه  
الناحية حدوداً نعيتها مقدرتها المالية غير أن ذلك لا ينبع  
حكومتنا من تهم التقصير إذا لم توجه في المستقبل عناية  
خاصة مشمرة نحو صناعة السياحة والأصطياف فتضمر  
خططاً مقررة بعد درس دقيق وعلى نور ما تقوم به سائر  
البلدان الراقية . ومن أهم الأمور والزمها لإنها ضرورة  
الأصطياف في بلادنا إنشاء صندوق موحد تنفق

امواله في هذا السبيل ويكون مستقلاً عن ميزانية  
الحكومة وتؤمن موارده بواسطه اعتمادات تمثيلها  
الحكومه مع اصدار بعض القوانين لتحقيل ضرائب  
ورسوم خاصة بالاصطياف كما هو جار في كثير من  
البلدان ويجعل الاشارة هنا الى ان كل دولار افقته  
ولاية كاليفورنيا على الدعایه لبلادها عاد عليها باربعين  
دولاراً.

## «وسائل التسلية واللهو ..

ان منافع بلادنا وجمالها الطبيعي مع مصادر مزاياها  
الاخري ليس كل ما تطلبه الاغلبية من المصطافين  
والسياح . فان من اول اغراض الاصطياف والسياحة  
ترويح النفس والمرح واللهو ، وحيث اننا نفتقر الى  
كثير من وسائل التسلية والترف فقد أصبح اكثر  
زائري بلادنا من الطبقة المتوسطة او القادمين ل-temporary مدة  
قصيرة . اما تلك الطبقة الغنية والفاقة التي تحب المرح  
ونتفق بسخاء في سبيل مسراتها وراحتها وتمتبراهم عنصر  
لتجذيره موارد السياحة والاصطياف فقد تحولت الى اوروبا  
حيث يجدون آخر ما وصل اليه الابتكار من وسائل  
التسلية والملاهي الخلابة التي تتغير عاماً بعد آخر فلا  
يكون السام والضجر ان يجدا سبيلاً الى قاوبهم . ان كل  
ذلك يحمل منافسة تلك البلدان ليس من الممكنتات إلا اذا  
جاريناها في ميدان الابتكار والتجدد في ادخال انواع

الشمسية والاهو الحديقة دون ان تخرج خروجا شادا عن  
بعض عاداتنا وتقالييدنا المرعية

## جمعية تشريف السياحة والاصطياف

يبدو للباحث جانب كبير من النقص في استغلال السياحة  
والاصطياف في بلادنا . وبصرف النظر عن ان جمعية  
تشريف السياحة والاصطياف - وهي مؤسسة شعبية مهتمة  
الدعائية وتوجيه نظر ولاة الامور الى ما يؤول الى تنمية  
هذا الموسم قد استطاعت على الرغم من ضآلة مواردها  
ان تقوم باعمال نافعة وساعدت على رواج الاصطياف  
ويضاف على ذلك اهتماماً بدخول الرياضة الشتوية الى  
الجبال اللبناني حيث كللت مساعيها بالنجاح وسيجدو  
لبنان في المستقبل القريب في مقدمة المراكز العالمية  
للزجلقة والمكان الوحيد في الشرق لهذه الرياضة الحديقة  
الرائعة التي تعد من اهم اوسائل التنمية مورد السياحة  
في لبنان

اما باقي اعمالها فلا يمكن اثباتها كلها بهذه العجالة .  
فنكتفي بذكر قسم منها فقد بذلت وساطتها لدى  
السلطات والشركات لتخفيض نفقات الزائرين وحصلت  
على تخفييف رسوم التأشير على جواز السفر وعوائد  
المرفأ واهتممت بتنظيم نقل السياح والمصطففين واعطائهم  
المعلومات الازمة ويضاف الى ذلك مقابلة ممثليها للسياحة

على البوادر لا وقوف على رغباتهم ومرآة نزولهم الى البحر  
وطبعت على نفقتها انواعاً من الـكراريس المصورة  
وسمعت لدى شركات الملاحة والسياحة لتضمم بلادنا في  
جدول سياحاتها السنوية

وجهزت هذه الجمعية بمعونة الدوائر الاقتصادية دليلاً  
للفنادق طبعت منه حوالي مائة ألف نسخة دليلاً آخر  
خاص بالمنازل كما أنها سمعت لدى السلطات المختصة لاجراء  
بعض التحسينات الصحية والعمرازية في البلاد وهي ما  
زال توصل معاييرها من هذه الناحية نظراً حاجتنا الى  
هذه التحسينات فاي نقص فيها يعد من اكبر العيوب  
التي فحاسبت عليها في عصر التور الذي عم فيه الرقي والعمان

اما فيما يتعلق باليواء المصطافين سواء بتتوسيع الفنادق  
وزيادة عددها او بضاعفة عدد المنازل المعدة للإيجار فقد  
اعدت الجمعية مشروعها بذلك وعرضته على الحكومة  
فعسى تبنياه وتتولى تنفيذه لأن لبيان ما زال يواجهه  
إلى زيادة فنادقه ومنازله المعدة للإصطيفان الذي يتزايد  
عدد المصطافين ويصير باستطاعتنا استقبال اكبر عدد  
منهم فقد قدر عدد المصطافين الذين يقادرون الأقطار  
المجاورة بنحو مئة الف مصطاف ولا يأتينا منهم سوى  
عشرة الاف ونحوه بدورنا ايضاً لا يكنا ان نستقبل  
اكثر من هذا العدد اذا لم نزيد استعدادنا لاستقبالهم

واخيراً لا بد من القول ان شؤون السياحة والاصطياف  
تتحصل مباشرة وغير مباشرة بعد دمن دوازير الحكومة كالامن  
العام والخارجية والكارك والمعارف والصحة والاشغال  
العامة الخ . هذا عدا عن شركات السكك الحديدية  
ووكالات الملاحة والسياحة وغيرها من المؤسسات  
التجارية الاخرى

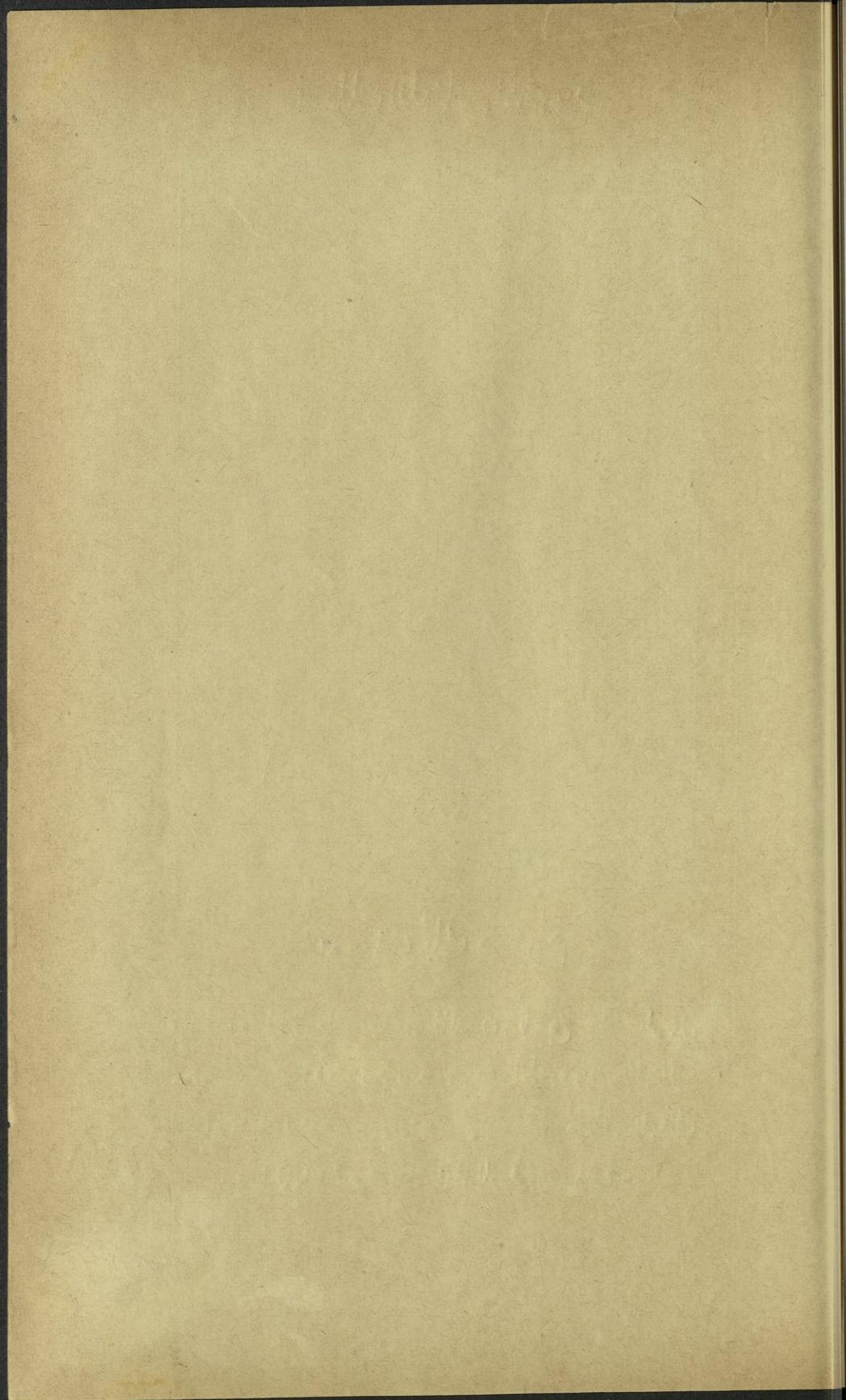
وأول ما يجب ان يعني به تنظيم ما تقوم به هذه  
الدوازير الحكومية والهيئات التجارية من اعمال وجهود  
والتوافق بينها لتشعر ثمارها الان مورد الاصطياف والسياحة  
ككل مورد للإنتاج في حاجة الى سياسة معينة والى  
جهود منتظمة متناسقة تقوم عليها ادارة رئيسية

امين ابو عزالدين

اول آب ٩٣٨

المطافون في مفترها (( ضمود الشوير ))





# البطل اللبناني المشهور

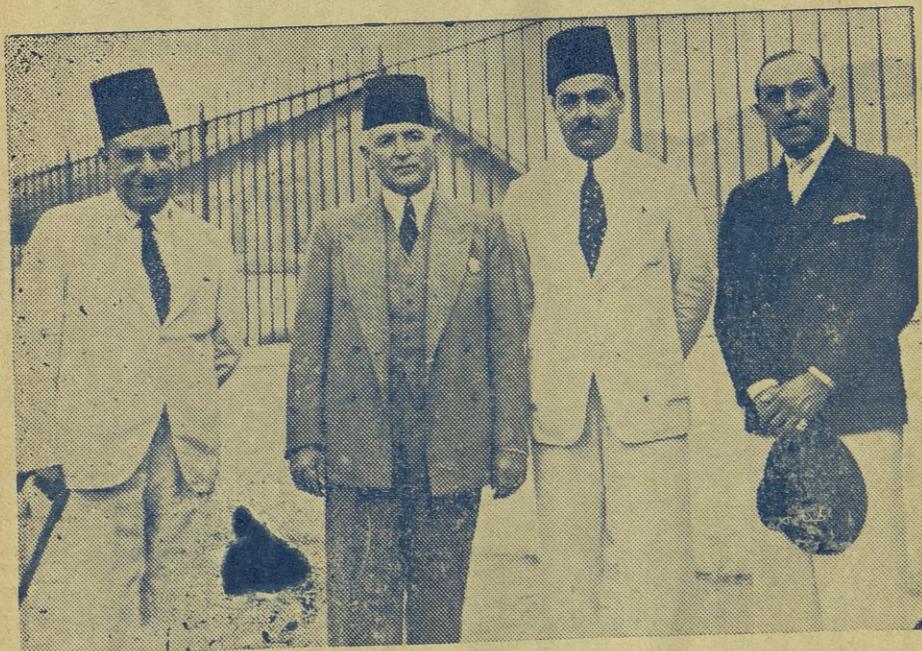


## يوسف بك كرم

اللبنانيون في الوطن والمهجر يخلدون تاريخ هذا الرجل الكبير وقد عززت ايضاً حكومة الجمهورية اللبنانية ذكره اذ جعلت رسمياً على مداليات الاستحقاق اللبناني رمزاً مجيداً، ودرساً يليغاً للهرولة والشرف

# سعادة يوسف ذو الفقار باشا

## (والد جلاله ملكة مصر) يصطاف في لبنان



حضره صاحب السعادة يوسف ذو الفقار باشا (والد جلاله ملكة مصر) عند وصوله الى مرفأ العاصمة اللبنانية وعلى اليسار سعادة حافظ نفيسي باشا وعلى اليمين سعاده قصل مصر في بيروت الذي له الفضل الاول في محبي عظمه رجال مصر الى لبنان هذا العام.

ثم حضره نقولا بك بسترس رئيس دائرة التشريفات في الجمهورية اللبنانية

# آراء كبار المصطافين المصريين بلبنان

(لبنان) - يبلغ غاية الجمال في ثني نواده ، من  
الخصوصية بمكان ان تفضل نعافية على عبرها و  
قطعة من اطارات من الارض تهافت في قسميه  
الخطيم ما شاء لها التفتن ، فجاء تحفة معجزة حار في  
صدتها فحول الشمراء رمالاً ذات ، وفي اعقادى ان  
من يقتصر في زيارة هذا البلد الاميين وقد  
اخطاوه التوفيق .

حمد عاصم

٤٥٢ - ١٩٣٨ مارس - طبع سنة ١٩٣٨

مراقب تعليم البنات بمصر

لبنان مصدر المغير والغيث للبلاد المجاورة له كالجبل في  
وجنوبه سوريا ، وفلسطين وغيرها بسبب ان رئيس  
جمال لبنان المرتفعة نحو ثلاثة آلاف متر فوق سطح البحر  
تجذب بارتفاعها السحاب المشبع بالبرد خار المائي ثم  
تسيره الرحاح الشمالي الى القطب الشمالي فينزل  
عليها غيضاً بليل .

ولولا لبنان لكان هذه الابلام صحراء

قاملة ٢٠٠٠ متر

( مصر الجدار )

١٧ - ١٩٣٨ مارس - طبع سنة ١٩٣٨

الدكتور يوسف غيريل

المرأقب العام لتعليم البنات ببصرة



الاستاذ الكبير احمد عاصم بك  
المصطفى المصري المعتبر الذي احب  
لبنان بقلبه وجوارحه كما يرى القاريء البيب  
من رأيه القيم المنصور على جانب هذا الرسم الكريم  
آداب عالية، اخلاق كبيرة، وعواطف نبيلة سامية  
هو في طليعة المصطافين المصريين الذين  
يساعدون في سبيل ازدهار موسم الصيف في لبنان  
وفقه الله وادامه ذخرأً لوطن راولوطنية والعالم

# مدير بنك مصر



الاستاذ محمد بك شهيب

يسورنا بان نزرين كتاب «لبنان الجميل» برسم حضرة الاداري  
المفكر الاستاذ محمد بك شهيب مدير بنك مصر ، سوريا  
لبنان ، وعضو جمعية السياحة والاصطياف الذي يبذل  
الغالي والرخيص في سبيل لبنان وتعزيز موسم السياحة  
والاصطياف وتوثيق عرى العلاقات بين مصر ولبنان  
وقد اهدته الحكومة اللبنانيّة وسام الاستحقاق  
المذهب تقديرًا لمفاخره واعماله الجيدة ؛ فمسى ان تخدو  
حذوها حكومة سوريا فتمنحه وسامها العالى تقديرًا  
لخدماته المفيدة الشامدة .  
وفقه الله وادامه عضداً قوياً لصلاحة البلدين الشقيقين

# من خيرة اعيان مصر

الوجيه المصري المعتبر  
صاحب المشاريع المقيدة  
والآراء القيمة، وهو في  
طبعة المصطافين هذا العام  
وفيا يلي رأيه الشائق  
البديم بلبنان .



سعادة امين بك دله

« عيون كثيرة ينبعق منها ماء عذب قراح  
وآخرى كسرى يشع منها سحر حلال مباح ، وغابات  
وارفة الظلال ، وغانيات يتهن في حسن ودلال .  
ومن كل فاكهة ما لذ وطاب ، ونسيم علييل  
ينعش قلوب الاحباب ، فعليكم بزيارة لبنان فليس  
الخبر كالعيان »

امين بك دله

عاله في ٦ ايلول سنة ١٩٢٨ من اعيان القاهرة والفيوم

# القانوني النابغ اللامع

هو في طليعة رجال  
القانون نباهة  
وغيره ومقدرة ،  
تحلله الحكم  
الأهلية بصرم واقتاف  
طيبة والشعب  
المصري يتباً له  
بمستقبل مجيد زاهر  
ويري القاري .  
فيمالي رأيه القيم  
بلبنان :



الحامي الاستاذ منير دله  
(لا أعرف بلداً حباء الله تعالى بالجمال في كل شيء)  
مثل لبنان ، واني لارى رأي امير الشعراه المغفور له  
شوقى بك من ان :  
(لبنان والجمال اختراع الله لم

يسم بأذن منها ما كونه  
ولكن الجمال وحده لا يكفي ، بل ينبغي ان نعرف  
كيف نعرض جمالنا عرضًا جذاباً يتفق وعظامه الجمال  
ويغيري الشرق اجمع ويصحره بلبنان الجليل .

منير دله

عاشه في ٦ ايلول سنة ١٩٣٨ الحامي لدى الحكم الأهلية بصر

اجمل ما في لبنان كرم أخلاق اهله او لا وتأذاً  
مناظر المباني على سفوح الجبال متفرقة والحضراء  
حولها .

لتعزيز الاصطياف والسياحة الدعاءات الواسعة  
المصورة وتنظيم رحلات مشتركة لانفراج على الاماكن  
المهمة .

مصر ( بالسيدة زينب )      الحكمة  
عطيه حقي

\*\*\*

اجمل ما في لبنان اليابس المتداقة ، والحضراء  
المدائمة وكل ما ترناح له العين ، والذى يزيد في جمال  
لبنان ما نراه من انس مسكنه ، واطف معاملتهم ،  
والامانة والنظافة النادرة خصوصا في احرق المنازل  
حيث تظن نفسك في قصر عظيم . ثم وكرم الفقير  
قبل الغنى ، والتعاون او آنسة الغريب الذي حالا تطا  
قدماء لبنان يشعر كاره في وطنه وبين اهله

اديل دياب  
الاسكندرية ( مدرسة البنات )

# الكاتبة ايقون زيدان

تتكلم عن لبنان



كل ما في لبنان جميل — مظاهر مدهشة ، طقس رائع ، مياه منعشة . وربما كان أهلوه من أجمل ما فيه فهم قوم ينبعث منهم كل لطف ورقة — هم رمز للبساطة والصراحة والمحبة والنشاط ?

فلما بادر اذا على الاصطياف في لبنان وانكثر من الاعلانات في سبيل تشجيع الغير على الاصطياف في ذلك البلد الجميل ١

مصر (القاهرة) في ٢٥ أغسطس سنة ١٩٣٨  
ايقون زيدان

أجمل ما اراه في لبنان مناظره الجميلة ولطاف اعده  
وحفا وتهم بالغريب  
لتعزيز الاصطياف والسياحة زيادة تنظيم الفنادق ، واضافة  
حمامات تتناسب مع عدد زواره ، والجهاد منتزهات في  
ابر هيم زيدان كل قرية .  
صاحب ومدير مكتبة دار الهلال بصر

لعل اجل ما في لبنان طرقه المتسلقة الجبال  
الشاهقة وعلى جاذبيها المذاقل المقامات على سفوحها  
كانها ازهار بستان .

اما الوسيلة لتعزيز السياحة والاصطياف فاري  
نشر الدعاية الواسعة بين طبقات الشرق العربي المتوسطة  
اذ انها الممول الاعظم نظراً لكثرتها تعدادها ووضع مزايا  
لبنان، من ورخص اسعارها وجمال مناظرها وسمو نعم موالاتها  
وكرم ضيافتها من صور جميلة جداً .

هذا من الخارج ، امامن الداخل فاري توسيع  
الطرق حيث ان اكثريتها ضيقة كثيرة المحرفات  
المطردة ، وينجح الاستفادة من العيون الطبيعية وتهيئة  
اماكن صالحة لتداوي المرضى بالقرب من كل منها كما  
في فيشي وكارداد ، واخيراً ترقية مستوى الفنادق من  
جهة الخدمة والآلات اكثر مما هي عليه الان وتحديد  
اسعارها .

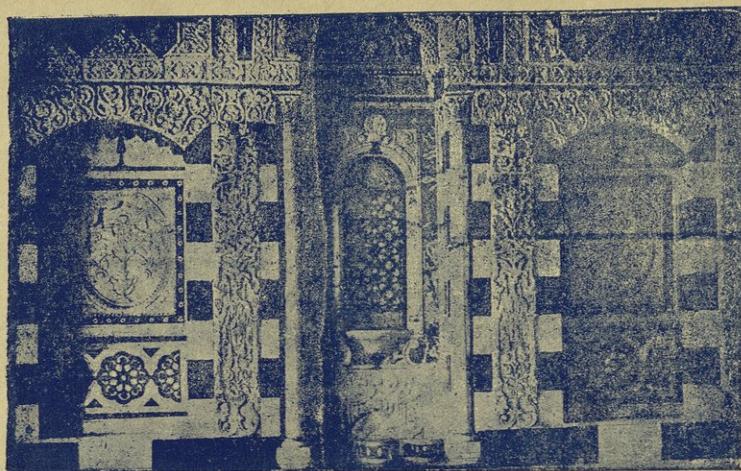
محمد عبد المنعم خليل  
الأخير الحاسب بوزارة الحفاظة بصر

# مس صوفر



الأَنْسَةِ نِهَادُ السَّعْدُ كَرِيْمَةُ خَاتَمَةُ حَبِيبَ بَانَا السَّعْدُ رَئِيسُ  
الجَمْهُورِيَّةِ الْلَّبَنَانِيَّةِ الْأَسَابِقِ وَهِيَ أُولَى مُلْكَاتِ الجَمَالِ الْلَّبَنَانِيِّ  
اللَّوَاتِي انتَخَبْنَاهُنَّ فِي مُدُنٍ وَبَلَادَنَ الْأَصْطِيَافِ ٠

# قصر الامير بشير في بيت الدين



## الجرن والصالج في الاريف اللبناني



(القمة) كبه بنجز الصاج

اطيب من علفة دجاج

## رأي ثاقب لعربي مخلص

اجل ما اراه في لبنان ذكاً سكانه والقمعي يجمع  
كلمة ابنائه لأنها ضم للمستوى اللائق به والتقارب بكل  
الوسائل من البلاد العربية المجاورة لأن جميع مصطلافيه عرب  
محمد ببيج الجوهرى

## رأي طبيب اسنان مصرى معتبر

(نشره بمروفة وعلى علاقته عملاً بمجرية الرأى والنشر)

«اجل ما في لبنان اليوم» (ان لم يكن اقبح)  
ذلك الصدقة القائلة حول تهريب وبيع المخدرات واحتراز  
فريق من اطباء الاسنان بها ٠٠٠ هؤلاء الاطباء الذين  
حمل عليهم في الماضي حضرة رئيس دار الخطيب في  
صحيفته الراقية ومؤلفاته الاجتماعية وانتقد اعمالهم  
وادهموه عندئذ بالتطرف والتغرض وقد تحفقت اليوم  
انتقاداته بالامسى حرفاً آخر فـ ٠٠٠  
اقول هذا، لأن جمال اخلاق الاطباء، هو ايضاً من الشرط  
المئوية لجمال الصحيح في لبنان :

مصر (القاهرة) محمد راشد اسماعيل  
طبيب اسنان

# اهم مدن وبلدان الاصطياف

الاسم المكان	الحرارة			الارتفاع	النوع	المناخ
	الربيع	الصيف	الخريف			
الارز	٦٠	١٤	٢٧	١٥٠	١٩٥٠	غابة الارز الشهيرة، مناظر
اهدن	٦٠	١٥	٢٨	١٣٥	١٤٥٠	نبع مادرس كيس نحال كرم
الجاودوك	٦١	١٩	٢٧	٤٧	١١٢٥	نبع الباروك، الابهل،
بنغفية	٦٠	١٩	٣٠	٣٤	٩٠٠	غابات صنوبر، مناظر
بحمدون	٥٨	١٣	٢٧	٢٢	١١٥٠	مناظر كروم عنب،
بسكتنا	٦٧	١٥	٢٦	٥٠	١٣٥٠	مناظر، نبع خان صنين
بشرى	٦٠	١٤	٢٧	١٤٥	١٤٥٠	قاديشا ضريح جيران
برمانا	٦٨	١٥	٣٢	١٨	٨٠٠	غابة صنوبر، منتزة هات
بعبدات	٦٨	١٥	٣٢	٢٢	٨٥٠	مناظر، منتزة هات
بمقلين	٥٨	١٥	٣٠	٤٠	٨٣٥	مناظر، منتزة هات
بعاليك	٥٠	٧	٣٨	٩٠	١١٥٠	القاعة، نبع رأس العين،
بكاسين	٦٠	١٥	٢٨	٧٤	٨٠٠	غابة صنوبر، مناظر
بكفيا	٦٨	١٥	٣٠	٢١	٩٠٠	مياه معدنية بالفوار،
بيت شباب	٦٨	١٦	٣٢	١٦	٨٠٠	نصب اجراس، ينابيع،
بيت الدين	٥٨	١٤	٢٨	٣٩	٩٠٠	قصر الامير بشير، الشالوف
بيت مری	٦٨	١٥	٣٢	١٥	٧٥٠	دير القلمة، مناظر، سينا
بيروت	—	٢٠	٣٨	—	—	ـ
جديتا	٤٥	١٠	٢٨	٣٩	١١٠٠	نبع، منتزة هات
جزنف	٦٠	١٥	٢٨	٧٠	٨٠٠	الشالوف، مناظر مقاهي
حدث الجبة	٦٥	١٤	٢٦	١٢٠	١٣٥٠	مناظر، الارز

مترفات	الحرارة	الرطوبة	الضغط	الارتفاع	اسم المكان
	° الحرارة	% الرطوبة	mm الضغط	m الارتفاع	
٦٧ عمال السمعاء في مياه غزيرة	١٤	٢٨	٩٣٥	١٣٠٠	حصرون
٦٠ شاغور، حمانا، لأمرتين	١٨	٢٨	٣٠	١١٥٠	حانا
٧٠ غابة ، منتزهات	١٥	٣٠	٣٤	٩٥٠	الخششاره
٦٠ عمال سيدة ، حريضا	٢٠	٣٥	٢٥	٧٠٠	درعون
٥٦ السرايا القديمة ،	١٥	٣٠	٣٥	٨٣٥	قير القمر
٦٠ عين العافية منتزهات	١٥	٣٢	٤٥	٨٥٠	راس المتن
٦٣ عابرة سنديان ، مناظر	١٥	٣٠	٢٠	٧٠٠	رشكيميا
٦٢ مناظر جية ، جنائن	٥١	٣٠	٩٥	٩٠٠	روم
٥٨ مناظر ، مقاهي	١٨	٢٤	٤١	١١٠٠	ريفون
٤٦ كروم عنبر	١٠	٣٥	٥٥	٩٥٠	زحله
٦٣ مناظر ، منتزهات ،	١٣	٣٠	٢٠	٨٠٠	سوق الغرب
٦٢ عابرة سنديان ، مناظر	١٤	٣٠	١١٦	٩٠٠	سير
٥٠ مياه عزيرة	١٢	٣٥	٤٥	٩٠٠	شتوره
٦٤ مناظر جميلة ، احراج	١٤	٣٠	٣٠	٨٨٠	شلال
٦٠ نبع القاع ، منتزهات	٢٠	٣٥	١٣	٦٠٠	شويت
٦٠ عابرة صنوبر	٢٠	٢٨	٣٦	٧٥٠	صلبيا
٦٠ مناظر ، مقاهي ، تنس	١٠	٢٧	٢٤	١٢١٠	صوفر
٥٨ غابة صنوبر ، مناظر	١٥	٢٦	٢٦	١٢٥٠	ضهور الشوير
٦٣ كازينو ، تنس ، مقاهي	١٣	٣٠	١٤	٨٥٠	عاليه

اسم المكان	الحرارة	الرطوبة	الضغط	الارتفاع	المتر	متفرقات
عجلتون	٣٧	٦٥	٩٠	٣٠	١٣	فردوس الشهالي الشيف الصامت
رويسة ذهان	٣٣	٦٦	٩٥	٢٧	١٣	سنديانة ان و سبع الفينية قيبة
عشقوت	٤٣	٦٦	٩٥	٢٤	١٨	مناظر كهوف ، منتزهات
عيناب	٢٤	٦٦	٩٥	٣٠	١٢	نبع عين حمانا ، منتزهات
عين السيدة	١٨	٦٦	٩٥	٣٠	١٣	غابة صنوبر ، منتزهات
عين زحلاتا	٤٣	٦٦	٩٥	٢٨	١٨	شلالات ومياه غزيرة
غالله	٣٦	٦٦	٩٥	٢٦	١٥	نبع ، مناظر ، منتزهات
غزير	٢٥	٦٦	٩٥	٣٠	٢٠	نبع ، القطاين قصور الشهابية
غضطا	٣١	٦٦	٩٥	٣٢	٢٠	نبع مناظر كاشفة
الغينه	٣٠	٦٦	٩٥	٢٦	١٥	نبع معدني ، منتزهات
فاريا	٦٠	٦٦	٩٥	٢٢	٦	الجسر الطبيعي نبع العسل
فالوغا	٣٣	٦٦	٩٥	٢٨	٢٠	مياه معدنية ، عين الصحة
فيطرتون	٤٣	٦٦	٩٥	٢٢	٦	مناظر طبيعية جميلة
قبيع	٢٦	٦٦	٩٥	٣٢	١٨	جنائن
قرنابل	٣٦	٦٦	٩٥	٢٨	٢٠	مناظر المروج ، جنائن
القلعيات	٣٩	٦٦	٩٥	٢٤	١٨	مناظر جميلة
الكافور	٣٥	٦٦	٩٥	٣٠	١٥	مناظر جميلة
المتين	٣٨	٦٦	٩٥	٢٦	١٥	مياه غزيرة ، نبع بقليل
ميروبا	٦٠	٦٦	٩٥	٢٦	١٥	جنائن رفاح مياه عزيرة
المريجات	٣٩	٦٦	٩٥	٣٠	١٠	مناظر ، جميلة

# بلديات مدن الاصطياف

## بلدية عاليه



الاستاذ جبرائيل اسود

قائم قائم عاليه ورئيس بلديتها

وراء الصدور بين الاعشاب في الحقول . . .  
كالبنفسجة

هكذا هو سعادة قائم قائم عاليه ورئيس بلديتها

الذي يليق به هذا التشبيه الشعري الجميل . . .

نقول هذا لأن حضرته قام بشاريع جليلة واعمال كثيرة

مفيدة عرفها القاصي والداني ، ولا يزال يجاهد ويناضل ويصر

السهر الدائم على خدمة الاهلين ورفاهية المصطاف الكرم ، ومع

ذلك فهو يردد دائمًا ويقول : « لم اصنع شيئاً يذكر . . . لم

اصنع سوى الواجب . . . ) ) )

فليبيان اليوم هو باشد الحاجة الى رجال مخلصين متواضعين  
يجهدون في سبيل الاعمال . الصامة الشمرة . . .

ولا شك ان كل مصطفى في عاليه يشعر اليوم بالتحسینات التي  
قامت بها هیمة بلدية عاليه الكريمة وبالجهود التي تبذلها من  
تنظيمات ، وتعبيد وتوسيع الطرق ، وتأمين المياه ووصولها بصورة  
مستمرة بالرغم ما في الموقف من صعوبة . . .

ناهيك عن تحسين الحدائق وتوسيعها واجداد حدائق جديدة ،  
ومساعدة اصحاب الفنادق والسهير الدائم المتواصل على رفاهية  
المصطافين الذين يؤمون مدينة عاليه « عروس المصايف البتانية »



# بلدية بكميا

كل فرد من ابناء مدينة بكميا الناهضة ، لا بل كل مصطفى  
وزائر يأتي بكميا يقدر جيدا قيمة الجهد الذي قام ويقوم بها حضرة  
رئيس البلدية الهمام الاستاذ صافي صافي وحضرات الاعضاء الافضل  
والشبيبة البكماوية الراقية .

ويرى القاريء الكريم في غير مكان من هذا الكتاب وصف شائق  
للكميا ومنتزهاتها وفندقها الاسماع مهرجان عيد الازهار مع اظرف  
وادهش الرسوم .

وفيما يلي الكلمة الاستاذ صافي في « لبنان الجميل » :

يصعب على المرء في معرض مجال تفضيل آية عن  
آخر — ففي لبنان كل شيء جميل صخوره واسجاره  
وسمائه ووديانه وينابيعه وجبله ، وسمائه .

ثانية : لتعزيز موسم الاصطياف والسباحة اجتهد  
اللبنانيون للاستفادة باقصى حد من محاسن الطبيعة

صافي صافي

رئيس بلدية بكميا

في ٢٩ آب سنة ١٩٣٨

# بلدية بتحرين

رأي القانوني الكبير الاستاذ خليل صليبا الحامبي بالاستئناف

ارى اجمل ما في لبنان ، كتاب «لبنان الجليل» وقد  
حوى كل ما في الجبل من جمال ، ودل عليه عنوانه الجليل  
بشكله الطبيعي ، ورمزه الجليغ خصوصا وقد انطوى على  
دعاية للجبل واسعة النطاق تعزز فيه السياحة والاصطياف

رئيس بلدية بتحرين

في ٣١ قوز سنة ٩٣٨

خليل صليبا

## بلدية المريجات

حضره رئيس اجهزة دار «الخطيب» المحترم  
تحية واحترام ، لقد سرنا كل السرور مشروعكم الجليل الفائدة واننا  
ندعو لكم سلفا بال توفيق بهذه العمل الذي يعود بالخير والنافع  
العزيزية على لبنان .

الامضاء

( اجمل ما اراه في لبنان ) هو انى لم ارى اجمل منه ٠٠٠  
وسوف لن ارى ايضا اذا ظل الامن فيه مستتبما بفضل  
شهر الحكومة واهتمامها .

تعزز الاصطياف بالدعاه المنظمة ( الصادقة ) وحسن  
المعاملة ، وقتل التمصب الديني واهتمام الحكومة بتقدم  
البلاد الاقتصادي والمرأني .

رئيس بلدية المريجات

يوسف الياس حلي

## بلدية عيناب

«لبنان جميل يحبه ومحبه ومناخه ومياهه العذبة و(عيناب)  
جميلة بموقعها الطبيعى وبقربيها وبمياهها العذبة وقد جرى  
لها تحصنا ظالها في المدة الأخيرة فالكهرباء مبنية لها والمياه  
بنيوتها مياه (عين حنا) المشهورة بمجردتها وقد اوجدت  
البلدية فيها غرفة للاتلفون، وكذلك صيدلية وطبيب  
بصورة دئنه وفندق منظمة».

فمن الاهلين ان يعاملوا المصطافين معاملة حسنة  
ويقدموا لهم كل التسهيلات والخدمات حباً بلبنان

مجلس بلدية عيناب

الجميل.

## بلدية غورسطا

ان اجمل ما في لبنان جماله الطبيعي ان في اورديته وجبارته  
وسهوله واسجاره وهو انه البليل الشافي العليل.  
لتعزيز السياحة والاصطياف نسيب المواصلات  
والاكتشاف من المنازل العصرية ثم الاعهم الدعایات والنشر

رئيس بلدية غورسطا  
منصور جرجس اسطفان

# بلديه مبرو با

اجمل ما تراه في لبنان هو المظاهر الطبيعية والينابيع المترفرقة والاهواه  
النقبي ، ونعزز السياحة والاصطياف اولا بحسن المعاملة للمصطافين  
ثانيا بقرار قرارات الطرق لقرى الاصطياف ، وثالثا التغذير والتنظيم وبدون  
هذه التجهيزيات نفقد موسم الاصطياف .

خليل شبل خليل

# محترمة فيتزون

ان اجمل ما اراه في لبنان هو جبل صنين مجللا بالثلوج لان منظره طبيري شائق والطبيعي يفوق الاصطباغي .  
وتقدير السياحة اولا بحفظ الراحة للمصطافين وثانيا تلبية طلبعهم واستعمال كافة الوسائل لواحتمام وعدم استثمار لوازم معيشتهم .  
في ٢٧ آب سنة ٩٣٨  
محترم فيتزون

معان يوسف قرداحي



# بلدية قرطاج

يتذمّر لبنان عن بقية البلاد التي يرتادها المصطافون بقرب صيفه ووجهاته من السواحل البحريّة وبكثرة مياهه العذبة المفيدة لكثرتِه من الامراض . وقد احست الحكومة اللبنانيّة بأذيرتها فلما تقدّم هذا الموسم العظيم الذي يدر على البلاد مبالغ طائلة فجعلت تشجعه هذا المورد وتقوم بالدعایة للمنطقة المجاورة

وتعزيزه هذا الموسم التسهيّلات التي يجب ان تقوم بها الفنصلات الافرنسيّة باسم لبنان لعموم الذين يريدون زيارة لبنان اما للسياحة او للاصطياف فيه والتساهُل في التحافر وفي الحجارات مع المصطافين والشهر على اصحابهم الى الاماكن التي يطلبونها ويشجعها المشاريع التائمة وبتأمين المواصلات المنظمة .

رئيس بلدية قرطاج

ابراهيم قاسم الاعور

في ١٤ آب سنة ٩٣٨

# بلدية بتخنيه

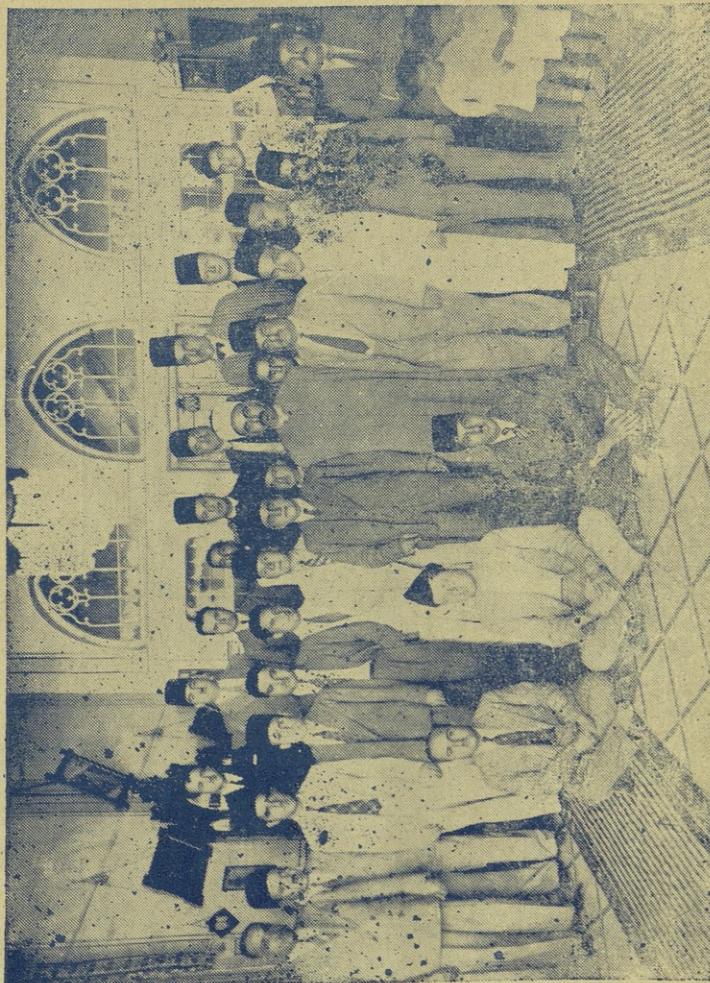
احمل ما في لبنان جماله الشاهقة ، وغاباته الصنوبرية الفخاء .  
نعزز الاصطياف والسياحة بحمل الحكومة اللبنانيّة الدعاية  
الحقيقة للاصطياف كما تفعل حكومة سويسرا .

رئيس بلدية بتخنيه

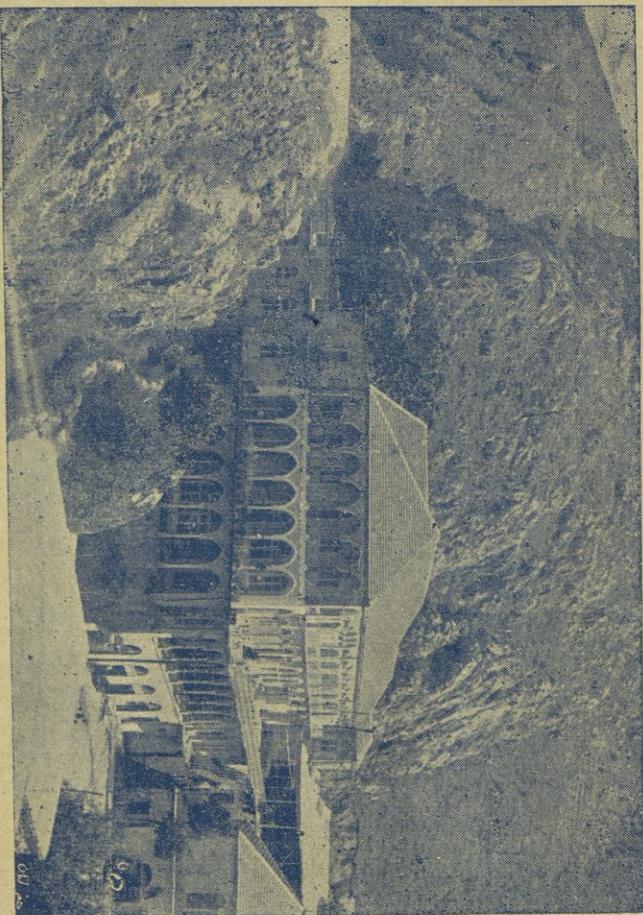
علي سليم ابو الحسن

يُشَهِّدُ هَذَا الرسمُ فَخَامَةً رَئِيسَ الْجَمِيعِ الرَّئِيْسِ الْسُّورِيَّةِ هَاشِمَ بْلَكَ الْأَنَسِيَّ أَثْنَاءَ زِيَارَتِهِ لِصَافِ الْبَلَادِيَّةِ وَقَدْ اتَّسَعَ حَوْلَهُ فَرِيقٌ مِنْ أَسْبَابِهِ وَبَعْضِ الْشَّخْصِيَّاتِ الْوَجِيْهَةِ

## هاشم بك الانسي في لبنان

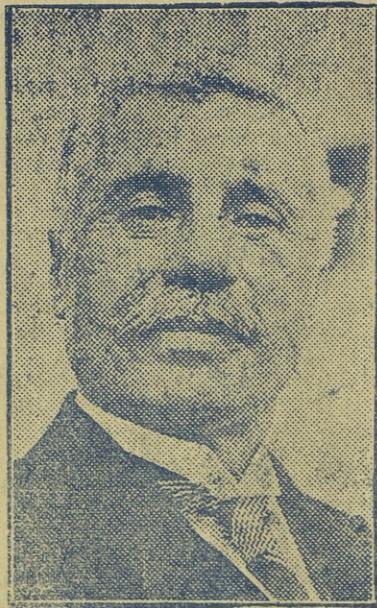


# زحل في حال الخالق بعد عشرة أيام



(جنة الين) تحيط به كثافة من الأشجار والنباتات، وهي في حلة ملائكة، حيث يحيط بها كل شيء في جنة العدن، وهي في حلة ملائكة، حيث يحيط بها كل شيء في جنة العدن.

# نداء سكرتير جمعية تنشيط السياحة والاصطياف



## الحكيم امين الجميل

لبنان معرض بسطته العنایه كمال للعظمة والجمال . ونفتحه بناءً على ممتاز بهواني النقى العطر ورمياده الصافية الغزيرة وأشجاره بشارها الطيبة وحضرتها الناضرة . ذلك فضلاً عما نشاهده ، فيه من آثار فخمة جباره بديعة وبعلبكتنا وغاب أرزنا و .. و .. وأخلاق شعبنا الکرية وأدابنا الصالحة

فالي معرض الطبيعة المدهش هذا والى الاستفادة من هذا المناخ الفريد تدعى جمعية السياحة والاصطياف والرياضة الشتوية الجميع من كانوا ولين كانوا بيروت في ١٥ آب سنة ٩٣٨ الحكيم امين الجميل  
سكرتير جمعية السياحة والاصطياف

# رأي الرئيس الأعلى للكتاب اللبناني



## الشيخ بيار الجيل

١ «ان اجمل ما في لبنان بل كل جمال لبنان قائم في انسجام جمالاته كلها وتناسقها سواء كان ذلك من حيث المناخ او المناظر . ولو جاز الرد على السؤال بسؤال مثله لقلت هل من شيء غير جميل في لبنان .. .

٢ «يعزز الاصطياف والسياحة بطريقتين تلتقيان في صعيد واحد : بافراج مخصصات ذات شأن في موازنة الدولة لادعاؤه بما تعنيه الكلمة الدعاءة الحقيقة من معنى ، ولاصلاح الطرق اصلاحاً وافياً وتعاون اصحاب الفنادق والملاهي والملاهي ودور الایخار وشركات النقل وبذل جهودهم الشخصية ، مادياً وادبياً لتحسين شؤون مؤسساتهم ومعاملة ضيوف البلاد بروح الكبائسة والعدل

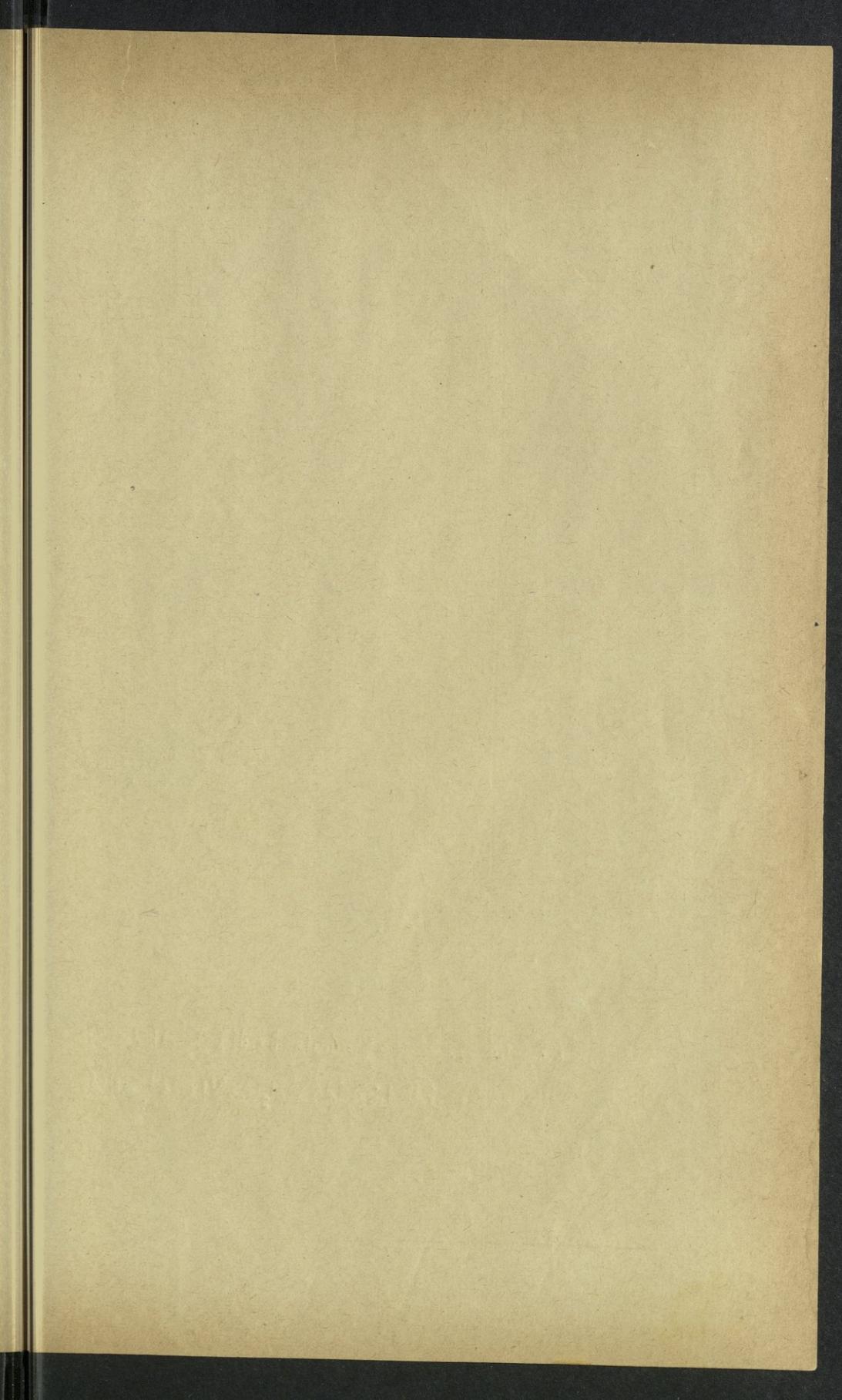
بيار الجيل

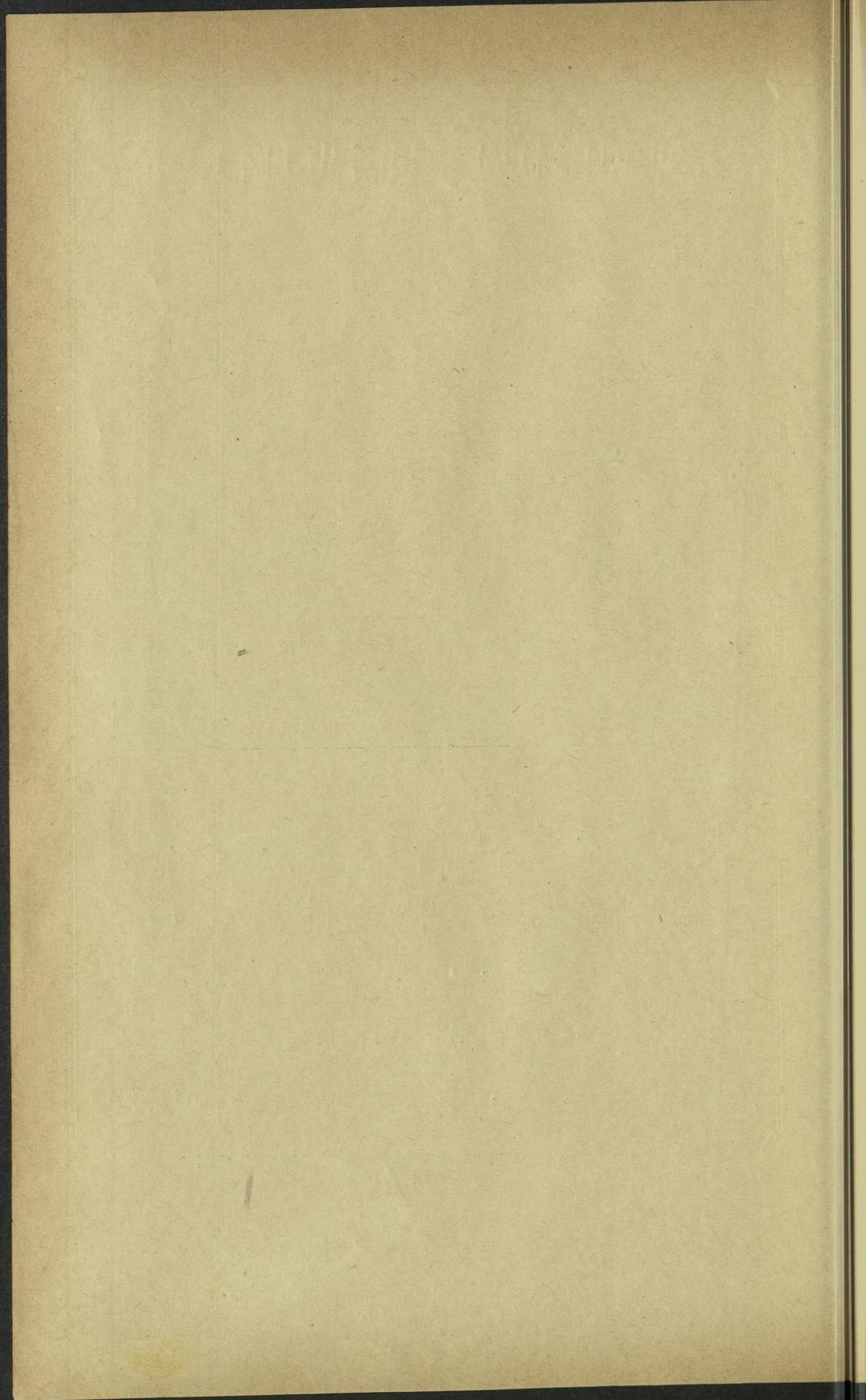
الرئيس الأعلى للكتاب اللبناني



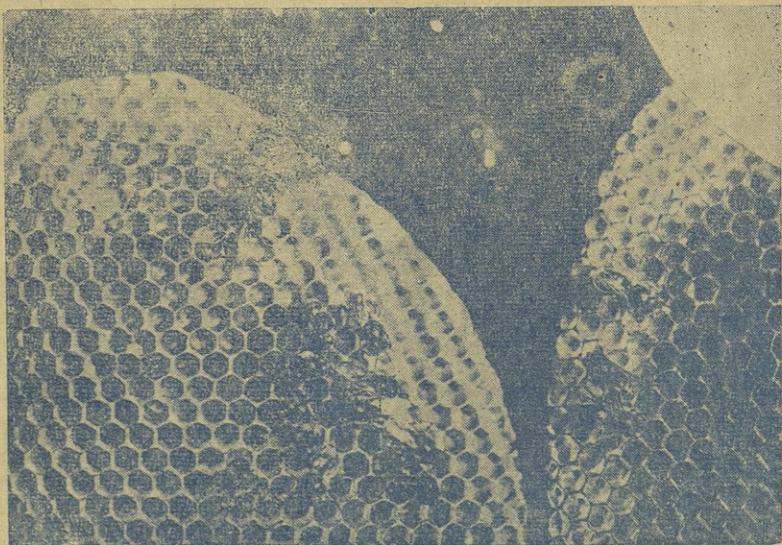
حربان

النبيلة المفكرة الدونا ماريا الفرد سرسق صاحبة فكرة تأسيس جمعية  
تنشيط السياحة والاصطياف ولها ايضاً ما ثر عديدة خالدة في سبيل لبنان .





## العسل اللبناني الفاخر لـ تغذية المصطاف



٠٠٠ حتى النحل في لبنان يخدم المصطاف الكريم ، فهو يجمع بخليته  
خلاصة ازهار الربيع الجميل ويقدمها في الصيف الخصيوف لبنان غذاء  
لطيفاً فيه كل اللذات وكل الفوائد ٠٠٠  
ويظهر في الرسم الطريفي اعلاه ملكات النحل تعود مع جبوشا الى  
خليتها وتنقل اليها ما تحتاجه من مؤونة ٠٠٠

# اجمل ما قيل في لبنان

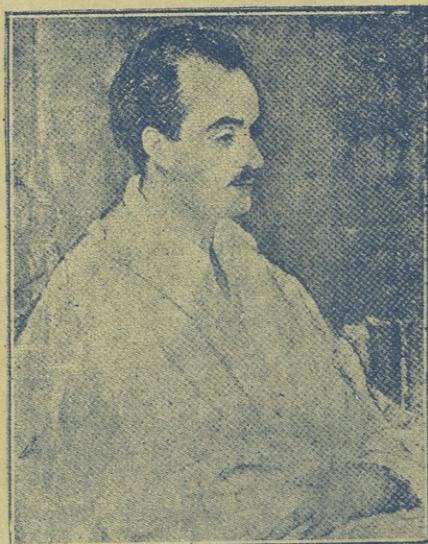


((كلك جميلة يا حبيبي وليس فيك عيب هلمي معي من  
لبنان ايتها العروس . معي من لبنان انظري من رأس  
امانة وحرمون ، من مرابض الاسود من جبل النمور  
انت عين جنات وبشر مياه حية وانهار من لبنان ، هي  
يا شمال وهامي يا جنوب انسجمي علي فتنسكمب  
اطيابها ))

(نشيد الاذاشيد) سليمان الحكيم

٠٠٠ وطلع القمر اذ ذاك من وراء صنين وغمرا بنوره تلك  
الروابي والشواطيء ؛ فظهرت القرى على اكتاف الارواديـة كأنها انبثقت

من لا شيء دوبان  
لبنان من تحت  
الأشعة الفضية كأنه  
فتي متكم على  
ساعدته تحت نقاب  
اطيف يخفى اعضائه  
ولا ينتهيها ..



جبران  
خليل جبران



## ماذا تحب مي في لبنان ؟

من القمم والوديان ، من الصخور واليتابيع ، من الاحراج  
والمروج تتعالى معانى بلادى في الضحى ، وعند الشفق تتتكامل  
ارواج الاشياء وتتجدد كأنها تندىكر في انشاء عوالم جديدة .  
احب عطور تربة الجدون ورائحة الارض التي دغدغها المحرات  
منذ حين .



احب الحصى والاعشاب و قطرات الماء الملتقطة الى شقوق  
الاصداب  
واحب الاشجار ذات الطل الوارف محبوبة كانت في احتشاء  
الوادي او مشروفة على البحر البعيد .  
واحب الطرق الوعرة التوارية في قلب الغاب وتلك المתוيبة  
على اكتاف العمال كالاذاعي البيضاء وتلك السبيل الطويلة المتمدة  
وكان الغبار النهبي منها ينتهي الى قرص الشمس .  
مي زياده

## لامرتين يتكلم عن الارز

(( خانل الارز اشخاص آلهة في اشكال اشجار . ان هذه الاشجار التي تعاقب عايهما ماشاء الله من الازمة وقامت متذ القدم شاهدة على حواتد العصور تعرف من خفايا التاريخ ما لا يعرفه التاريخ نفسه وهي لو تستطع الكلام لروت الشيء الكثير عن امجاد ممالك زالت وديانات بادت ، وسلامات انقرضت . كم من صلوات ارتفعت في اوجهاها ، وقرابين فاحت من خلال افناها ، ألم يكن الارز اجل هيكل اختاره الانسان واقرب معبود يصل به الى السماء ))

«لامرتين»

\* \* \*

صنيين

« اكاما صنيين المدل على الحزونة والسهول  
جار السماء نزيلها لو ان فيها من نزيل  
ومن شغفي بما فيهن من صحر ظليل  
اصبحت يهنتني الصمود وصرت اتعب بالنزول

فروم لبكى      ٠٠٠



## الارز

» يابني امي اذا حضرت ساعتي والطب اسلمني  
فاجعلوا في الارز مقبرتي وخذلوا من تاجه كفني

داود عمون

\*\*\*

قال اوفست وينان ، الفيلسوف الذايئ المصيّت في لبنان:

«في هذه الارض التي يفوح من ارجائها شذا الرقة والحنان ويتحلل ربوتها جلال السكينة او لاسترسال يشعر المرء بأنه أقرب الى الله منه في كل مكان آخر» .

## خشوع اللبكي امام جمال لبنان

وحيث لهذا المشهد وخشمته وكان له سلطة على شعوري فيقيطت نحو ساعة ساكتاً متباصرأ . ولا اعلم هل هذه الصلة الشاخصة بيني وبين الاراء هي كل الفاعل في نفسي حتى خشمته هذا الخشوع ام هناك سر ما عرفت الا اثره الذي ذكرت فالله اعلم .

نعموم لبكي

# شاعر القطرين في لبنان



كثير شعراً العرب خليل بك مطران

وصل الى لبنان قادماً من مصر حضرة شاعر القطرين خليل بك مطران وقد لستقبله جمهور من انسائه واصدقائه وتوجه فوراً الى بيت عري حيت يقضى فصلاته فترحب به وندعوه بطيب الاقامة في الربوع اللبناني

(الصحف)

لبنان هل للارساليات كارزه تاج تضير قائم من عاد  
أوقفت في تملك المذرى ونظرت ما

تبدي المضارب وما يسكن الوادي  
أرأيت اشتات المدارج والقرى متنوءات الحلي والإبراد  
طابت عناصرها ففتحة تربى عطورية غب السحاب العادي

خليل مطران

ما هو لبنان ؟

## وماذا يتغنى الشعراء بجماليه

(( اصدرت جريدة البشير الكبرى الغراء عدداً متازاً عن الصيف والاصطياف فنأخذ لحضره رئيس التحرير الكلمة الطيبة التالية :

\*\*\*

(( ما هو لبنان وماذا يتغنى الشعراء بجماليه ، ويبالغ الكتاب بوصف هو انه الطيب ، ومانه العذب ، ونسيمه العليل ؟ لا يدرك الانسان حسنهات هذا الجبل ، الذي قيل فيه انه قطعة من الجنة ، انفصلت عنها منذ القديم واستقرت في هذا المكان من الارض . . . الا عندما تشتد حرارة الشمس ، وتتصف عاصفات المغير ، فتطلق السهام الحارة الى الاجسام ، وتکاد تصرها صهراً ، وتذهبها بنار سمرقة ، احر نار الجحيم ابردها . . . في ذلك حين يذكر المصري والفارسي ، كما يذكر العراقي والشامي ان في بلاد جيرانه مكاناً يقيهم لفحات الرمضان ، وملعباً يرسلون عليه عرائس احلامهم ، فتفعلق ضوء القمر في المرتفعات ، وتتضمخ بالاندماج بين الروابي والتلال ، فتنتهى وتحيا ، وتحس بانها في مهد الصحة والحسن والجمال . . . ))

## سليمان البستاني وحياته الى لبنان

ذكرت نهان وهاج الحزين فوادي العاني لذاك العرين  
قد عز منهاه طوال السنين  
فain تلك الفصول بلا انحراف  
وانه تلك التلول والجو صاف  
وانه ماه فيه حي وشاف وانه ذيak النسم <sup>اعليل</sup>

\* \* \*

فهل ترى يفسح آتي الاجل حتى به تعمض منك المقل  
وارض سورية محطة الامل  
ولوزمانا يسير قبل الفوات  
الى جهاها تسير تلقى الرفات  
واهلها تلفي قبيل الممات برتع الرغد رعيش خضيل

سليمان البستاني

\*\*\*

صعدنا الى لبنان وشمنا المهواء نقياً وشربنا الماء  
سأله عذباً وملأنا العيون فورها هنئنا وطفنا في الوهاد  
والمحضاب من عين الى ساقية ومن غابة الى غاب  
والشمس نشرق علينا كل يوم وما نحن في مكان  
واحد يأتينا سماكم طرياً ونشتهي الطير فيقع دين  
ايدينا مشوياً ٠٠٠ اسكندر المازار

# على نبع مار سركيس في اهدن



القانوني الكبير اللامع الاستاذ امين مزهر الحامي بالاستئناف  
ومنشئ «دار الخطيب» على نبع مار سركيس في اهدن

كان لي عهد على تلك الصخور من معلم السفح لواadi الخصيب  
ارشف الكوثر ون ثغر طبور واناجي الله في لحظ الحبيب  
والخلود في ورود خده الفتان  
الدكتور نقولا فياض

## كان تر أبو يحب لبنان

((لتعزيز السياحة والاصطياف يحب ان ينشر عدد  
يمكن من المؤلفات والنشرات المشتملة على جميع  
المعلومات التي تهم المصطافين والمسافرين وتحفيهم على  
زيارة لبنان الكبير والمجتمع بصifice الفتان .

(ترابو)

## جبل يرد العيش

لبنان تفعل بالحياة جنانه فهل الزلال بقلة الظمآن  
جبل يرد العيش بعد ذبوبه غصاً يزيد بفرعه الفينان  
يجري النسم الخفيف بين رياضه مرخى الذيل مطر الارдан  
جلت الطبيعة في رباه بدأها

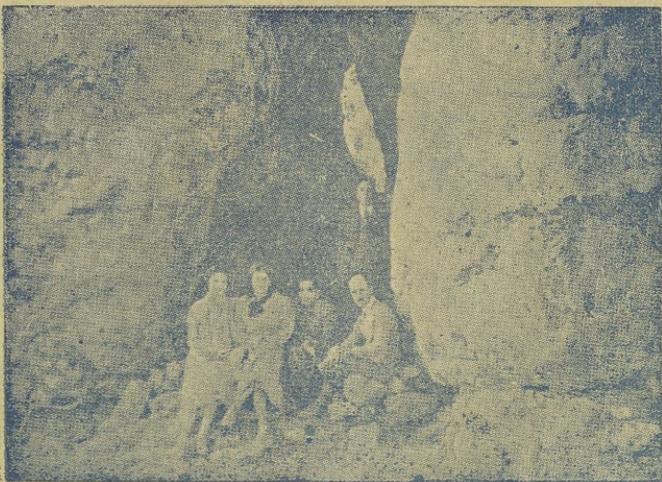
تكسو الكهول غضاضة الشبان

المعروف الرصافي

جمال لبنان مثل جمال الاب غير انها ابهج  
منظراً واعطر روائج

(رينان)

## كهف نعيمه الخالد

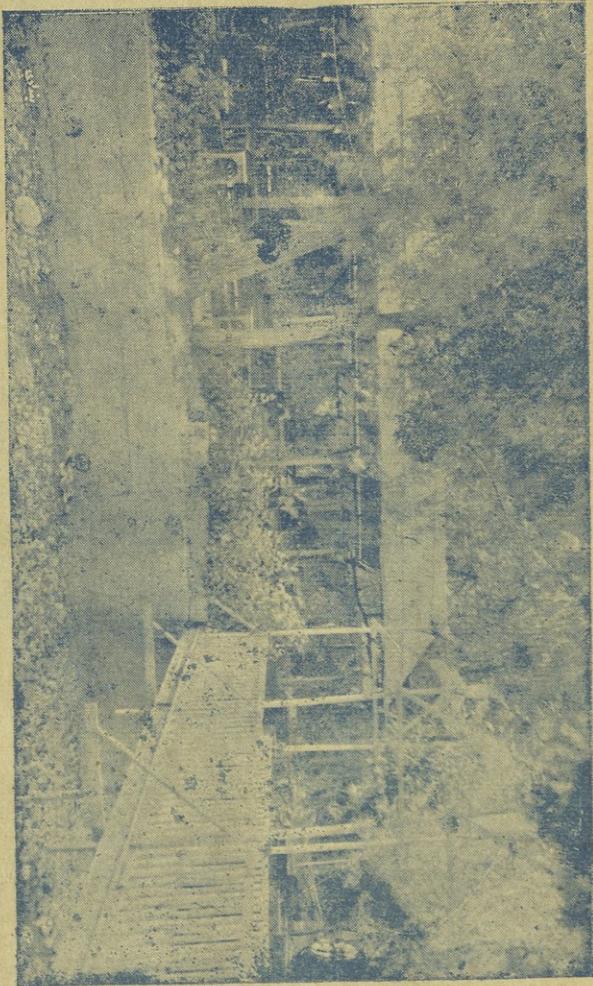


الكاتب المفكر النابغة ميخائيل نعيمه في كهفه الخالد  
في أعلى صنين (بسكتنا)

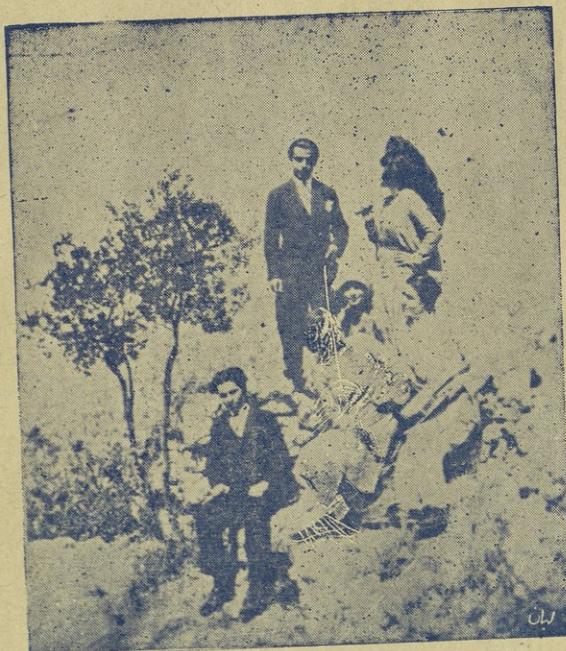


منظر فريد لمصوروين يلتقطها صياد على قصبة  
دبق واحد في احدى غابات ضهر الشوير

۱۴۰) بیان دین (بیان دین) (بیان دین)



# في «فردوس الشمالي» كسروان



ربان

= ملائكة الفردوس على قمة الشيخ الصاھط =

شجر الباوط ستار لنا يا حنيفي نحوي ذيak الشجر  
كم هززنا فيه اغصان المني

ورشقنا بالحصى منه الشمر  
الدكتور زقولا فياض

وهضاب لبنان وكيف بقطعا

وهو الشتاء وصيفهن شتاء  
المتنبي

## رحلة الى نبع الصفاء



لأشك في ان تنظيم ((الرحلات المشتركة)) التي تكلمت عنها  
حضره الدكتوره عطية حق في رأيها القيم المنشر في هذا الكتاب  
له الآثار الكبير على حركة الاصطياف

ويروي في الرسم اعلاه فريق من المصطافين اثناء زيارتهم لنبع  
الصفاء، بواسطة ((الرحلات المشتركة))

\*\*\*

كنا نسمع ونقرأ عن شهامة اللبنانيين وشجاعتهم ولكن ما  
رأيوا من الشاليين بام العين زادنا اعجابا ودهشة فايحي هذا الشعب  
القوى كجهاته .

محمد العصيمي

# ماري يني تتغنى في الأرض

شاهدت رسمني الصامت على الاوراق فسمعته ناطقاً بالوف الاخبار  
عن مجده محمدنا بعاليين الاقاصيص عن عظمته الخالدة .  
وسمعت ابناء بلادي وبناها ينشدون فيه اناشيد التهليل  
فاكبرت معهم قوة شفقت بها قلوب الصغار حباً، كما سجدت اعظمتها  
نفوس الكبار احتراماً

ارز لبنان ! انت صورة رمزية للخلود طبعت رسومها على  
ادمغة ابناء البلاد فتقنوا بحبها في القدوات والآصال .

ماري يني



«لبنان ، و كفى بذلك وصفاً يقصور دونه البيان »  
الجبل العجيب في كل شيء ، عجيب بطبعته ، عجيب  
ب تاريخه ؟ عجيب باداب شعبه واخيراً عجيب بشهامة  
ابنائه وأنفتهم ومرؤتهم ونبوغهم وعلومهم التي ملأت  
امم الغرب حكمة فبعثت عليه شامخ مجدها الحالي  
جبل يكمل جبه الله الثلوج وترى سفوحه خضراء  
الأشجار وابنائه كالأسود الرابضة في عريضها :

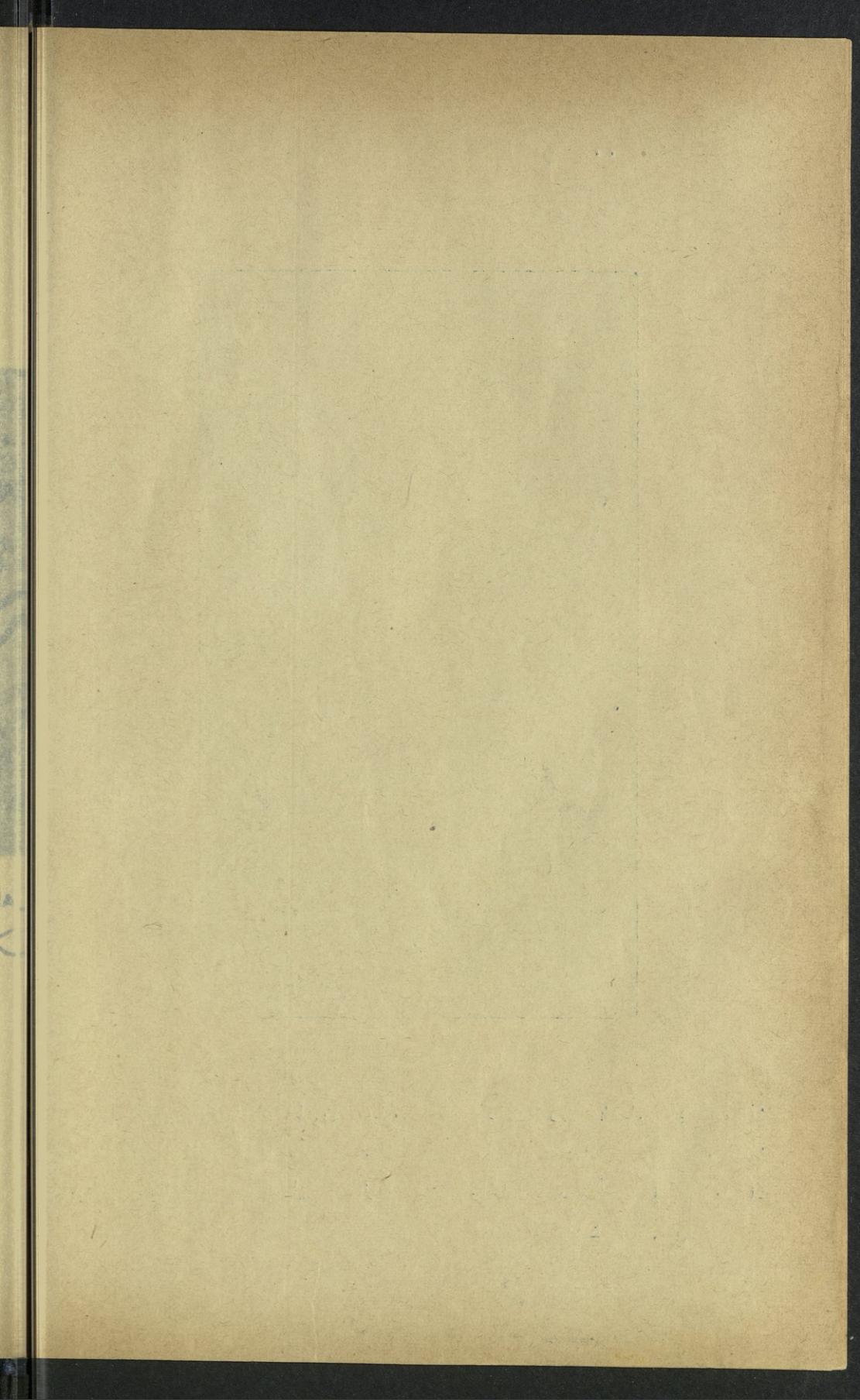
بوريس

رئيس كلية بازيس الكاثوليكية

٠٠٠ في الديالي المقررة في لبنان



٠٠٠ فاسكيي روحك الحنون عليه  
قتل الورد نفسه جسداً منك  
كانسكاب السهام في عينيك  
والقى دماء في وجنتيك  
رفعوا منك للجهل الاها  
وانخوا سجداً على قدميك  
بشاره الخوري



## ربيع لبنان الجميل



زهار (أربعم الجميل) تضحك متباهية على زنابق الحقول الجياع، فيفتحن  
ـ كلها الانظار، ويشير رونقها النقوس، فتفعم القلوب سروراً وحبوراً ٠٠٠



# مادلين كريفين في «لبنان»



الفرنسية النبيلة الحسناء (مادلين كريفين) التي شفقت بربيع (لبنان الجميل)  
فأخذت تجمع من مروج ازهاره اليانعة كل ما لذ لها وطاب . . . .

9  
3  
11  
1  
9

# عيد الشجرة في جزين



خاتمة الاستاذ اميل اده رئيس الجمهورية الالمانية وعقيلته الفاضلة في مهرجان عيد الشجرة في جزين والى جانبه رئيس الوزارة الامير خالد شهاب ومعالي الاستاذ نليل كسيب وزير التربية الوطنية ويظهر في صدر الرسم بجانب خاتمة الرئيس حضرة المثري الوجيه السيد خليل سليم وعقيلته الكريمة والنجالة النبهاء مرتددين ازياء مكسيكية خاصة .

ولا بدانا بالمناسبة من التذكرة عن حفلات التكريم التي تقام تباعاً لهذا المثري الوجيه الذي يجب وطنه لبنان جيّا قريرا جا .

واعل اجمل واكم كل الحفلات هي حفلة حضرة الطيب الاناني النابغ الدكتور سليم سليم وشقيقه السيد سليمان .

وكان في طليعة المحتفين بهذا المهاجر اللبناني المحبوب حضرة الأسادة يوسف بك ابو ظهر وابراهيم حق ، والاستاذ جورج يزبك ، وعامر صلح جزين الاستاذ نبيه بستانى ، وعزيز موسى وجورج موسى ، والقوندان الياس المدور ، وامين ابو مرشد ، وادمون وهبة ، ونجيب خاوف ، والاستاذ جابر وغيرهم من كبار وعلية القوم .

# خطاب رئيس الجمهورية بجزين

في يوم عيد الشجرة الخالد

ايها السادة :

« اني لمتزوج لوجودي بينكم في هذا البلد الطيب  
اشاطركم افراح هذا العيد الوطني ، عيد الشجرة »  
اجل ايها السادة اني اعتقاد ان من اهم وسائل الانتماش  
الاقتصادادي ، افاء موارد هذه البلاد الطبيعية وتميزها  
لان بنمو هذه المشاريع تنتعش البلاد وتحيا وعليها  
يتوقف ازدهار موسم الاصطباب »

« وعليه فاني اووجه عبارات الشكر الى اركان  
جمعية اصدقاء الشجرة الذين يبذلون جهوداتهم في هذا  
السبيل . وانه ليجدر بكل لباني يغار على امته  
واستقلال بلاده ان يتتخذ هذا الشعار العملى المفيد »  
« واني اشكر في اختتام سكان هذه المنطقة الجليلة وكل  
من اشتراك في هذا العيد الزاهر ، فالى جزين واهلها  
والىكم جميعا تحية المودة والاعجاب »

# فخامته الرئيس يزرع

وجمعية اصدقاء الاشجار تنشر آيتها الحالدة في

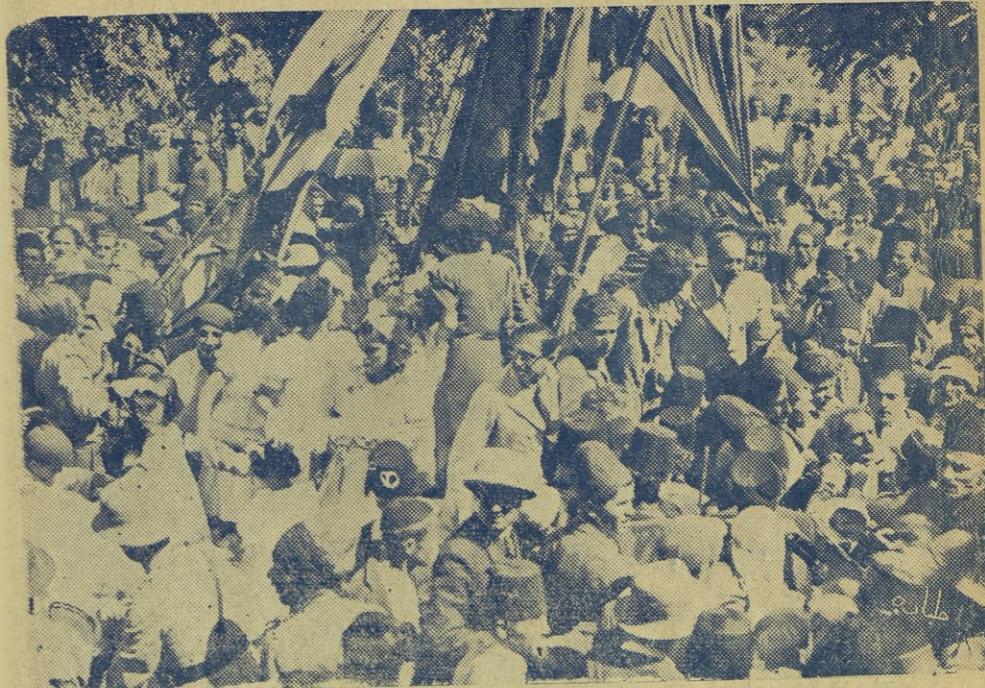
جميع انحاء لبنان

( ازرع ولا تقطع ؛ الاشجار ثروة وجمال )

نفامة الاستاذ اده  
يزرع شجرة في جزين  
وحوله الوزراء  
والاوجها، وخيرية  
رجال البلاد ويظهر  
في الجانب الاين من  
الرسم مفوض التحرير  
الممتاز الاستاذ احمد  
افندى منيمنه (الذى  
رافق نفامة الرئيس



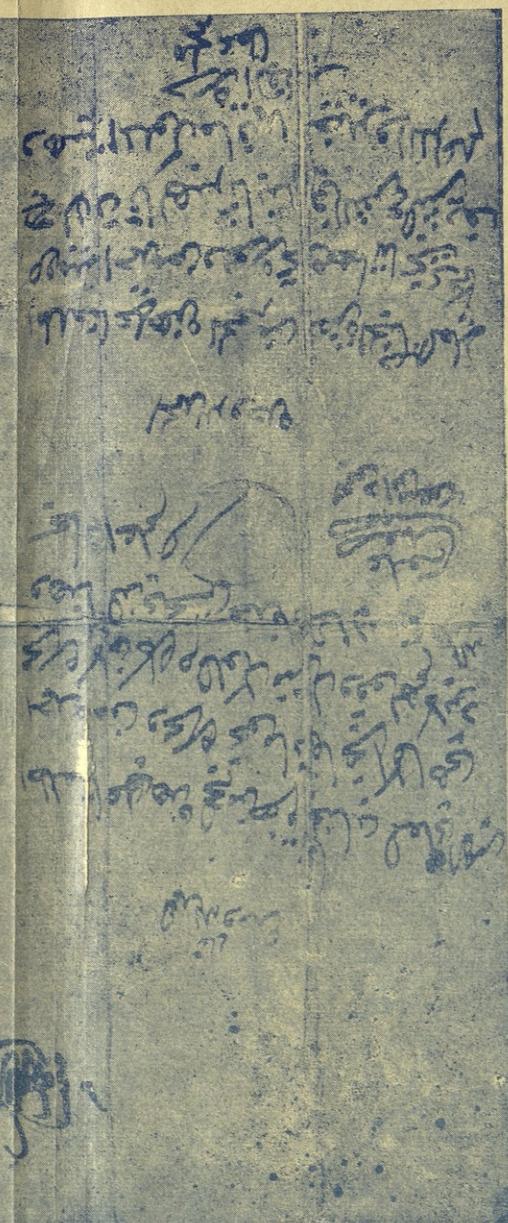
# الجماهير بعيد الشجرة في جزين



الجماهير المحتشدة في يوم عيد الشجرة بجزين وقد تواجدت من جميع أنحاء لبنان  
لحضور هذا اليوم التاريخي العظيم .

الشيخ ابو عتمه قرية (مشهود) قرب جزء .

«الصلك» التاريجي اعلاه مذيل بتوقيع حاكم لبنان الامير احمد العزي و قد دفعت الجامدة الامير كيكة الف  
ايرة سورية ثمنه لاصحابه الساده توفيق ونجيب بو عتمه من مشهوده وهو مؤرخ في اوول رمضان سنة  
١٨٧٠ هـ . الموافق ٧ تشرين اول سنة ١٩٦١ م . وفي هذا الصلك التاريجي الشهرين يهرب الامير العزي



حرر تيقن شرعاً فما المنظم في سنة ذلك وسبعين وسبعين

ووجه شهادة الاخذ والرد ما عجزنا ما الشهاده بوجوه قافية مثبت  
مكتوب مثاليه مستحبه ادراة القبيه وضمانه قرارينا وضمانها عن المطرد  
الذئنه برسالة الاقامه العبره الى رفتنا حاصمهون ادربيه وحربر ورد  
الاطر من الشرطة الفياطيه ومن القبائل الخليل الي فعيلان بالاسع  
الذين يشار علىهم السلام ومن الغربيين يلقيوا و من الشحال الذهاب  
من اليابان الي اليوناش وكذا ما هنالك ، الاتصال  
الى

كل اداره على غيرها و اشتراك مع بوعشه المكره سلسله  
 وبعد ان تعلم في بصوله الامير الكريمه  
دفعه من معه عي ثلث عجزه و عجزه من العذر  
من غير عاذه فالله



صك لبناني قديم

بتواقيع حاكم لبنان الامير احمد المعنی

# رحلة رئيس الجمهورية الى قضاء المتن



يمثل هذا الرسم خاتمة الاستاذ اده رئيس الجمهورية اللبناني في عين سعاده عند زيارته قضاء المتن في ٢٨ آب الفاير ، ويري خاتمة الرئيس والى يساره سعادة المطران مبارك والاستاذ جورج حيمري ، والى يمينه حضرة السيدة فريلانته فرئيس الوزراء ووزير التربية ووزير الداخلية .

# الرئيس في بيت مرسي



سيدة حسناء نبيلاً تماق على صدر خاتمة رئيس  
الجمهورية في بيت مرسي شارة خاصة باسم «جمعية مساعدة  
الفقراء» وقد تبرع فخامة بخمسين ليرة على سبيل  
الممساعدة .

# في فندق بيت مري الكبير



يثل هذا الرسم خاتمة رئيس الجمهورية بعد تناوله طعام الغداء في فندق بيت مري الكبير يوم الاحد في ٢٨ آب الفاير . وقد ظهر في الرسم رئيس الوزارة ووزير الاقتصاد ووزير الداخلية ومحافظ الجبل وقائمقام المتن والنائب ووكيل ابو ناضر والنائب شفيق، ناصيف والشيخ طانيوس عقل والاستاذ طنوس فريحه صاحب الفندق ومديره السيد ان الياس وامييل الهاشم وقد اثنى فخامة الرئيس على ادارة الفندق وما تقوم به لخدمة المصطافين ورفاهيتهم

# مهرجان عيد الأزهار في بكميا

اقيم هذا المهرجان الوطني الكبير في اواخر شهر آب سنة ١٩٣٨



فريق من الاعلمن في بكميا يلعبون الصيف والترس امام الرئيس

ضع تحت رعاية فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية وبحضور رئيس الوزارة ووزراء  
صحافة والوف من الخلاق توافدت من جميم الاخاء لحضور هذا المهرجان  
ي زاد في رونق الصيف واثر على حركة الاصطياف ايا تأثير ٠٠٠

# وزير خارجية العراق في لبنان



يقول هذا الرسم معالي وزير خارجية العراق توفي بك السويفي عند وصوله الى لبنان وقد وقف على يمينه حضرة مدير الشؤون الخارجية الاستاذ كيل بك اده الذي استفاده باسم الحكومة اللبنانية ، فابراهيم بك الحصيري قد حل العراق بدمشق .

ووقف عن يساره حضرة الاستاذ اديب بك نحاس محافظ البقاع والوجيه السيد الياس مسابكي صاحب الفندق المشهور في شتوره فالاستاذ سليم ابوجره فرجال الحاشية وغيرهم من الوجاهات .

# أولى ملكات الجمال المنتخبات في مصايف لبنان



(ناديا رامي). أولى ملكات الجمال اللبناني وقد انتخبت في  
казينو عبدالله المشهور في بحمدون الخطيه، وهي ابنة  
ملكة الرشاقة والجاذبية والعواطف الرقيقة ٠٠٠

# رأي واقتراح صاحب جريدة الدبور الظريفه



لـ

١ كل ما في لبنان جميل : هواوه العليل . ماوه السليميل . صخوره الجردا .  
عجوزه الشمطاء . الخ . . . وليس فيه غير الجمال .

٢ باتقان المصايف اتقانا عصريا كاملا . وبالدعايات الفعالة ، والتسهيلات  
اللازمة ، اما الدعايات فيلزم لها رجال اصحاب كفاءة متخصصون بفهمهم  
ولي اقتراح واحد مهم وهو ان تزاف شركه اشراء باخرتين صغيرتين لتحمل النقل  
المصطففين من الشواطئ المصريه الى بيروت وبالعكس باسعار رخيصة لأن طريق النقلities  
غالية وهي من الاسباب الرئيسية التي قفع المصطفين المتوسطي الحال من المجيء الى لبنان  
يوسف مكرزل

## رسالة الى مصطافى



الام - يقول زوجك في رسالته اذا كانت تحسست  
صحة الولاد حتى لا يحضر في هذا الاسبوع، لأن لديه  
أشغال هامة . . . .

الزوجة (الفرفورة) - طمنيه حالاً بان صحتهم (زي  
الحديد . . . .)

كل شيء جليل في  
 لبنان واجل من ذلك  
 (دماغ) الاستاذ شعالي  
 الشبيه بالمولود الكهربائي  
 باتكاراته الشائقة اذ قد  
 المحفنا فيما مضى بفواجع  
 العصر ثم في مدن الاصطياف  
 ثم بفواجع الحرارة وقام  
 اليوم يفكرون بلبنانه الجليل  
 فاخرج لنا هذا السفر  
 الجليل عن لبنان .



((منير وهبة))

عضو في الجمعية النقاشية الدولية  
 والسكرتير المالي لوزارة التربية الوطنية

اجل ما في لبنان الحب بين  
 الجمائل والاعصان في ظلال الشربين  
 خالد والارز المقدس ، وبالقرب من  
 عذير مااء نغير . لتعزيز الاصطياف  
 نرم الشباب ، واكرام الضيف باقامة  
 الاولمبياد التمري في لبنان تعزيز  
 الرياضة وعلاقتها مع الخارج وتشجيع  
 لروايات السينما اللبنانية واقامة  
 المعارض اللبنانية تدعى اليها جميع  
 لاقطات المجاورة

((بطرس بركات ))



لا يكفي ان يكون لبنان جميلاً بارزه الحال وجبه الساحرة  
 وهو انه المنعش ومانه العذب ولا يمكن ان يفخر الانسان باجدي تميزاته  
 اذا لم تتحدد فيه  
 العناصر تحت لواء  
 وطنية واعنة  
 وتعليم موحد قفع  
 الحكومة برامجها  
 الصالحة وعندئذ  
 زفاخر بلبنان قاطبة  
 لتعزيز السياحة  
 والاصطياف تنظيم  
 دوائر البريد ايجاد  
 شبكة تلفونية في  
 جميع ارجاء لبنان  
 تنظيم الفنادق



بخطابها واداراتها ، تعبيد الطرق ، وابجاد وسائل التسلية ، وابجاد  
 حقل خاص في الجرائد اليومية يختص بشؤون المصطافين واخبارهم .  
 بيروت في ٧ ايلول سنة ١٩٣٨ (( خليل مامو ))

اجل ما اراده في لبنان  
 قربه نلي البحر ، مياهه العذبة  
 اخلاق ابنائه واكرامهم  
 لضيف نعزز السياحة  
 والاصطياف بتحسين الطرق  
 والمواصلات وتحريش لبنان  
 وتنشيط البلديات واتباع  
 الطرق الصحية الكاملة .



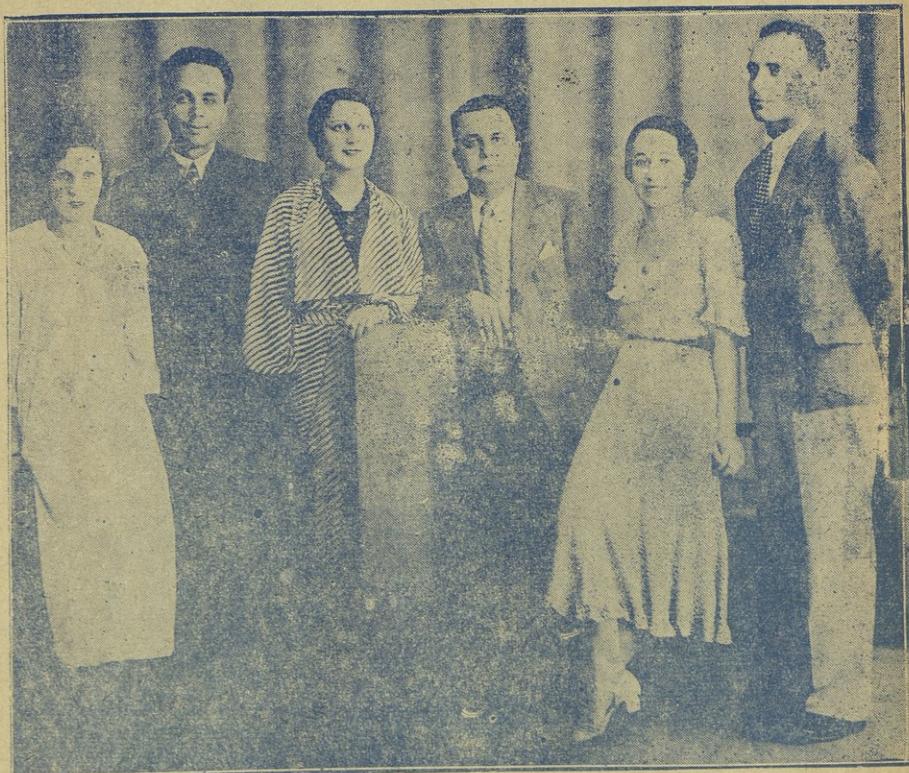
بيروت في ٣٠ آب سنة ١٩٣٨ (( شكري عده ))

السيور هربو وأثار لبنان



لبنان من ماتكه به . . .  
السيور هربو وأثاره في  
الثورة الأولى سببها ثوار  
لبنان الذين حسوا أنفسهم  
مُهارين ورؤسائهم

## للعبرة والتاريخ... حب العرب للبنان



«في صيف سنة ١٩٣٥ زار «وفد الصحافة الفلسطينية» مدن وبلاد الاصطياف في لبنان ثم عاد وفد إلى فلسطين وكتب عن محاسن لبنان المقالات الطوال: أما اليوم فهم يناظرون قوائم بالاسم ويكتبون في صحفهم اقاطعة الاصطياف في لبنان بداع أن لبنان بمختلف على أخوانه العرب المجاهدين . . . . .  
وازاء هذا الموقف . . . تدفق على لبنان عظماء رجال العرب وخير العائلات من مصريين، وعربيين، وفلسطينيين، وسوريين وغيرهم فعززوا موسم الاصطياف هذا العام أكثر من كل عام وبرهنوا بعطفهم الشامي هذا وغيرتهم الشهاء انهم داءً للبنان كما هو داءً لليمن لهم . . . . .

# «مسطراً» ممتازة لتجديد الصحة في لبنان



في ١٥ آب الغابر  
سنة ١٩٣٧ حضر الى  
لبنان من الاسكندرية  
اليوناني المعروف  
«خريستو تسوروليس»  
صحبة عائلة مصرية  
عريقة، وبعد ان  
اصطاف شهرين كاملين  
في لبنان عاد الى مصر  
وهو يستمتع بهذه الصحة  
الجيدة الجبارة التي  
اكتسبها في بلدان  
لبنان وخصوصاً بين  
ظهور الشوير وميروبا

حيث كان يقصد جنوب التفاح ثلاثة مرات في  
النهار . . .

فقد صدق قول الرصافي المأثور في لبنان :

جبل يرد العيش بعد ذبوله

غضباً يمد بفرعه الفيadan

# الهودج اللبناني



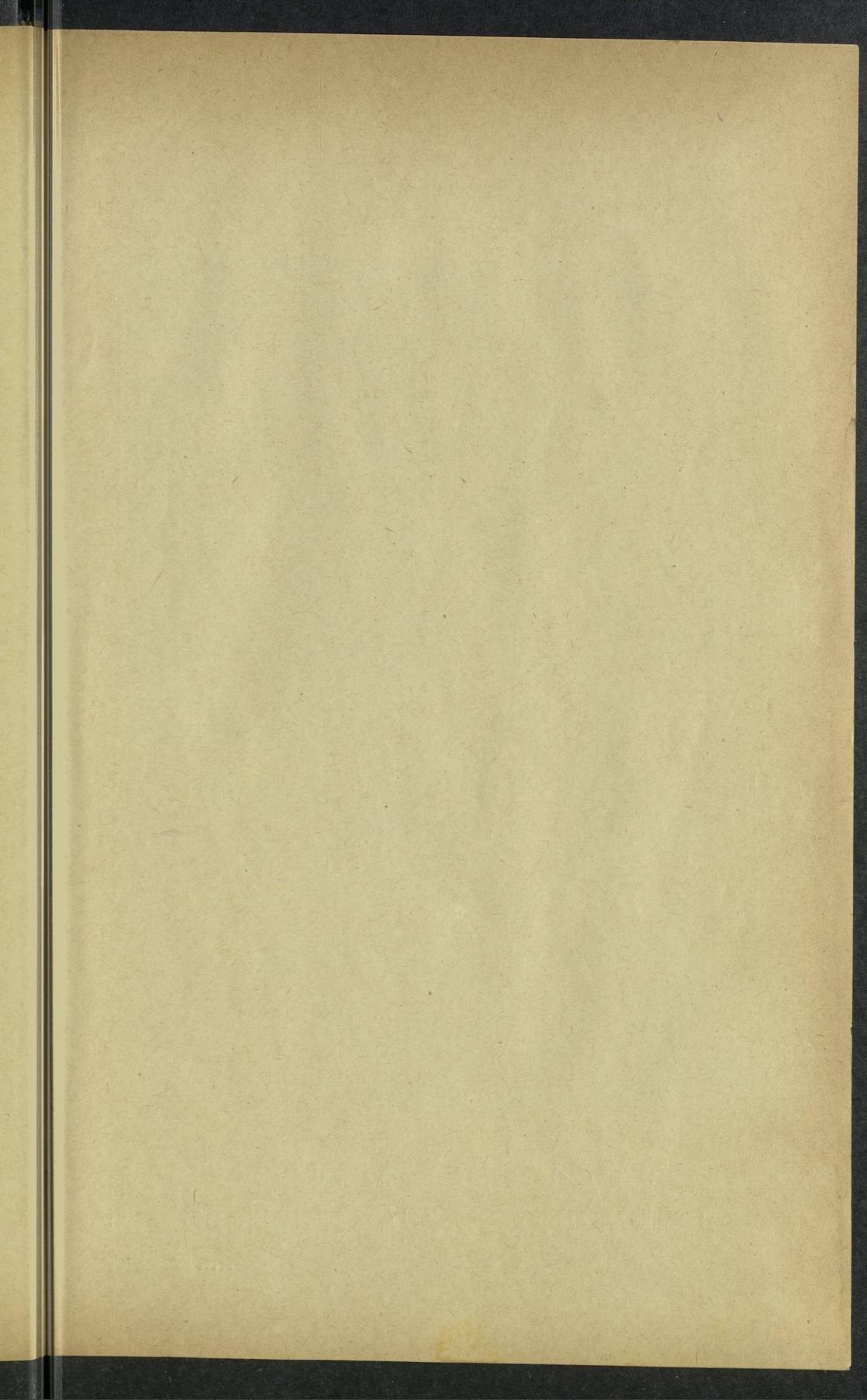
منظـر لـهـودـجـ لـبنـانـيـ فـيـ الشـمـالـ اـفـنـاءـ حـفـلـةـ وـطـنـيةـ

كـبـرىـ .

## «المراة الامينة نعمه»



صورة فنية رائعة لصطافه دعجا، «هيفاء»، تجمع باقة من ازهار الشوك  
والازام وزنابق الحقول البكر، لتضمه في حفتها البديع بانتظار حليلها الامينة له  
والامين لها . . .



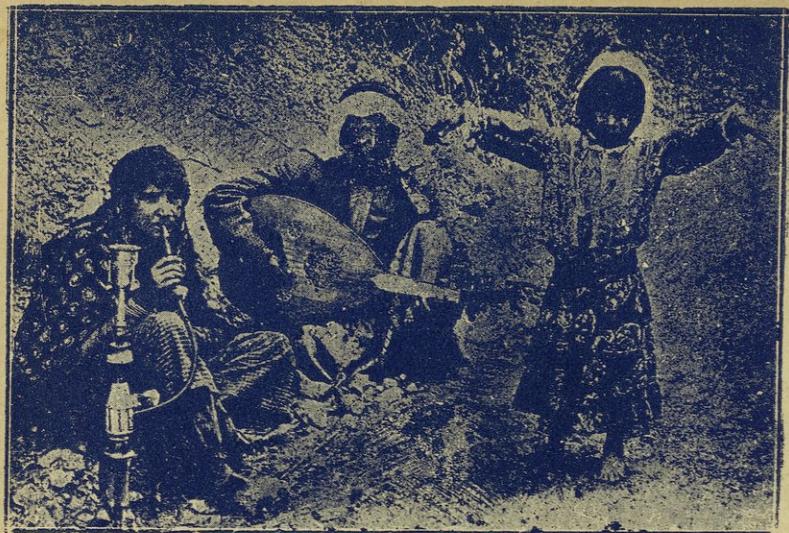
## صيادة حسناً على نبع الصفاء



حمر لبان

صيادة حسناً فاتنة تلبس زي جديد شائق يتألف من بنطلون رمادي  
وبلوز أخضر وياقة حريرية حمراء  
وقد ظهرت في الرسم وهي تهتم بلبس «جزمة» صبور استعداداً للذهاب  
إلى الصيد . . .





الـور ينشدون ديرقصون في المصايف الـنـازـفـة اـتـسـلـيـة المصـطـافـ



بـصـارـهـ تـكـشـفـ بـختـ بـدوـيـهـ (أـرـبـيـهـ) وـيـرىـ القـارـىـهـ  
مـضـارـبـ الـبـدـوـ (خـيمـ الـبـلـاسـ) اـحـاكـةـ منـ الشـعـرـ مـنـصـوـبـةـ  
عـلـىـ جـانـيـ طـرـقـ الـاضـطـيـافـ .

# آراء كبار

## المصطافين المصريين بلبنان

«مباحثات المقطم الابناني»

## محمد ذو الفقار بك

يصف حضرة محمد ذو الفقار بك عم صاحبة الجلالة ملكة مصر في بلدة (عيناب) من اربعين سنة ، ولآل ذو الفقار في عيناب دور يملكونها للاصطياف وتقم بهذه الدور في أعلى عيناب تكتنفها غابات الصنوبر الجميلة ، وقال لها حضرة محمد بك انه يصفاف بلبنان من اربعين سنة وانه مسرور جداً السرور فيه وانه يتمتع بقسط كاف من الراحة في هذه الربوع

## حسن بك حسين

ويصف حضرة حسن بك حسين النائب عن احدى مناطق مديرية جرجا (حر دستوري) في «فندق طانيوس» البديم القائم في أعلى راسية ، من عليه بين الصنوبر والسرور والمعقص والبان فقصدت مقابلته واجتمعت في مجلس حضرة الاستاذ احمد رفعت المحامي بالميناء وحدثني حضرة النائب بحديث طلي عن لبنان ومزايا الاصطياف فيه وقال عندما كنت في الطريق الى بلادكم هذه الجميلة ام اتكن اشعر بالانني ذاهب الى ما بين اهلي واحواني وبالفعل وجدت نفسي كذلك عندما نزلت في هذا العجل الطيب

ولتجددنا عن الفنادق والاماكن التي في العجل والمنتزهات فافتراض في

مدحها وبخاصة في تسريح الخالق لما خلعت الطبيعة من زاهي حلله على  
هذا الجبل مما لم يمثله في بلاد آخر  
وتحدت الاستاذ احمد رفعت الحموي عن نبع الصفا، ودير القمر وبنت  
الدين منذ زارها واعجب بناظرها الطبيعية وباتخاذ الامير بشير الشهابي  
لبيت الدين عاصمة لللاماره بني فيها قصره الشهير

## الدكتور يوسف عبريل

### مصور الجديدة

واجتمعت بنفس الفندق بطبيب مصرى اصله من حاصبنا بلبنان قوطن  
مصر من خمسين سنة وهو الدكتور غبريل القاطن بمصر الجديدة اليوم  
وكان قبلا طبيبا في الفيوم فأخذ يحدثني حديثا طيبا عن الاصطياف  
بلبنان وهذا ما قاله بنصه :

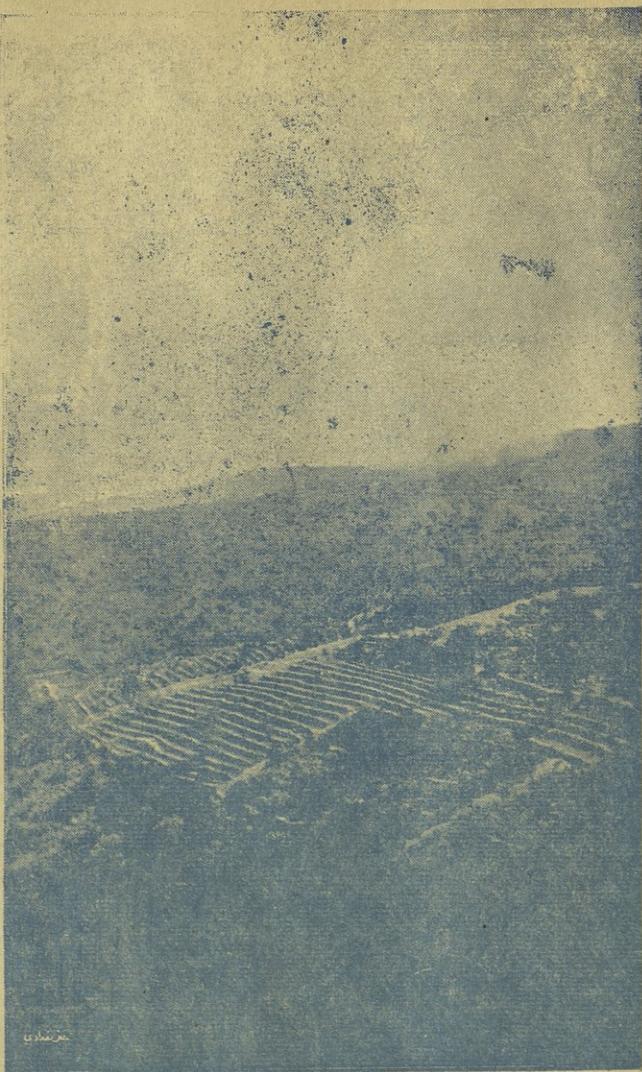
= سرت في اوروبا والشرق ولم ارى جيلا قريبا للبحر مثل جبل  
لبنان والمصاف فيه يعد في « بلاج » شاطئاً وجبل في آن واحد  
ويتمكنه ان ينتقل من الشاطئ الى الجبل بارتفاع الف متر او اكثر  
باقل من ساعة وهذا لا يوجد في غير لبنان

= ولبنان مشبع بالازون واليدو وكل هذه العناصر مفيدة لصحة  
دع عنك عطر الاصنوبر الذي يت弟兄 من غابات لبنان صباحاً ومساءً  
وجبل لبنان موطن الارز موطن الصعتر الذي لا يقل اهميه عن غيره  
من مواد العلاجات بدليل القاتل لويضات الانكلستوما ففلاح لبنان  
الذى يأكل الصعتر بالخبر خال من الانكلستوما والبلهارسيا واني  
استحسن ان يصنع للمصابين ما البلهارسيا والانكلستوما خميس بلبنان  
وانه وان كان العلاج المستعمل بصر وغيرها مفيد جداً وكان كثيراً  
من المصابين يستمر معهم الداء سنتين كثيرة واظن ان تمدي لهم العوا  
بلبنان وتغزيلهم بالصمتر يفيدهم جداً واما فنادق لبنان فحدث عنها  
ولا حرج من حيث اتقانها وترتيبها .



## شاغور حمانا المشهور

حيث يرتاده كل يوم المشرفات من المصطافين  
المصريين والعرب فيين وجلهم من رجال الفكر والأدب ،  
وأهل الفن والعلم .



جبل الطبيعة الساحر في (فردوس الشمالي) كسر وان  
رفعت هاماتها تلك القمم والخنث كشبانها مثل الضلوع  
والدواي ضربت فيها خيم اضيف الحب مثني وجموع

## غزالى

غزالى يابو العبه يا غاوي يا معزبا      با حلوى ذبحتني بقولاته مرحا  
طلبت مني البشكك ومنين بحبيب البشكك

لولا خوفي من اهلك لا خدتك غصبا  
يا قاعده بالمالى في ما اعدت تبالي      بالله رقي خالي من هالعيشى التعبا  
يا طالعه عاز حلمه ياناز له من زحله      خدها قرص النحله دوقو شوف ما اطلاعا  
طلبت مني المعجدي ومنين بحبيب المعجدي  
البيضا قالت سعيدى السمرا قالت مرحبا

## على الشلبية

بننت الشلبية عيوننا لوزيه      سكران من اطفلك عرق بوره  
لبست كوتهاوشلحة كبوقه والله ما بفوتها لو حكموا عليه  
اذا بتعازه ام الفمازه      على خدها مازه كيه مشويه

## عا اليادي

عا اليادي ادخل اليادي يام العباديه      جور الله الى حكم سوى العجب فيما  
يا شجرة الياسمين شوف في الفصن واطي  
ارفعي طراف الفصن حتى يكون لاطي  
احسبيني قوستك بطال خوك اما خاطي  
واجب لاجل الهمام تترفقى في

## ابو الزلف

هيهات يا بو الزلف عيني يا واهه      يا نار قلبي اشعلي ما تطفئيك ميه  
نور حصب النهر شوف النهر طامي      وابره ورا الحبيب لو تحملخاو عظامي  
ما بزيد غير شب الحلو و كوييس القامة      طواو كطاول الرمح واحد جوريه

# الزلاغيط والاغانى التي تقال في الاعراس

اها شوف يا عريس القمر استحى منك  
اها والارد فتيع بجذك في ذلك  
اها هذى الشمس اخذت نورها عنك  
ـها ابوك يفرح بعرسك واهنا لامك  
ليلىلىلىلىلى

اها حمرا وبيضا ولبست طقم كتاني  
اها والمسك في جيوبها ممزوج ريحانى  
اها قلتلك يا عريس ما لها تانى  
اها هي نجمة المشرق وازت كوكب الثاني  
لي ليلىلىلىلى

## جلوة العروس

يا زهرة بارض جناته	قومي تحطري يا زينه
عوق القرنفل يا غزاله	والورد خيم علينا
شب الحلو يسلم طولو	القومي البسي عقد الماولو
هل الحلو روح الرد فيه	سبع بنات يغنوون
ابن الاكبر عاشيرك	القومي اطلع على سويرك
يا مدلاعي حليلك	الله يخلي شلبيه

---

## غزالى

غزالى يابو الدهب يا غاوي يا معزبا  
با حلوى ذبحتني بقولاتك مرحبا  
طلبت مني البشكوك ومنين بحبيب البشكوك

لولا خوفي من اهلك لا خدتك غصبيا  
يا قاعده بالمالى في ما اعدت تبالي بالله رقي طالبى من هالعيشى المتعبا  
يا طالبى عاز حلمه ياناز له من زحله خدعا قرص المعله دوقوشوف ما طابها  
طلبت مني المجيدى ومنين بحبيب المجيدى  
البيضا قالت سعيدى السمرا قالت مرحبا

## على الشلبية

بننت الشلبية عيونا لوزيه سكران من اطفلك عرق بوره  
لبست كوتهاوشلحة كبوقه والله ما بفوتها لو حكموا عليه  
اذا بتعازه ام الفمازه على خدها مازه كيه مشويه

## عا اليادي

عا اليادي ادخل اليادي يام العباديه جور الله اى حكم سوى العجب فيما  
يا شجرة الياسمين شوف في الفصن واطي  
ارفعي طراف الفصن حتى يكون لاطي  
احسبيني قوستك بطال خوتك انا خاطي  
واجب لاجل الهمام ترافقني في

## ابو الزلف

هيهات يا بو الزلف عيني يا واهه  
يا نار قلبى اشعلى ما تطفيك ميه  
نور حصب النهر شوف النهر طامى  
وابره ورا الحبيب لو تحملخلو عظامي  
ما بيريد غير شب الحلو و كوييس القائمه  
طواو كطاول الرمح واحد جوريه

# الزلاغيط والاغاني التي تقال في الاعراس

آها شرف يا عريس القمر استحني منك  
اهـا والورد فتح بمنبك في تلك  
اهـا هذـي الشـمس اخذـت نورـها عنك  
اهـا ابـوك يـفرح بـعرسـك والـهـنا لـامـك  
لـهـلى لـهـلى لـهـلى  
اهـا حـرا وـبيضا وـبـست طـقم كـنـانـي  
اهـا وـالـمـسـكـ في جـيـوبـها مـمزـوجـ رـيجـانـي  
اهـا قـلـتـلكـ يـأـعـرـيسـ ماـهـا قـانـي  
اهـا هـيـ نـجـمةـ المـشـرقـ وـاـنـتـ كـوـكـبـ الثـانـي  
ليـلـيـلـيـلـيـلـيـ

## جلوة العروس

قومـيـ تحـطـريـ ياـ زـينـهـ بـارـضـ جـنـيـنهـ  
عرـقـ الـقـرنـفـلـ ياـ غـرـالـهـ  
والـورـدـ خـيمـ عـلـيـنـاـ  
قبـوـيـ البـسيـ عـقدـ الـأـلوـلـوـ  
سبـعـ بـنـاتـ يـغـنـونـوـ  
هلـ الـخـلـوـ رـمـحـ الرـدـنـيـهـ  
قبـوـيـ اـطـلـعـيـ عـلـىـ سـوـيرـاءـ  
ابـنـ الـأـكـابرـ عـاشـيرـكـ  
الـلـهـ يـخـلـيـ حـلـيلـكـ  
ياـ مـدـلـايـ ياـ شـلـيـهـ

## الشيخ الصامت ! « ١ »



( ١ ) ام اصغر عظيم في فردوس الشهالي ( كسروان )

في هذه الابيات الزوجية الرائعة الكثير من العبر والدروس البليغة . . .  
فلمته القاري ، للبيب الى معانها الحاله ، ويتأمل كم تحتوى من  
المغزى البعميل والانكار المفيدة . . .

والابيات هذه ارجحها فتى لا يتبعور الخامسة عشر ربيعاً بينما هو  
يتكئ على جزء شجرة قارئه امام ذلك الصخر الكبير . وذاك في  
غرة شهر ايار سنة ١٩٢٤

يا شيخ صمتك للزمان وللدهور يجعل قلوب الناظرينك بالسرور

وأكنت تحكى لاصحائك يا ابن الزمان

وتختبر شو صار في ماضي الدهور

بالله تحكى اصحابك شي كلمتين

تاجر قدامك ساجد سجدتين

واغسل جالك في دموع العينتين  
وبشكوك بالغار ويزهر الزهور  
وبكللوك بالغار وبمب وحنان  
بتقهر مواضي ها الطبيعه للعيان  
وما قد فعله جدودنا بلبنان  
وما خلد التاريخ من ظل ونور  
وما خلد التاريخ من صبح وصحيح  
وما ظهر بالكون يظهر بالصرير  
واعمال (موسى) به (محمد) (والسيج)  
بتعود تظهر لشعوب اعظم ظهور  
بتعود تظهر لشعوب زوح العظام  
وبينصر حمل اليوم في اعلى مقام  
وبتعود ايام المضت صلح وسلام  
وعز وسعادة ومجده وسرور وحبور  
سرور وحبور ومن شوف ياشيخا عجيب  
باليه تخبر صاحبك قبل النحيب  
مسكن نزى عز وسعادة بالقرب  
او يدوم الدهر داير بالغور  
اجل منادي ظهرتها لهاذا الاشم  
هازا يا صاح في هذه العصور  
هازا يا صاح يا اروفه المدن  
شيخا رهينا هظمتو ما بتنحنن  
وعندوا البنطيه كلها بالولديه سبعان رب ابدعك رب الصخور  
(الفردوس) في ٠٠ ايار سنة ١٩٢٤ «الليل المير»

# تحليل مياه لبنان

الاملاح الحرارة ارتفاع النبع اسم النبع

الكاربونية عن سطح البحر

٧٠	٢١٠	١٤	٢١٠	فهر الكلب مغارة جمعية
٦٢	٦٤٠	١٦	٦٤٠	عين جران - بيكين
١٠٠	٧٢٠	١٤	٧٢٠	- عين المريض دير القمر
١٣٠	٨٧٠	١٥	٨٧٠	الفشقوش - بكفيا
١٣٠	٩٨٠	١٥	٩٨٠	عين الغرزل - الفرزل
١٣٠	٩٩٠	١٦	٩٩٠	ميترى - حمانا
١٤٠	١٠٦٠	١٤	١٠٦٠	* عين الغينة - الغينة
١٤٥	١٠٧٠	١٣	١٠٧٠	* نبع الزويتيني - زحله
١٣٥	١١٠٠	١٤	١١٠٠	نبع البدوفي - زحله
١٥٠	١١٧٠	١١	١١٧٠	نبع الصفصاف - بقلعيم
١٣٠	١٢٠٠	٩	١٢٠٠	نبع افقا - افقا
١٦٠	١٢٣٠	١٤	١٢٣٠	نبع رأس العين - بعلبك
١٧٥	١٣٢٠	١٤	١٣٢٠	نبع حصرورن - حصرورن
١٣٥	١٣٤٠	١١	١٣٤٠	نبع قاديشا - الاور
١٠٥	١٣٨٠	١٣	١٣٨٠	نبع ميروبا - ميروبا
١٩٠	١٤٢٠	١١	١٤٢٠	نبع العاقوره - العاقوره
١٥٠	١٤٤٠	١٠	١٤٤٠	نبع المنبوخ
١٢٥	١٤٧٠	٨	١٤٧٠	نبع الجونة
١١٦	١٥٩٠	٨	١٥٩٠	نبع الحديد

# العرزال اللبناني

او النومي بعرزالٍ

(خصوصية لكتاب ابنان الجميل)

بتوى السما واجمل حواريها	عيني على النومي بعرزالٍ
شلحو هموم القلب تنفيها	منهوب عطية مسطح عالي
الشمس رصحتو بدرارتها	مضمض عالم من الحشو خالي
نزلت تناحية ويناديهما	ساقع ما بين غيوم سيلي
زرعته «سلوى» (١) بياياديهما	زرين (بجوش زهور) يخلالي
من مية (العين) وسوقها	بنفسه ايل ونهار كرمالي

...

وفي الطبيعة بحب حاكيمها	بيعن فيه الشعر عالي
والسما بتسيي باعاليها	بشوفها عمتر قص قبالي
باتساع حبوب قلبي غمانيمها	ورعيان مزروع باحفلالي

...

لبنان غرائيا وطن مالي	يا مذنة الروح وامانيها
لو طمحوني بجواهر الغالي	وبكروز مشحوني بلا آليها
بلارز دماتي بضميتها	بقلم، وان قلت ما بفالى
بسوى الدنيا عندي .. وما فيها	وحنة تراب من حوض عرزالٍ

اسعد السبيل

صبع في ١٤ آب ٩٣٨

---

(١) «سلوى هي ابنة السبعين»

# معزة ابو طنوس خربتنا



لعل هذه القصيدة الزجلية المبنائية هي اجمل واكمل  
ما قيل في الشعر العامي حتى اليوم وهي للاديب  
(السباعي المعروف)

سهرنا ، وطولنا بذوقتنا  
والشمس منشوره عجيمتنا  
من سقصة ميادة نبعثنا  
حتى نكفي نكاش بورتنا

طل الصباح وتكلتك العصفورد  
شوف الشفق فرق علينا التور  
والكون غاشي والفلق مسحور  
يئتي سبقني ولوفي المعدور

لি�كي «الجدايا» هدهدو المبور      و خربوا مطاعيم **ـ كرمتنا**  
عيطيلك صوت للناطور      معزة (ابو طنوس)      خربتنا

ضهري يا خي من النعب **ـ سكسور**      و نقطلة حوي ما في بجزتنا  
وبدي الحمایه زق **ـ عالتور**      وإنده بسدربي بنت جارتنا  
تا ترق معنا الخبز يا منصور      راحت عياري كل خبرتنا  
بسغلنا بايت علينا **ـ سكسور**      و حضرت بتكون عجمتنا

يختي **ـ فـ اك** روحي يا بدبور      راح الانوار والشمس      غدرتنا  
ومرشيلك غفر للفقرور      لخينا انسينا يا **ـ سخطتنا**  
وانـ اقدرـ قـ عـ تـ يـ لـ فـ طـ لـ وـ دـ يـ (ـ الطـ يـ )      بـ نـ تـ خـ الـ تـ هـا  
قدريش (يختي) بعيشـي مـ قـ هـور      غير شـكـلـ عنـ شـبـانـ ضـيقـتنا  
بالـ فـ خـ يـ وـ عـ اـ يـ شـ يـ بـ سـ رـ وـ رـ اـ وـ اـ نـ يـ منـ النـ عـ بـ مـ تـ هـا

يتـزـعـلـ **ـ تـ خـ يـ** ساعـ منـ صـ بـورـ  
عرـ زـ النـا بـ يـ سـ وـى **ـ ثـ انـ** قـ صـورـ  
وـ شـ لـعـاتـ معـزـيـ مـعـشـةـ عـ صـحـورـ  
وـ منـظـرـ قـادـيشـاـ وأـرـزـنـاـ المشـهـورـ

غـلطـانـ ٠٠٠ حلـويـ كـتـيرـ عـيشـتناـ



# بنت الجبل بتضم اشرف ما انوجد



﴿ ابنة القرية ﴾

بنت الجبل معروفة عندها من قديم  
وردة وفا وحارس عليها كثما  
وغير اطف الحق ما آهاند  
والملائكة الروح ما ييشما  
الاخلاص النفس ما ييهما  
ولو ملكوها الكون وديار النعيم  
من كثرة ما عليه الشرف غالى وعظيم  
فيها الميدا النقى الصافى القوى  
ما على بناة الارز عالحسن قيم  
وصون العفاف بروح وعيون وصميم  
وتترع حبوب الطهر بالرودض السليم  
ولو صارت الايام نيران وجحيم  
بنت الجبل بتضم اشرف ما انوجد  
ما مذبح الناموس تهرق دمهما

كروان الوادي

## قبلة الصيف

﴿ او الصيف بين الغي والفقير ﴾

### ايهما الصيف

ان لم يرضك احد من الناس اعظم حوارتك وضيق النفس . . . حتى  
التبرم من كل شئ فان هناك من يرضاك حتى يتمتع ان تطول دهره  
وتكون عمرأ . واني ارى في اجرارك الناس على الراحة حكمة فوج  
لا يفتقرون ما تعود عليهم به هذه الراحة بعد عمل مضني استمر اخرif  
والشتاء والربيع . يعيشون في وجهك بينما انت تشم بحرارتك الـنـفـاذـةـ  
في الابدان فتسيل افـکـارـهـم وجـسـوـمـهـم فـتـسـتـرـيـعـ اـفـکـارـهـمـ منـ عـذـابـ  
الـيـمـ حـتـىـ قـوـرـدـ بـعـدـ ذـاـكـ الـعـلـلـ الـاـكـلـ

في حوارتك الشديدة معنى من معنى القوة والجبروت وفي قيظك  
العظيم مظاهر العظام والجاه والسلطان في مقدمك رسانة  
خالدة بارزة تتلو سفر الراحة على سائر العالمين فتفيدهم وتخدمهم ولكنهم  
يا للإسف لا يشكرون . جديرون بهم ان يحمدوا لك الصنيع وان يشكرروا  
صنع الجميل . . وان يتذكروا حلاوة ايامك على شاطئي البحار وفي  
الجبال وبين الرياض حيث تسود الديوراطيه ويصبح الجحيم متساوين  
ويشعر الفقير انه لا يقل عن الغني شيئا فالباس على شواطئي . البحر  
واحد عند الاثنين والمعنة مشاركة باع البحر والنسيم العليل او مجال  
الطبيعي الذي خلقها الله . . .

### ايهما الصيف

ان جحد الناس فضلوك فانا اسجل لك عرفان الجميل . . . واكتب لك  
اعتراف لحسن الصنيع غير ان هناك نفرا من الناس استبدليهم الفقر  
حتى لا يستطيعون الى المصايف ومدن الشواطئ . انتقالا ولا يسعهم  
الا ان يقضوا ساكنين حتى يفرج الله عليهم هؤلاء يتمسون بذلك  
الاشتتى في الحر ولا تشدهم نكير القسط لان الفقر اذاب

ارواحهم ..

ولم يبقى الا حرائق التي تذيب جسمهم فإذا بهم يتلاشون من  
الوجود الا ايها الصيف رفقاً بهؤلاء ورحمة بقلوبهم خفف من غلواثك  
قليلاً واشتد في قيظك بعض التؤدة لكيلا ينقلب الجميل جرماً  
وحسن الصنيع اثنا : اذ ان مستقبلك راضين ومرغبين فالامر سواه وقد وملت  
حتم حتى الساعة ولكن كل ما نقدمه لك ليس باقه من الزهور ولكن  
خففة من التسلات بان لا تقنن في كيل قيظك ولا تنكل بنا بجرك  
وطبيعتك كي تحفظ لك طيب الذكرى والشهامة ..  
ولتكن قبلتك رطلة عليلة .. فانت الهوى وافت الشباب  
ايها الصيف الجميل العليل ..

طوريش عواد

(كتاب لبنان الجميل)

## لبنان جنة الدنيا

الشاعر المجدد انطون عيد

يترجع انس وكيفية وضمه ربجان  
من الصه والكيفية بتسلی العب  
عا زقرة الشوادي بتتفقى وبتقوم  
فواكه رمان برادي وتين وعرشان  
بتوقف نفسك محترأه باـب وقوز  
بتهرب منها الحرارة خاف السودان  
من سلسلة موياتو ومن صانيها  
نقطه ونقطه وحياته لاجل الضيقان

صيفلك شيء صيفيه بجنة لبنان  
صيفلك شيء صيفيه بجنة الرب  
بين الوادي والوادي بلبنان بروم  
وكيف ماقد الایادي بتلاقفي كروم  
لتكون مسعد بزياده ان كنك بتتفوز  
موية فضه وفواره احلى من البوز  
لبنان سكبت ايماتو وقوافيهها  
واللبناني ، دماتو بيصفها

خیسن اوصطبان

# الـ عـاليـه

(عروـس المصـايفـ)



عـاليـه = مدـيـنة المـلـوى ٠٠٠ مدـيـنة الـزـهـة ٠٠٠ مدـيـنة  
الـحـسـان ٠٠٠ وارـض (المـيـعاد) ليـهـودـلـبـنـان ٠٠٠

كـلـ شـيـ فيـ بـيـرـوـت يـنـتـقـلـ فـيـ الصـيـفـ إـلـىـ عـالـيـهـ  
الـزاـهـيـةـ الـمـنـورـهـ ،ـ الـاحـزـابـ وـالـسـيـاسـاتـ وـالـولـانـمـ  
وـالـسـيـارـاتـ حـتـىـ الـبـيـوتـ الـسـرـيـةـ وـالـمـواـخـيرـ وـالـمـقـارـاتـ ٠٠٠

٠٠٠

تعلـوـ عـالـيـهـ عـنـ سـطـحـ الـبـحـرـ ٨٥٠ مـتـراـ وـتـبعـدـ عـنـ  
بـيـرـوـتـ فـيـ السـيـارـةـ ١٤ـ كـيـلوـ مـتـراـ ٠

تـعدـ عـالـيـهـ مـنـ أـكـبـرـ وـأـهـمـ مـدـنـ الـاـصـطـيـافـ فـيـ اـيـنـانـ  
وـأـكـثـرـ هـاـ حـرـ كـهـ فـيـ الصـيـفـ ،ـ وـفـيـهاـ سـكـنـةـ حـذـيدـ ،ـ تـلـفـونـ  
،ـ سـيـنـماـ ؟ـ بـرـيدـ ،ـ وـمـدـارـسـ اـتـعـامـ الـأـوـلـادـ فـيـ الصـيـفـ ٠

## لو كندا عاليه الكبرى

اصحابها السادة جبيلي اخوان مجهزة تجربزا كلاما ويجد الزائر فيها  
 جميع أسلوبات الراحة والسلوى ، موسيقي ، نس ، حديقة ، صالون  
 للاغياد ، صندوق بريد ، تلفون ، وطعام (كاشير) لدى الطلب وقد  
 امتنارت ادارة الفندق باقامة الحفلات الفنية التي ذهب لها صيت

ببعيد ..

## لو كندا بحار الكبرى

لأشك في ان السيد سلوم افندي البحار عنده كل البراعة وتأبهة  
 لادارة هذا الفندق بنجاح بعد ان تقللت عليه اياد كثيرة .  
 ولا شك ايضا انه صاحب حظ (يفلاق الصخر) ويجلب المصطافين اين  
 كانوا . . .

«وحديقة» البحار مشهورة في عاليه بجمالت موقعها وازدهار الحركة  
 فيها . . .

٤٢ غرفة ماء جاري ، كهرباء ، حمامات في الغرف ، خدمة ممتازة  
 ما كولات فاخرة الدينة .

## لو كندا طانيوس

في أعلى قمة من عاليه تحيط بها الاشجار الباسقة والحدائق الفناء .  
 تشرف على البحر والمناظر الخلابة .  
 أسس هذا الفندق في اول صيف وفيه ٩٣٤ غرفة مجهزة .  
 وقد بذل صاحبه السيد طانيوس الشعالي الوف الميرات في سبيل تنظيمه

وأناقة وحدائقه وترتبه على نسق الفنادق الاوروبية :  
مديره الاديب الشاهض السيد الياس افندي البيطار الذي يهدر  
دائما على رفاهية الزبائن ، ويوفى لهم كافة اسباب الراحة ويعاملهم  
باعرف به من المشاشة وحسن الادارة والذوق .

## اوتييل السبع

الانسانية ، والأخلاق الطيبة ، والبشاشة والاطاف ، والكرم الحاتمي  
هو عند السيد سبع افندي شاهين صاحب اوتييل السبع في عاليه  
هذا الرجل اللبناني الصميم الذي يدير فندقه بكثير من الاهتمام  
والعناية يارس هذه المهنة منذ ستة ١٩٠٦ وهو الاليوم رئيس نقابة  
اصحاح الفنادق فالمصطفى الذي ينزل في فندقه المشهور يشعر كانه  
في بيته وبين اهله وخلانه .  
ويعاونه في ادارة هذا الفندق الزاهر بجله الادب ( الجانتلمان ) الذي  
يسكتنا ان تزدده فيه المقول المؤثر .

«الولد سو ابيه»

## لبانون بالاس اوتييل

مؤسس هذا الفندق السيد شاهين اي هاشم كومديره بجله الفتى الشاهض  
السيد جميل افندي اي هاشم الذي عرف بخبرته الواسعة ، ومقدراته  
بادارة الفنادق .

مياه جارية ، تلفون ، علبة للبريد موسيقى ، صالون للاغياد ،  
خدمة ممتازة واسعار معتدلة .  
٤٠ غرفة مجهزة باحدث الرياس

## لوكندة عويس «فيلا عاليه»

جئيل جداً بان نزدد في صاحب هذا الفندق الجديد والفيلا الساحرة  
القول الشعري المأثور :

«الاذن تعشق قبل العين احياناً ٠٠٠

نقول هذا لاننا كييفاً ذهبنا ، وابينا سرنا في مدينة عاليه نسمم الناس  
يتغدون بمحاسن فندق وفيلا عويس وما يلاقون الزبائن من المعلمة الحسنة  
الممتازة ٠

عشرون غرفة مجهزة ، حمامات متعددة ، مياه جارية كمرباء ، تلفون  
بريد ، حدائق تدل من اجمل واكمل حدائق عاليه .  
وفقاً للسيد عويس وجعله مثلاً طيباً لاصحاب الفنادق والفيلاط في  
لبنان ٠

## لوكندة الخديوية

صاحب هذا الفندق السيد يوسف افendi غياش الرجل الوقور  
الهادي، الذي يستأنس به الزبائن فينزلون في فندقه باطمئنان وعلى  
الرحب والاسعة :

منذ سنة ١٩٠٧ الى اليوم والسيد عياش يواصل التحسينات في هذا الفندق  
التي تتلائم مع ذوق المصري وفيه ٢٣ غرفة مجهزة بالكهرباء والمياه الجارية  
وجميع اسباب الراحة ٠

## اوتييل الطرابلس

صاحبها السيد عبد الفتار الطرابلسى العربى الصميم والذى جعل فندقه  
مهبطاً لآمال المصطافين العرب من جميع الاقطار المجاورة مياه جارية ،  
تلفون ، راديو ، طعام (كاشير) لدى الطلب .  
ويسرنا بان نذكر بان عظماً رجال البلاد العربية كلها يصل وبغداد

وسوريا وغيرها وضعت في سجل الفندق عبارات غالباً شكرت بها  
ادارة الفندق على عنایتها واهتمامها بالزائرين.

## اوئيل وند سور

السيدان الكريمان يوسف ووديع تعلا صاحباً فندق «وند سور» الذي  
هو ملك لها لا يمكن مطالقاً بان يترک المصطاف واحد يذهب الى غير  
فندقها طالما انه يوجد عندھا مكان للزيارات .

باللطف ، بالبشاشة ، بالانسانية بالتوصية ، وبابى طريقة مانوسة  
كانت يقعن الرزبون والنمزول في فندقها المشهور هذا والذى يفتح  
ابوابه صيفاً شتاءً

ولا يعود يخرج منه المصطاف الا بعد انتها الصيفيه فيودع شاكراً  
حامداً . . .

## اوئيل كونتيننتال

تقد اعطي الله الادب جورج افندي افرام خبرة ادارة الفنادق كما اعطاه  
موهبة الجمال ودمائه الاخلاق التي اقتبسها عن جده المعتبر السيد قسطنطين  
سلموني

والسيد جورج هو نجل صاحبة الفندق مدام اسما افرام سلموني  
تأسس سنة ١٩٢١ وفيه ٣٥ غرفة ولا يرى انزائر سوى الطرب  
والفرح والسرور يملأه جوانب هذا الفندق ويبعث الانشراح في  
صدور الزبائن

لوجه الشخصيات البارزة وهو مصيف رجال العدليه وكبار موظفي  
الحكومة

## كو ك الصباح

صاحبته السيد عبد شبور يديره بنشاط ويجد الزاير كل ما يسره

## عليه بالاس اوقيل

صاحبة هذا الفندق السيدة روز كرم المعروفة بنشاطها واجتادها في ارضاه الزبائن وفيه راديو وتلفون وحبيس اسباب السلوى.

## مقهى المتنى المشهور

صاحبة ومديرة الرجل الانساني الفيور السيد نجيب افندي متنى .  
وهو ملكه الخاص انشئ على الطراز الحديث وفيه جميع الوسائل  
التي تكفل اراحة والسرور .

منينما ، حفلات طرب وغناء ، اجتماعات عالمية مرطبات ومشروبات عربية  
وافرنجية على اختلاف انواعها .

## مقهى البارودي الظريف

اذا كانت عليه في نظر الحسان الاسرائيليات هي اجمل مصيف في لبنان  
فمقهى « البارودي » عندعن اظرف ما في عليه على الاطلاق .  
نظافة ، اتقان ، خدمة ، كرم حاجي ، حفلات طرب ، حفلات  
رياضه معاملات ممتازة اشتهر بها السادة ابناء بارودي اصحاب المقهى  
الظريف المذكور .



# بِحَمْدُونَ الْمَحْطَة

بِحَمْدُونَ بِلَدَةٌ مَشْهُورَةٌ لِيَنْ مَدِنِ الْأَصْطِيافِ، هِيَ  
بِلَدَةُ الْعَنْبِ؛ لِذَلِكَ تَرَى سَكَانَهَا يَتَمْتَعُونَ بِصَحةٍ يَكْسِدُونَ  
عَلَيْهَا وَهُمْ يَثْلُونَ احْلَاقَ الْبَلْمَانَافِينَ أَحْسَنَ تَمْثِيلٍ  
تَمْلُو بِحَمْدُونَ عَنْ سَطْحِ الْبَحْرِ ١٠٥٠ مِتْرًا هُوَ اؤْهَا  
زَقِيٌّ وَمَا ؤَهَا عَذْبٌ فَنَادِقُهَا مَنْقُنَةٌ وَفِيهَا جَمِيعُ اسْبَابِ الرَّاحَةِ

٠٠٠

## لُوكِنْدَةُ مَجَاعِصِ الدَّبْرِي

فِي طَلِيعَةِ فَنَادِقِ بِحَمْدُونَ نَظَافَةً وَخَدْمَةً وَاتِّقَانًا، صَاحِبُهَا يَجِبُ لِيَنَانُ حَبَّا



جَبَّا، وَيَغْارُ عَلَى مَشَارِيعِ الْعَمَارَانِيَّةِ  
وَالْإِقْصَادِيَّةِ وَيَعْمَلُ بِالْخَلَاصِ فِي  
سَبِيلِ الصِّيفِ وَالْأَصْطِيافِ.

تَأْسِيسُ سَنَةِ ١٩٢٥ وَفِيهِ ٣٥ غَرْفَةً  
وَقَاعَاتٌ وَحَدَائِقٌ مَجْهُوزَةٌ لِتَجهِيزِ  
كَامِلاً مُمْتَازًا مَدِيرُهُ الْأَدِيبُ النَّاهِضُ  
أَمِيلُ افْنَدِي خَيْرُ اللَّهِ ابْنُ شَقِيقَةَ  
صَاحِبُ الْفَنْدَقِ وَالْقَوْلِ الْمَأْتُورِ:  
(اسْأَلْ عَنِ الْخَالِ وَخَالِ الْخَالِ وَخَالِ)

عبدُ اللَّهِ افْنَدِي مَجَاعِصِ

خَالِ الْخَالِ . . . وَأَمِيلُ افْنَدِي شَابٌ مَنْقُفٌ وَنَاهِضٌ غَيْرُهُ .

## لو كند تابت

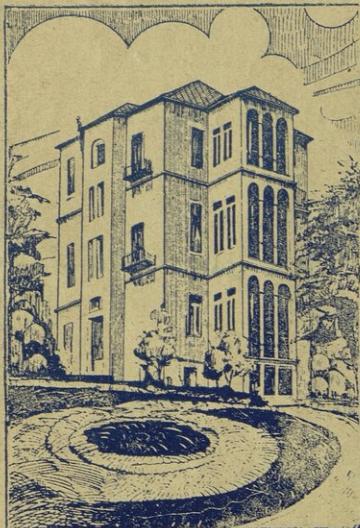


جورج افendi تابت

صاحبها او مديرها الرجل النابه انظريف  
العقل السيد جورج افendi بشاره  
تابت

تأسست سنة ١٩٢٤ وادخلت  
عليها تحسينات كثيرة يرتادها كبار  
الشخصيات البارزة .

والذى يثبت مقدرة جورج افendi  
تابت في ادارة الفنادق هو الاقبال  
الكثير على فندقه الزاهر في هذا  
العام .



## نيو بانسييون

صاحبته السيدة الناهضة مدام  
ارتين شيرينيان مجهز باحدث  
وسائل الراحة والرفاهية

## لو گندة خير الله

صاحبها ومديريها الـ يـ نـ حـ يـ اـ فـ نـ دـ يـ خـ يـ رـ اللـ هـ بـ جـ زـ ةـ تـ جـ هـ بـ زـ اـ كـ اـ لـ اـ خـ دـ مـ ةـ  
متازة

## او قـيل مـيـناـهـ وـسـ

حدـيـقةـ ، رـادـيوـ ، تـلـفـونـ ، حـلـاقـ مـيـاهـ جـارـيـةـ ، تـقـنـسـ خـدـمـةـ متازـةـ ، أـكـولـاتـ  
اذـبـذـةـ ، سـلـوـيـ ، رـاحـةـ رـفـاهـيـةـ

## بانـسيـونـ مـصـرـ

لـصـاحـبـهـ وـمـديـرـهـ النـابـهـ النـشـيـطـ السـيـدـ شـكـرـالـهـ اـفـنـدـىـ اـلـيـ رـجـبـيـ

## باـنـسيـونـ الزـهـرـةـ

مـديـرـهـ وـصـاحـبـهـ اليـاسـ اـفـنـدـىـ خـيـرـالـهـ خـدـمـةـ حـسـنـةـ نـظـاـنـةـ تـامـةـ .

## باـنـسيـونـ الزـهـرـةـ

انـظـفـ باـنـسيـونـ صـعـيـ مـتـازـ صـاحـبـهـ انـدـكتـورـ صـلـبـيـ المشـهـرـ .

## = باـنـسيـونـ سـورـيـاـ =

يـدـيـرـهـ السـيـدـ اـسـكـنـدـرـ اـفـنـدـىـ خـيـرـالـهـ وـيـسـهـرـ دـائـمـاـ عـلـىـ رـاحـةـ زـيـانـهـ  
تـامـ زـانـدـ .



# ضھور الشویر

«جارۃ السہاء وسلطانة مدن الاصطیاف»

هل تود ان ترتفع فوق السحاب ، وهل تري ان تجود  
القمر والکواكب ، وان تكون على قيد خطوة من  
السہاء ، ٠٠٩

ان كنت تري ذلك فاذهب الى ضھور الشویر البلدة التي  
دعشت بحق جارۃ السہاء وسلطانة مدن الاصطیاف ،

لقد انجحت هذه البلدة كثيرا من الرؤوس الكبيرة  
والادمغة المفكرة ؛ وهي الايام تغضن بالمحظوظين وجوههم  
من «اطلاق العلیاء» كيف لا وهي التي تحوطها غابات الصنوبر  
من كل الجهات ؟ والقامة في اعلى قمة من قمم لبنان انما  
جنة نعمت الاذمار ،



# لو<sup>ك</sup>ند<sup>ق</sup>اصوف<sup>الك</sup>برى



فندق<sup>ك</sup>بر شائق يشرف على اجمل مناظر<sup>ل</sup>بنان هو افخم الفنادق التي بنيت على الطراز الحديث صاحبه السيد جان<sup>ق</sup>اصوف<sup>ي</sup>دي<sup>ر</sup>ه اظرف وابنه شباب<sup>ل</sup>بنان الاذیت<sup>چ</sup>ان<sup>ق</sup>اصوف<sup>ي</sup> زیبة بیراءة فائقة تکفل راحة كل من يرتاده من الزوار الكرام .

## لو كندة المتنزه الكبرى



صاحبها الوجيه اللبناني المعروف السيد نقولا  
افندي كفوري الذي هو اول من أسس  
فندقا بضيور الشوير  
يدريه بجذابة وفطنة الاديب ميشال افندي  
متري كفوري مثال الشباب اللبناني المثقف  
وهو مجهز بجميع الوسائل التي تكفل راحة  
المصطاف .

## نقولا افندي كفوري

## مدور بالاس اوتييل

صاحب السيد يوسف افندي مدور المشهور بدارة الفنادق والسمور على  
راحة المصطافين .

ادارة هذا الفندق ممتازة بفضل مديره النشيط النمير الذي ينظم  
للناظرين به حفلات خصوصية تسرهم وتبهجهم .

## نيو اوتييل سترال

صاحبها السيد ميشال افندي قيامة ، مدير جارية طعام «كاشير» الذي  
الطلب خدمة ممتازة راحة رفاهية .

## لو كندة الروضة

تلفون ، راديو ، حرش صنوبر ، انظافة تامة يديرها صاحبها السيد يوسف  
افندي غائم بكل نشاط واهتمام .

## لوکنڈہ رویال

صاحبہا السيد مرہج جمیع اسیاب الراحة والسلوی والرفاهیہ

## لوکنڈہ السلوی ﴿

میاں جاریہ تلفون، رادیو اور کسٹر؟ حلاق صاحبہا السيد میخائیل  
ایاس نہرا۔

## بانسیون صلیبا ﴿

یدیرہ صاحبہا السيد شاکر افندی صلیبا نظافتہ قاتمة خدمتہ ممتازہ  
اسعار معتدلہ۔



# زحله

## « عروس لبنان »

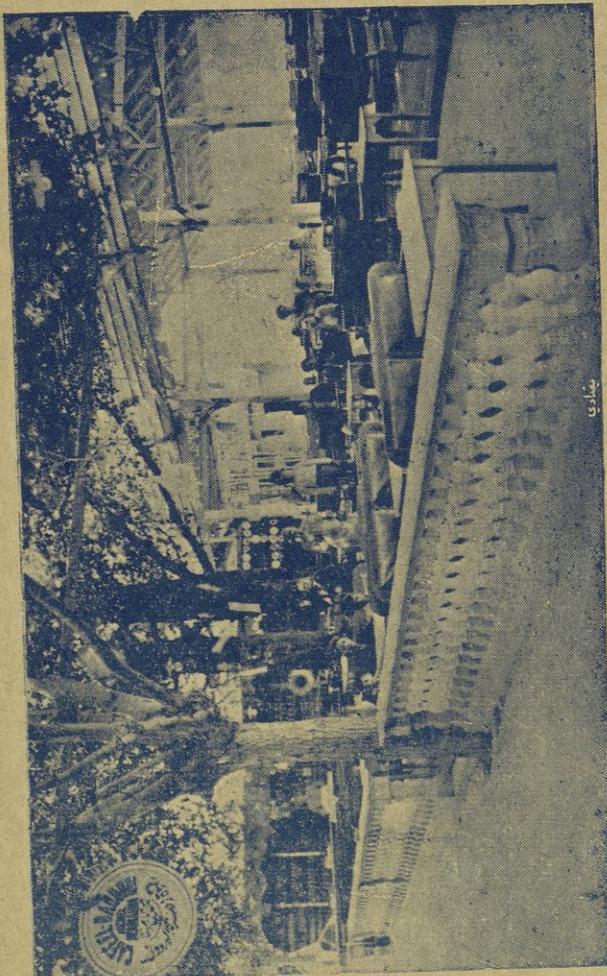
من يذكُر اسم زحله ولا يردد بيته (عروس مزيته)  
زحله عاصمة الواقع وعروض ابنان هي مدينة الجمال والرجال  
والصحة والقوة والاعاف والكياسة، هي مرتع الحسان  
ومهبط الوحي، هي اكبر مدينة بين مدن الاصطياف  
زحله هي المدينة التي تقصدها الجماهير الغفيرة من جميع  
الانحاء لتتذوق حمرتها الازلية المنشطة على ضفاف البردوني  
تملك الجمرة التي قال فيها شوقي :  
فكترت في ابن الجنان وحمرها

لها رايت الماء من طلاق  
ذلك الكروم بقية من بابل هيهات نسي البابلي جناته  
تبدي كوشي الفرس افتنه صبغة  
للنااظرين الى الذِّيَاك

خرزات مسك او عقود الكهرباء  
او دعن كافوراً من الاسلام  
هذه هي زحله عروس لبنان ويكتفي ما ان تكون الجميت  
فوزى المعروف شاعر الطياره، حتى يقال عنها بأنها مهبط  
الوحى واللامام ومنبت الشعراء وموسح الخيال . . .

# وادي العرائش

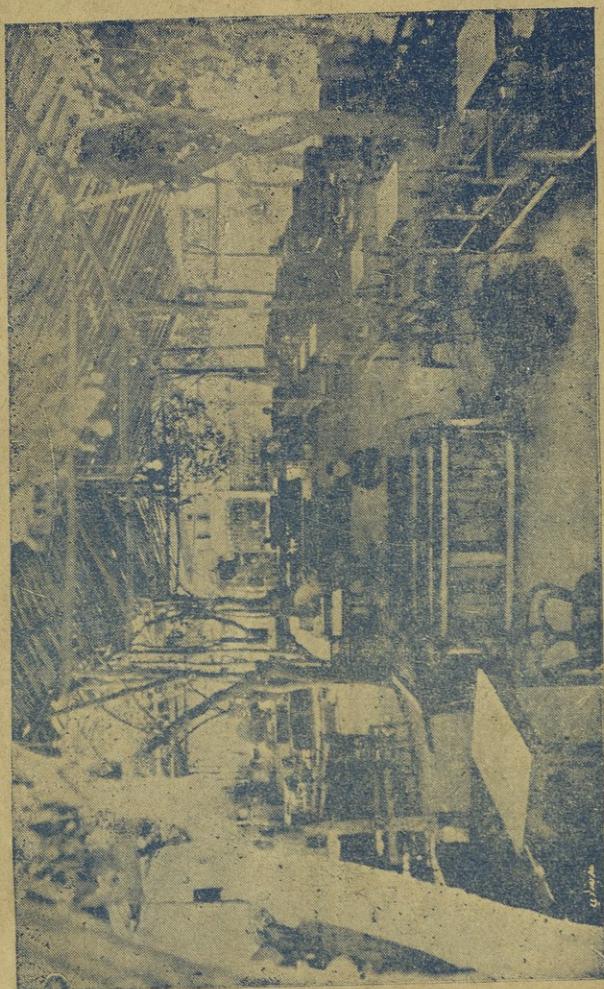
وادي العرائش جنة تسيي الانظار بسحرها وبهانها وروعتها  
هي فلاته من فلاتات الطبيعة قل وجودها في اقطار المعمور



أهدي مقاهمي وادي العرائش ببلة في زحلة

هي ابدع واروع ما كونته اراده الحالق المبدع على وجه  
البساطه لا بل هي جنة الفردوس نفسها التي وصفتها لنا  
التواريخ والكتب المقدسة

من يجلس في وادي العرش ويستطيم اخفاء اعجابه ولا  
ينهيض شعوره في عالم من الخيال والشعر تحت ظلال تلك



من مقاهي وادي العرش  
بجميلة الشهورة



الأشجار الباسقة وبين الصخور النازفة وامام النياه المتدفقة  
المنسابة انسياب الافاعي في الادغال ، نعم من يستطيع  
ان يكتبه اعجابه بذلك الروائع الفريدة ومن يذهب الى

و دی المرائش ولا يفتهن برأي و بات المجال رـالحسن

سـارـحـات مـارـحـات بـيـن زـنـاكـاـلـاـلـ وـالـمـتـغـافـلـاتـ فـيـ الـحـدـائـقـ



وـ زـنـاكـاـلـاـلـ وـالـمـتـغـافـلـاتـ فـيـ الـحـدـائـقـ

والاحراش . فـهـنـاكـ تـجـتـمـعـ الاـشـيـاءـ التـلـاثـةـ الـقـىـ يـصـبـ

وـجـودـهاـ فـيـ كـلـ مـكـانـ وـهـيـ الـأـمـاءـ وـالـخـضـرـاءـ وـالـشـكـلـ الـحـسـنـ

# لو<sup>ك</sup>ند قادر يه وآلوف الدبرى



فندق فخم ممتاز اصحابه المسادة قادرى وآلوف يحتوى على ١٤٠ غرف  
مجهزة جيداً بوسائل الراحة والرفاه

موسيقة ، راديو ، صالون للاغياد تلفون ، مياه جارية علبة لثبريد  
مزين كلايج ، حديقة تنس ، صالون ادب طعام «كاشير» لدى الطلب  
سينا .

ولا نذكر مدينة زحل الاوينذكر معها فندق قادرى المشهور وغيره  
اصحابه في سبيل تشجيع حرفة الاصطياف في البلاد .

# لو<sup>ك</sup>ندة الطرالبسي

صاحب السيد ابراهيم افندي الطرالبسي وفيها ١٨ غرفة مجهزة مياه جارية  
تلفون ، حديقة موسيقي وجميع اسباب الالوان والرفاهية .

## أوتييل دوالبي

صاحبها الرجل الادارى الشريط السيد ميشال افندى دوالبي ، في هذا الفندق ٤٤ غرفة وقاعة فسيحة للاستقبال مياه جارية وسيقى تلفون راديو مزین وجميع الاسباب التي توفر الراحة لزيائته الكرام .

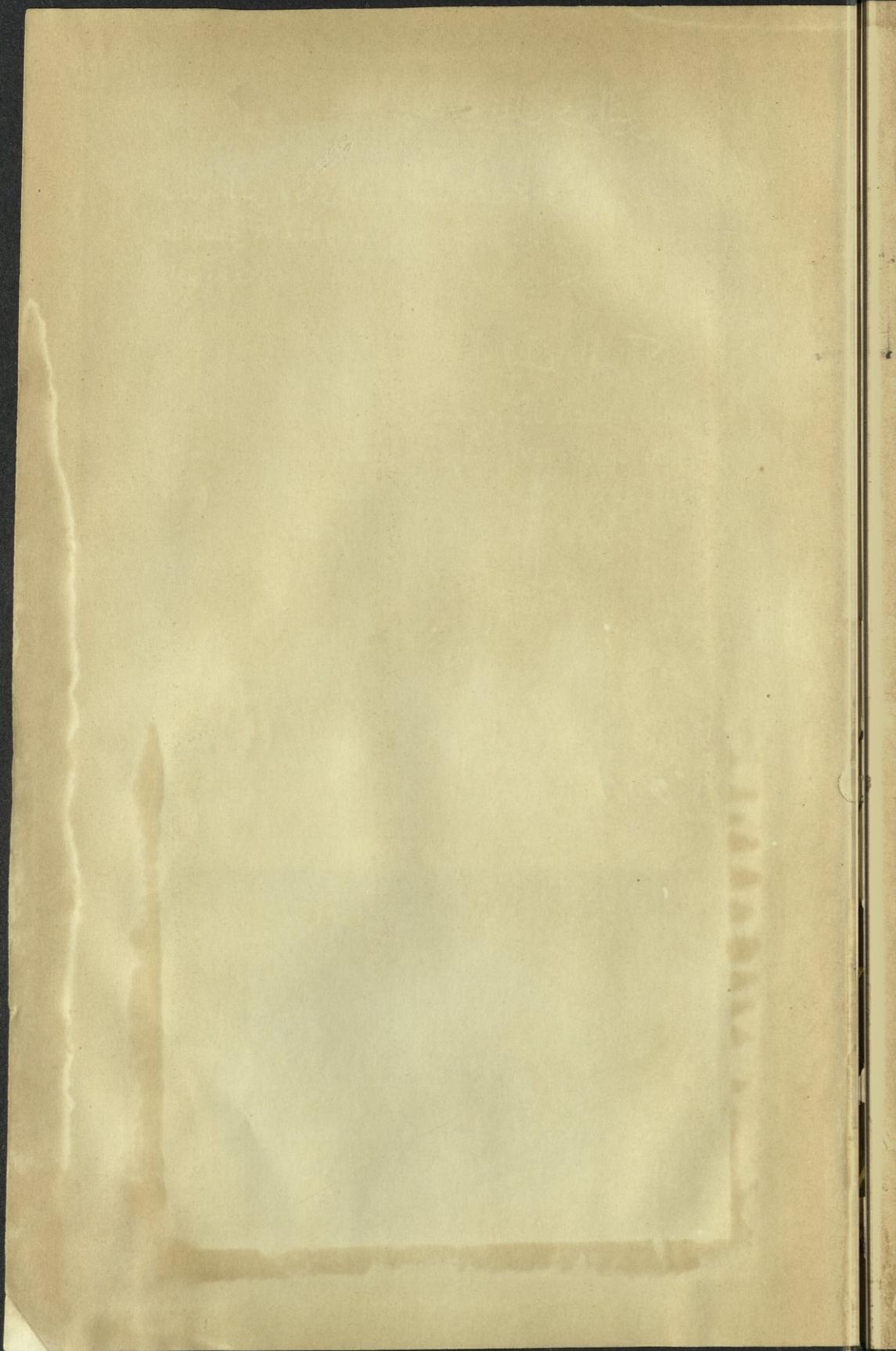
## أوتييل اميركا

لا شك ان السيد جوزف ، افندى العبدة هو مثال للنشاط والاجتهاد والاهتمام الحيد لراحة المصطافين الذين يؤمنون ببلادنا ، اذ قد اقيمت هذه المهمة عن والده السيد ميخائيل العبدة صاحب هذا الفندق الذي يحتوي على ٢٥ غرفة مجهزة جميعها بوسائل الراحة والاثاث الفاخر .

## أو كندة سعاد



اذا شاهدت صاحب فندق في زعله كثير الطرف ، طيب القلب يهم برباته ويوفر لهم الراحة والرفاهية ، كريم الخلق والخلقى



DATE DUE

الخطيب، دار  
لبنان الجميل

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01055411

CA:

الخطيب ، دار .

لبنان الجميل .

MAR 18 '69

DEC 21	A2158	67-2581
JAN 12	R2294	67-2616
JAN 30 '63		

CA

15.69  
54A

CA

915.692

K45PA

C.1